

► AYUNTAMIENTO URBANISMO

El concurso de ideas para el parque de bomberos atrae a 137 aspirantes

► Los equipos de arquitectos, procedentes de toda España y de varios países europeos, deberán entregar sus propuestas a mediados de mayo ► El edificio que albergará también las dependencias de Policía Local se emplazará en una parcela del barrio de Nueva Segovia, donde se instala el recinto ferial

SEGOVIA 6

► AYUNTAMIENTO

Las obras vuelven a la calle Gascos tras ejecutar mal su pavimentación

El Ayuntamiento ha obligado a la empresa contratada para renovar las tuberías de la calle Gascos a que repare la defectuosa reposición del pavimento de la calle; en obras desde hace unos cuatro meses. Las máquinas ya han comenzado a volver a levantar la calle para corregir la mala nivelación del firme; unos trabajos que se prolongarán al menos durante esta semana. Entre los vecinos reina la perplejidad al entender que el Ayuntamiento tenía que haber supervisado antes la obra de la calle.

SEGOVIA 9

ENTREVISTA

JOSÉ LUIS CONCEPCIÓN
Presidente del TSJCYL



“Las infraestructuras judiciales en la región dejan bastante que desear”

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Concepción, asegura que las infraestructuras de las que disponen las audiencias provinciales y los juzgados de la región “dejan bastante que desear” en cuanto a la calidad, y confía en que la asunción de competencias cuente con la financiación necesaria para paliar esta situación.

SEGOVIA 10 Y 11

DEPORTES 28 a 31



Los goles de Barto e Ión decidieron la victoria azulgrana (0-2)

La Segoviana ganó en Ávila

► FÚTBOL SALA

El Caja Segovia hace gala de una gran fuerza en el aspecto defensivo. D33



► FÓRMULA UNO

Alonso empieza el campeonato con una victoria en Bahrein. D34 Y 35

Y ADEMÁS...

TRIBUNALES

Los empresarios pedirán el traslado del funcionario acusado de cohecho

La agrupación empresarial de electricistas de Segovia (Apies) reclamará al jefe del Servicio Territorial de Industria de la Junta en Segovia, Sergio Gozalo de Mercado, que traslade al funcionario acusado de cohecho, a otra provincia con el fin de que no hay represalias contra quienes lo denunciaron.

SEGOVIA 17

SOCIEDAD

Finalizan los actos de recuerdo a Teófilo Ayuso

Una misa con un coro de canto gregoriano sirvió ayer domingo para poner fin a los actos del centenario del nacimiento del teólogo Teófilo Ayuso, que se han celebrado durante esta semana en la localidad de Valverde del Majano.

SEGOVIA 19

EDUCACIÓN

La Junta promociona FP con una exposición itinerante que recorre la provincia

SEGOVIA 16

LA GRANJA

Patrimonio Nacional anuncia la licitación de nuevas obras en el Palacio Real

SEGOVIA 19

SOCIEDAD

La Junta estudia nuevas vías de adopción en la República Dominicana

CASTILLA Y LEÓN 20

BANCA

Los créditos de los españoles superan en un 25 por ciento a sus ahorros

ECONOMÍA 43

[LA SEMANA POLÍTICA QUE EMPIEZA] FERNANDO JAUREGUI

Aniversarios como misiles

RESULTA DIFÍCIL SUSTRARSE a la vergüenza ante algunas cosas que hemos oído y visto aprovechando el segundo aniversario de la terrible masacre del 11 de marzo. ¿Ni siquiera ante esta tragedia es capaz nuestra clase política de mantener un mínimo de coherencia? ¿Cómo se puede afirmar seriamente que el actual Gobierno trata de ocultar la verdad de lo que ocurrió, sobre quién lo ejecutó y quién lo organizó, casi como si Zapatero fuese cómplice del 11-M? Y, por otro lado, ¿cómo es posible decir, con toda seriedad, que ya sabemos todo cuanto teníamos que saber acerca de aquel atentado que costó 192 muertes, como si los medios -algunos medios- no estuviesen desvelando constantemente la existencia de flecos y puntos oscuros?

Pues atención, que vienen más aniversarios y, es de suponer, más pugilatos. Sin ir más lejos, aquí está ya el segundo aniversario de las elecciones generales del 14 de marzo, que acabaron con ocho años de mandato del PP y dieron el poder a los socialistas del relativamente recién llegado José Luis Rodríguez Zapatero. El tiroteo verbal, esos dañinos cohetes que en España

biese condenado a los 'populares' a la oposición -su soledad política era ya irreparable- o a suscribir pactos muy onerosos, pero, en todo caso, hubiesen obtenido más votos que los socialistas.

Las cosas, en todo caso, fueron como fueron y ahora nos encontramos con unos socialistas en el ecuador de la Legislatura, gobernando sin desdeñar la determinación y el riesgo. Excesiva determinación y excesivo riesgo, en opinión de muchos, que han salido a la calle, más instigados por otras fuerzas sociales que por el PP, para decirle al Gobierno Zapatero que hay bastantes cosas que no les gustan. Hay quien habla de ruptura de España por el Estatut, y en ello hay no poco de exageración; hay quien piensa que se dan excesivas concesiones a los terroristas de ETA, cuando parece que aún ni siquiera ha comenzado la negociación. Y, en el tercer gran frente abierto para el Gobierno en estos momentos, la implicación del Ejecutivo en las opas sobre Endesa, la polémica es tan increíble, por ambas partes, que da la sensación de que la ciudadanía se ha desinteresado ya de lo que vaya a pasar, aunque algún ministro, como el titular de Industria José Montilla, se ha dejado muchas plumas en la gatera con este asunto: es un lastre para el conjunto del Gabinete.

Nadie puede afirmar que el panorama esté aburrido, aunque se viva más de expectativas que de hechos consumados: el trayecto del Estatut, que será sometido a referéndum en junio o, más probablemente, en septiembre, va a concluir con bien, por mucho que ello le pese al PP. Las posibilidades del fin de ETA son más evanescentes, aunque ahora los más interesados en llegar a una negociación digan que "nada" va a impedir el inicio del proceso negociador; ni siquiera un posible paso de Arnaldo Otegi por la cárcel en Madrid, si se cumplen los deseos para este lunes del juez Grande-Marlaska. La verdad es que, más allá de algunas declaraciones optimistas de Zapatero, hay pocos elementos tangibles para saber si la paz es tan inminente como dicen algunos rumores muy extendidos.

Y lo de la OPA... He hablado estos días con mucha gente de un bando y otro, y nadie puede prever cómo va a acabar "lo de Endesa", si en manos de Gas Natural, de la alemana E.ON o en cualquier otra salida hoy impensada. Y, mientras, nuestros jóvenes preparando el día nacional del botellón. Dígame usted si no es como para estar perplejo en este ecuador de Legislatura en el que las encuestas dicen más de lo mismo, al menos tal y como yo las interpreto: a los españoles empieza a darles lo mismo que les gobiernen unos u otros.

Por cierto: este año tenemos muchos más aniversarios en puertas y, por tanto, muchas oportunidades para seguir metiendo la pata. Ahí está Izquierda Unida, pidiendo que el 14 de abril la bandera republicana ondee en todos los edificios oficiales. Será que los muchachos de Llamazares no quieren quedarse atrás en el baile de despropósitos de los partidos mayores...

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

El aprendizaje del dolor

RESUEÑAN LAS ALDABAS del 11-M en las conciencias de los españoles ahora que hemos conmemorado el segundo aniversario de la hecatombe ferroviaria y electoral y yo no sé si las oímos con todo su fúnebre fragor.

Dicen que el dolor enseña, que el sufrimiento nos hace fuertes y sabios. Pues lo dudo. A todos, no. ¿Creen ustedes que aquel cáliz de sangre supuso la salvación? ¿Creen ustedes que aquel mal trago de vísceras, viudas, huérfanos y tristeza, que trasegamos sobre las vías lentas de Atocha, Madrid, en un viaje a ninguna parte, nos ha devuelto la salud democrática, nos ha hecho más cautos, sensibles, comprensivos, solidarios, cooperadores? Tampoco. Y debiera haber sido así, si no tuviéramos el corazón de piedra y la mente obtusa de un pollito con gripe.

Las víctimas, éstas y las otras, las del vascongado desasosiego continuo, están que se suben a las tribunas y se tiran a la calle ante la displicencia del gobierno porque no se les reconoce su desierto orfandad y temen, encima, que se las use como moneda de cambio de una paz injusta que se anuncia a bombazos, y ya van doce, lo que es como decir setenta veces siete, lo que colmaría la paciencia de cualquier hombre/mujer bien nacido/a., ¡oh jodío miedo!, ¡oh jodía política!, que no sabe defender lo que hay que defender: la vida sin adherencias partidarias.

Los del tren sin destino feliz murieron por nosotros y los del triángulo con boina se toman un chacolí en la cárcel -o fuera- cuando otro más cae, cuando otro es extorsionado o vejado, si no hacen lo que ellos exigen a punta de pistola. ¡Qué degradación, qué deshumanización! Pongan esto al lado de unas caricaturas ridículas con alfanje y media luna y reflexionen, señores.

Y en otro orden de cosas, pero en la misma línea ¿se han dado cuenta del putiferio en el que nos están metiendo e implicando a los pacíficos ciudadanos que creemos que lo mejor de la memoria es el olvido y el perdón? Sólo nos recuerdan y usan a los muertos para echárselos unos a otros a la cabeza, incluso a aquellos que llevan setenta años con tierra encima, cuando lo que necesitan y necesitamos es misericordia.

¿Nos ha enseñado algo el dolor, si puede saberse? ¿Dónde están los valientes, los lúcidos y perspicuos? ¡Ay, pueblo borrego, seguidor del que manda un instante, aunque esté equivocado! También lo pagarás, mal que no quieras, por lavarte las manos y encogerarte de hombros y mirar a otra parte, satisfecho en la fortuna y bonanza actuales, tan caedizas y movibles como las verduras de las eras.

Los avisados, que lean "Miserias de la guerra", de Pío Baroja, editorial Caro Raggio de sus herederos, recién expuesta en las librerías. Lamentarse después sus pompas de suspiros que van al aire, decía Bécquer.

Y yo digo: Fratricidio ¿hasta cuándo? Tú tienes la respuesta.

La verdad es que, más allá de algunas declaraciones optimistas de Zapatero, hay pocos elementos tangibles para saber si la paz es tan inminente como dicen algunos rumores muy extendidos



acompañan a las efemérides, ya ha comenzado: los unos, que si el PSOE ganó gracias al atentado y a sus manejos. Los otros, que si el PP no se ha acostumbrado aún a la derrota y practica la descalificación permanente... El viejo bla-bla, que ahora, en las próximas horas, va a recurrir, nos tememos, su intensidad y su furia.

Mi convicción personal es que ni hubo manejos subterráneos del PSOE en aquellos días tremendos entre el 11 y el 14 de marzo, ni tampoco una voluntad deliberada del PP para engañar a los españoles acerca de la autoría del atentado. Si hubo acaso un aprovechamiento excesivo de la situación por parte de los socialistas, que algo, aunque no todo, sí tuvieron que ver con aquellos bochornosos sucesos del día de reflexión. Y, desde luego, hubo una pésima gestión, que hay que atribuirle casi en exclusiva a Aznar, de aquella coyuntura.

Si Aznar hubiese convocado a todos los partidos para salir en manifestación conjunta contra el terror, si se hubiese erigido desde el primer momento en el campeón de una investigación sin complejos y sin trabas, si hubiese actuado con mayor determinación y más valor ante las masas, lógicamente enfurecidas contra todo y contra todos en aquellos momentos de dolor, el PP hubiese, sin duda, logrado la victoria. Puede que no por mayoría absoluta, lo que acaso hu-

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Dos años de Zapatero" afirma que "El Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero está intentando construir un nuevo relato de la pujanza española sin modificar, en lo sustantivo, los factores estructurales que la han hecho posible. Ello explica el continuismo de la política económica del PSOE respecto a la etapa anterior, ya que nadie puede poner hoy en duda que la gestión económica fue uno de los puntos fuertes de los ocho años de gobierno del PP, que, a su vez, recogió una positiva herencia de la etapa de Felipe González. Seguramente sea éste uno de los grandes aciertos de la democracia española: la seriedad en la gestión económica; el rechazo del aventurismo y del tanteo errático. Y nadie podrá negar que el catalanismo político ha contribuido a esa seriedad de fondo".

EL MUNDO

En el editorial "El PSOE cae por sus errores, el PP desaprovecha su convención" opina que "no será posible evitar los graves daños que el Estatuto va a provocar a la estabilidad y la unidad de España, que se irán percibiendo de forma progresiva. El tiempo corre contra Zapatero en este sentido, sobre todo, porque un amplio sector de su electorado no es nacionalista y se puede ver agravado por el espíritu y la letra del Estatuto".

EL PAIS

En el editorial "Muerte en La Haya" señala que "la lección positiva y ejemplar es que sus crímenes no quedaron impunes y han de servir como factor de disuasión para cualquier emulador potencial" y hace votos para que "Serbia se vea liberada de falsas lealtades y servidumbres, rompa con su larga tradición de victimismo y se avenga, de una vez por todas, a combatir y entregar a los criminales de guerra que actuaron en su nombre".

LA RAZON

En el editorial "Las cárceles cambian de idioma" dice que "con las bandas violentas, no cabe otra política que aplicar el Código Penal con la mayor dureza. La población extranjera irá en aumento porque les necesitan ante la baja natalidad y el envejecimiento poblacional; hoy ya suman casi cuatro millones. En modo alguno puede caerse en el fácil recurso de estigmatizar a los inmigrantes que, en su inmensa mayoría, vienen a trabajar y respetan las normas de convivencia".

ABC

En el editorial "El ejemplo alemán" señala que "el debate sobre la reforma del federalismo alemán resulta muy ilustrativo para la circunstancia española actual" y añade que "llama la atención, ante todo, que los alemanes empiecen el proceso por donde aconseja el sentido común: se cambia primero la Constitución y después las normas de rango inferior."

[CARTAS AL DIRECTOR] MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Otra del Ayuntamiento "democrático"

TENEMOS LOS PROPIETARIOS de viviendas de la Estación de Autobuses la mala fortuna de compartir inmueble con el Ayuntamiento, que participa en la "tripartita" propiedad junto a sí mismo con los dueños de garajes de los sótanos del edificio.

Y es que la entidad, que por ser Administración, debería dar ejemplo y ser puntual y exacta en su cumplidora de sus compartidas obligaciones, y que tanto celo derrocha en forma de multas (edulcoradas como "sanciones administrativas"), recargos y embargos o ese destajo en que mantiene la grúa, o el ejército de agentes locales boli y bloc en ristre, nos tiene a mal traer con su postura negativa, altiva y desconsiderada.

Iré por secuencias o capítulos: como consecuencia de obras, mal cuidado o deficiente construcción del piso de la estación y del "parking" municipal sufrimos, no periódicas, sino constantes, inundaciones en los garajes del sótano, avalanchas de agua que nos han destrozado el piso de "enuri", que buena derrama nos costó, y el techo que cae a grandes trozos, que en buena parte se ha tenido que apuntalar, así como las paredes de las bajadas de las viviendas a los garajes y los muros de éstos, causando así mismo el correspondiente deterioro en las plazas cerradas y en los propios vehículos. Pues no son tan ejemplares cumplidores de sus obligaciones, como forzadores de hacerlos cumplir a sus administrados; que no reparan el daño, y lo más que hemos

conseguido es que manden a un técnico para valorar los daños privados e indemnizar según "su" baremo, pero no reparan la gigantesca obra de suelos, techos y paredes...

Por si esto no fuera suficiente, las últimas obras realizadas en la explanada del estacionamiento, de similar duración las de El Escorial, llevó consigo varios meses de maniobras de los autobuses sobre las aceras, con

Parece ser que el vecino y copropietario Ayuntamiento, es decir el que hace cumplir puntualmente las leyes y ordenanzas, mediante el pronto y puntual aviso de "sanción administrativa", mira para otro lado, y no sabe, no contesta sobre el asunto

peligro y molestias para los vecinos que temíamos que, sobre todo niños o mayores, fuesen víctimas de atropello, ocasionando perceptibles y muy profundos socavones y deformaciones de las dichas aceras. Pues parece ser que el vecino y copropietario Ayuntamiento, es decir el que hace cumplir puntualmente las leyes y ordenanzas, mediante el pronto y puntual aviso de "sanción administrativa" (popularmente conocida como multa), mira para otro lado, y no sabe, no contesta sobre el asunto.

Y la "penúltima" de estos incómodos socios es que en el, si no arreglo, sí amplia obra de remodelado del estacionamiento, han colocado una farraónica marquesina, más diría yo oronda y jaquetona mar-quesona, con aspiraciones de

Eiffel, que modificando totalmente los iniciales planos, quitan toda la vista de los vecinos de la primera planta, mucha de los de la segunda y hacen a todos los vecinos temer por la seguridad de la estructura, especialmente en los frecuentes días de nevadas de nuestro duro y largo invierno. Esto, por supuesto, unilateralmente, sin dar arte ni parte, ni encomendarse al diablo, que para eso son el socio fuerte que hace cumplir la ley.

Pues siéntense y agárrense al respaldo, que avisado el representante del Ayuntamiento, como todos los demás copropietarios de la "tripartita" comunidad, para acordar si ante el nulo éxito de los comunicados normales, y según consuetudinaria normativa y democrática usanza, pasamos a vía judicial, éste, el propio enviado por el Ayuntamiento, nos sale con el aviso - amenaza de que si vamos a juicio nos atengamos a las consecuencias de daños y perjuicios, que esta obra les ha costado muchos millones. Es decir, que quien no paga ni hartó de vino sus desperfectos reiterados y avisados daños y perjuicios, pasa a esos mismos agravados administrados la amenaza de que por haber gastado millones de "sus dineros", pues no debe olvidar el Ayuntamiento que la Administración, -como Hacienda- somos todos, si en demanda de nuestros derechos y justas reivindicaciones acudimos a los tribunales de la justicia, en la que tampoco tenemos demasiadas esperanzas de su acierto y eficacia, caerá sobre nosotros, como castigo por pedir lo nuestro y reclamar a la Administración que sea al menos tan honesta como nos exige ser con ella, nos caerá toda su ira.

[A LA LUZ DE UNA CANDELA]

JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

Los perros y los niños



YA A ESTAS ALTURAS DE LA EVOLUCIÓN educativa - más bien hacia atrás, por desgracia - niños de cuatro o cinco años pueden llegar a casa hablando de fonemas o psicomotricidad, y entonces, lógicamente, no hay más remedio que explicarles que un niño, como cualquiera otra persona bien educada, no debe decir palabros, ni exhibir lenguajes técnicos que no vienen a cuento en el lenguaje personal y de conversación. Y no es tarea fácil ésta de defender, a los niños ya desde tan pequeños, de la gramática infecta y del lenguaje-basura.

Pero es que parece que se va a plantear, en adelante, una no pequeña complicación como consecuencia de la introducción de una nueva asignatura denominada educación ciudadana, y desde la más tierna edad, como se hace en los Estados totalitarios para la cría de balillas o jóvenes revolucionarios. Y enseguida puede ocurrir que niños de esa misma edad pueden soltar en casa, al volver del colegio y de repente, palabras como pluralismo, consenso, diálogo y tolerancia, vocablos procedentes de la retórica política o de los expertos, que no quieren decir nada pero dan mucho juego. Y bien podremos encontrar mañana mismo con historias como la del cuento famoso de Il y Petrov.

En este cuento, un padre de familia -los camaradas en la URSS no estaban por estas bromas de progenitor A, B, etc.-, para comprobar cómo iban las cosas en el colegio, hace unas preguntas a su retoño, sobre el Volga, Catalina la Grande, y los Estados Unidos de América, y lo que comprueba es que el chico no sólo no tiene ni idea, sino que encuentra que esas cuestiones mismas son irrelevantes, cuando en el colegio precisamente estaban trabajando en desarraigar los restos de aburguesamiento, y otros desviacionismos. O diríamos, ahora, para consolidar la paz e implantar el diálogo y la tolerancia en el mundo entero; tareas obviamente muy superiores a aprender qué es un adjetivo, quién fue El Greco, dónde está el Danubio o a dividir decimales.

El cuento de Il y Petrov fue leído hasta por los camaradas jefes, y algún peso tuvo en la decisión de dejar de hacer el idiota con los niños en las escuelas; de manera que no se dio el caso de China, donde los niños, alimentados de política y de suma ignorancia, se convirtieron en salvajes, y mejor será ni aludir a lo que su mentor el señor Mao hizo con ellos.

Pero ¿de verdad que se tendría la absurda pretensión de enseñar tolerancia a los niños? Porque la tolerancia no puede enseñarse; es algo que va de suyo, pero sólo cuando se sabe reconocer una persona - algo sagrado - en otro hombre. Enmanuel Lévinas nos cuenta que, en el campo de concentración donde se encontraba como judío, él y los demás internados eran tratados como ganado de desecho o ratas, y sólo Bobby, un perro callejero, los reconocía como hombres. Y sólo los niños hacen espontáneamente eso mismo, aun antes de entender lo que es una persona; ya se saben de antemano toda la educación ciudadana verdaderamente necesaria.

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Que me hundo...

En algunas partes de la ciudad los baches están ya tan crecidos o tan ensanchados que parece que van a tragar los pobres cochecitos que por allí pasan. Es el caso de este bache en la avenida de la Constitución, frente al colegio San José. Cuando se pasa por ahí da la impresión de "que me hundo, que me hundo, oye". Los hielos y la nieve caídas este invierno han facilitado que los baches se hagan cada vez más grandes. Claro que para eso ya tenían que estar, como ha ocurrido en la mayoría de los casos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

MUSEO ZULOAGA



MUSEO ZULOAGA

"Plasma", de Javier Ayarza

El Museo Zuloaga expone la muestra "Plasma", del artista palentino Javier Ayarza hasta el próximo 29 de marzo. (Foto: Kamarero)

CITAS

Fiestas en los pueblos

La localidad de Marazuela celebra el próximo día 20 de marzo la festividad de San José.

Por su parte, el miércoles, día 22, en Escarabajosa de Cabezas honran a San Benito Abad.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

13 marzo de 2006

Faltan 293 días para que finalice el año

Santorial

San Niceforo, Santa Cristina y Santos Rodrigo y Salomón.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF. DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 9211173300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666.27.39.85. Todos los días, de 11.00 a 14.30 h., y de 16.30 a 20.00 h..

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Alejandro Martínez de Andrés

Pinturas de Alejandro Martínez de Andrés, becado en el año 2004 en el curso de Pintores Pensionados. Hasta el 8 de abril.

BAR QUINTANAR

Juan Daniel Zuloaga Khoyan

Cerámicas de Juan Daniel Zuloaga Khoyan en el bar Santana. Hasta el 15 de marzo.

BAR SANTANA

Imanol Marrodán

"Pinturas codificadas", de Imanol Marrodán. Hasta el 16 de abril.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Carlos G. Carpintero

Acuarelas de Carlos G. Carpintero. Hasta el 1 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

Pilar Hurtado

Muestra de dibujos, óleos y pinturas de Pilar Hurtado. Hasta el 15 de abril. Horario de lunes a viernes, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.30 a 20.30 h.; sábado, de 11.00 a 14.00 h.

HORIZONTE CULTURAL

"El Japón del ayer"

Exposición "El Japón del ayer", postales de la Era Meiji, en el Centro Cultural La Alhóndiga. Hasta el 2 de abril, de 11.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

LA ALHÓNDIGA

Rosa María Martínez

Acuarelas de Rosa María Martínez. Hasta el 31 de marzo.

LIBRERÍA ATENEA

"Aveintiuno"

Muestra "Aveintiuno", obras de pequeño formato originales de jóvenes artistas por 21 euros. Con Lucía Huertas, Juanjo Misis...

MONTEÓN DE TRIGO, MONTEÓN DE PAJA

"Material sensible"

"Material sensible" de la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa en el Esteban Vicente. Hasta el próximo 21 de mayo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Monumentos arquitectónicos de España

Litografías que, en el siglo XIX, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando mandó realizar a notables artistas. Hasta la próxima primavera.

MUSEO RODERA ROBLES

Javier Ayarza

Muestra "Plasma" del artista palentino Javier Ayarza. Hasta el 29 de marzo. Muestra itinerante en Castilla y León del Programa de Artes Plásticas "Constalación Arte".

MUSEO ZULOAGA

Hugo

Muestra de fotografías "Calles", de Hugo, en la sala Juan Luis Misis (plz. Somorrostro, 11). Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

López Saura

Muestra "Miscelánea", de José Luis López Saura, en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 12 de marzo.

TORREÓN DE LOZOYA

FORMACIÓN



Curso Soldadura. Coag ha puesto en marcha un curso de soldadura eléctrica, abierto para todos los públicos. La iniciativa persigue el dinamizar a la población y ofrecer nuevas oportunidades a los habitantes del medio rural. (Foto: Lucio Martín)

"Cristóbal Colón y los taínos"

Muestra "Cristóbal Colón y los taínos". Hasta el 16 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

Parque Natural

La Universidad SEK acoge la muestra 'El enclave natural de las Sierras de Carzorra, Segura y Las Villas como referente del turismo de interior andaluz'. Hasta el 30 de abril.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Centro Nacional del Vidrio

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10.00 h. a 14.45 h.; sábados, de 11.00 h. a 13.45 h. y de 16.00 h. a 17.45 horas.

LA GRANJA-MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

María García López

Acuarelas y técnica mixta de María García López en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de marzo.

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Árboles Leyendas vivas

Exposiciones divulgativas. Fotografías de árboles singulares, hasta el 2 de mayo.

VALSAIN-SAN ILDEFONSO

CINE

Cine-Club Studio

Ciclo Apyfim Alcázar. El viernes, 17 de marzo, proyección de "Whisky", de Juan P. Rebella y Pablo Stoll a las 18,00, 20,30 y 23,00 h. en la Escuela de Magisterio. Entrada libre.

ESCUELA UNIVERSITARIA

Mujer Creadora

III Ciclo dedicado a 'La mujer creadora', organizado por el Ayuntamiento Esta tarde, proyección de 'La vida secreta de las palabras' de Isabel Coixet. La venta de entradas, dos euros, en el Centro de Recepción de Visitantes. El transporte público está incluido en el precio.

CINEBOX, LUZ DE CASTILLA

OTRAS ACTIVIDADES

Cursos y talleres Caja Segovia

Taller de historia y arte: El martes 14 de marzo, con salida a las 16.00 h., en la plz. del Corpus, recorrido por "Segovia extramuros".

BARRIO DE LOS CABALLEROS-JUDERÍA

Novena

Del 12 al 20 de marzo, a las 18,30 horas, novena en honor a San José. Habrá exposición del Santísimo Rosario y Novena. El día 20 se rezará el rosario y Eucaristía.

IGLESIA MM CARMELITAS DESCALZAS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Doctor Ramos. Carretera Villacastín, 10 (frente Estación Ferrocarril).

de 9,45 a 22,00 h: Rubio Ruano. Vía Roma., 30
MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (barrio Nueva Segovia).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Ayllón, Arcones. Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Santa María la Real y La Granja. De 10,00 a 20,00 h., estará de guardia el establecimiento de Villacastín y La Granja.

AUTOGARSA

921 425 512
SEGOVIA

¡OPORTUNIDAD! VENTA DE
Vehículos demostración y exposición

UNIDADES LIMITADAS

Voluntariado

Cruz Roja de Segovia organiza un curso para fomentar el voluntariado en personas mayores. El curso se desarrollará los jueves de 16.00 a 20.00 h. Más información, tlf.: 92140202.

SEGOVIA

Monitores para cuidadores y enfermos

El 17 y 18 de marzo, taller de formación para cuidadores y voluntarios de Enfermos de Alzheimer. De 18.00 a 20.00 horas.

SEGOVIA

Actividades en la Casa Joven

Actividades organizadas por la Concejalía de Educación, Juventud y Deportes del Ayuntamiento. El viernes, día 17, continuación del campeonato de Play Station; el sábado y domingo, días 18 y 19, elaboración de pulseras, pendientes, trenzas... Y el sábado y domingo, días 25 y 26, elaboración de cajas sorpresa.

CASA JOVEN

Jornadas solidarias

VI Jornadas Solidarias. El próximo sábado 18 de marzo, teatro 'El misterio del Barón Lamberto' en el Centro Cultural 'Los Caños', en Carbonero el Mayor.

CARBONERO EL MAYOR

Campeonato de mus

Campeonato de mus en recuerdo a un amigo, Hilario Conde. Del 13 al 17 de marzo, a las 20.30 h. en el restaurante Lago.

RESTAURANTE LAGO

CONVOCATORIAS

Concurso de cuentos "Jorge de Otrúzar"

Horizonte Cultural convoca este certamen en el que pueden participar autores mayores de edad que escriban un cuento de tema libre en castellano y que lo envíen antes de 12 de mayo próximo. Las obras deberán ser remitidas a: Asociación Segoviana de Universitarios Horizonte Cultural. VII Concurso de Cuentos 2006 "Jorge Otrúzar". Plz. Conde Alpuente, 1. Aptdo. Correos 242 - 40001 Segovia. Información, tlf.: 921 460210.

HORIZONTE CULTURAL

Taller de música

Los próximos días 18 y 19 de marzo, taller musical "Instrumentos de percusión para la fiesta y el trabajo" impartido por Ismael Peña en el Centro de Interpretación del Folclore de San Pedro de Gaillos. Más información, tlf.: 921 531001.

SAN PEDRO DE GAILLOS

Asesoramiento medioambiental

Los empresarios de la provincia de Segovia disponen de un servicio de información y asesoramiento medioambiental a través de internet gracias a un convenio de FES y CECALE con la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León. El servicio es gratuito y está en la página web www.ce-

cale.es. Las consultas pueden realizarse en el tlf.: 902 195838.

FES-CECALE

Historia de la Letra

Hasta el próximo 17 de marzo, curso-seminario de "Historia de la Letra" (Desde la letra capital hasta la letra humanística) organizado por la asociación cultural Amigos de la Villa y Tierra de Sepúlveda. Información, tlf.: 921540095 y 699189991.

SEPULVEDA

Centro de Emancipación Juvenil

El sindicato CCOO pone a disposición de los jóvenes el servicio de su Centro de Emancipación Juvenil, enmarcado en el II Plan de Juventud de la Consejería de Familia de la Junta de Castilla y León. El centro facilita información y acompañamiento a la inserción laboral dirigido tanto a los jóvenes desempleados como a los trabajadores. (Fernández Ladreda, 31-bajo).

CCOO-SEGOVIA

Talleres formativos

Talleres para jóvenes de 12 a 30 años de reflexoterapia podal, lengua de signos, graffiti, imagen, fotografía, batuca y percusión en la Casa Joven, donde se realizan las inscripciones de miércoles a domingo a partir de las 18.00 h.

CASA JOVEN

Becas de Caja Segovia

Caja Segovia convoca las becas de Investigación y Medio Ambiente para los proyectos que se presenten antes del 15 de marzo. Información, en www.obrasocialcajasegovia ó en el tlf.: 921463036.

EN CAJA SEGOVIA

Becas de investigación

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León convoca diez becas de investigación sobre patrimonio cultural para fomentar un conocimiento más profundo y científico del legado cultural castellano y leonés. Podrán participar los licenciados no doctores de cualquier universidad de la Comunidad o licenciados de otras universidades que estén matriculados en cursos de especialización o doctorado en cualquier centro de Castilla y León. El plazo acaba el 3 de abril. Información, www.fundacionpatrimoniocyl.es.

FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO DE CASTILLA Y LEÓN

Fuerzas Armadas

Hoy, lunes 13 de marzo, finaliza el plazo para participar en las pruebas de selección para el ingreso en los centros de formación y acceso a militar profesional de tropa y en las que pueden participar jóvenes de entre los 18 y 27 años. Información, en la página web Soldados.com, telf.: 9023432100 o en el Área de Reclutamiento de Segovia, en la c/ Sancti Spiritu, 2; tlf.: 921461153, fax 921466222.

ÁREA DE RECLUTAMIENTO DE SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Encuentro. Han pasado los años, han cambiado las cosas, hemos dejado la universidad, hemos comenzado a trabajar pero, aún así, siempre seguiremos juntos.



Felicitación anticipada. Aunque faltan varios días para que llegue tu cumpleaños, Julio, te felicitamos ahora y aprovechamos para agradecerle las puntualizaciones que nos haces cuando se nos desliza alguna errata en nuestro trabajo. Haremos lo mismo nosotros.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net

Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf.: 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,15 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10

a 13,30 horas y de 15 a 17 horas. Domingos de 10 a 14 horas. Lunes, cerrado. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORARIOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Sábados: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921 509960 y 921 509955.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsaín@oapn.mma.es

CUEVA DE LOS ENEBRALLOS DE PRÁDEA De octubre a junio, mañanas de 11,00 a 15,00 y tardes de 15,30 a 19,30 h. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921507113.

Hontoria

Segovia

Tabanera del Monte

Revenga

PROMOCIÓN

Dúplex
3 dormitorios
Facilidades de pago

¡Infórmate!

PROMOCIÓN

Pisos de 1, 2, 3 dormitorios
Memoria de calidades
Excelente situación

¡En la ciudad!

PROMOCIÓN

¡En construcción!

Pisos de 1, 2, 3 dormitorios
Preciosas vistas

¡Oportunidad!

4

Últimos chalets
pareados con jardín
Entrega agosto 06

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

C/ e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► AYUNTAMIENTO

El concurso de ideas para el parque de bomberos atrae 137 inscripciones

Plazo. Los equipos de arquitectos, que proceden de toda España y de países europeos, deberán presentar sus propuestas antes del 15 de mayo.

Ubicación. El edificio donde también se emplazará la Policía Local se construirá en la parcela de Nueva Segovia que cedió la Junta donde se ubica el recinto ferial.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Un total de 137 equipos de arquitectos, en su mayoría españoles, aunque también procedentes de varios países europeos, han formalizado su inscripción en el concurso de ideas convocado por el Ayuntamiento y organizado por el Colegio de Arquitectos de Segovia para contratar la redacción del proyecto y la dirección de obras del futuro parque conjunto de Policía Local y Bomberos.

Así lo desveló ayer el presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia, Juan Antonio Miranda, quien mostró su satisfacción por la alta respuesta que ha recibido la convocatoria, en la que se han inscrito una docena de equipos de arquitectos segovianos y profesionales de la práctica totalidad de las regiones españolas e incluso una decena de estudios procedentes de países europeos.

El nuevo parque de Policías y Bomberos se construirá en el barrio de Nueva Segovia, en la parcela D-2, ubicada en el actual recinto ferial. La superficie del terreno es de 14.000 metros cuadrados, con una edificabilidad de alrededor de 7.000 metros y el proyecto supondrá una inversión estimada de unos doce millones de euros.

Una vez formalizada la inscripción, los interesados disponen de un plazo de 90 días para presentar las propuestas; concretamente hasta el 15 de mayo. Miranda manifestó su confianza en que el 80% de los estudios inscritos presenten finalmente sus trabajos; unas propuestas que serán expuestas en la sede del Colegio de Arquitectos.

Los autores del proyecto ganador, que será determinado por un jurado especializado, recibirán 30.000 euros en metálico, además del encargo de la redacción del proyecto, estimado en 457.000 euros, y la dirección de la obra, por importe de 208.000 euros. El segundo premio está dotado con 6.000 euros y el Colegio de Arquitectos patrocinará cinco accésits, de 3.000 euros cada uno.

Se trata del segundo concurso de ideas convocado en el marco del convenio de colaboración suscrito entre el Ayuntamiento y el Colegio de Arquitectos "para potenciar la arquitectura moderna", según Miranda, tras el que sirvió para seleccionar al equipo de ar-



La parcela donde se construirá el parque conjunto ocupa 14.000 metros cuadrados y fue cedida por la Junta al Ayuntamiento/JUAN MARTÍN

quitectos italiano que ya trabaja en la redacción del proyecto para la construcción de 95VPO en una parcela municipal junto a Baterías.

OBRA ATRACTIVA Miranda interpretó la alta respuesta de los profesionales en que un edificio para policías y bomberos supone una obra atractiva, además de que la convocatoria ofrece un plazo amplio de presentación de propuestas, a lo que se añade que la mayoría del jurado serán arquitectos, lo que da un carácter "muy profesional" al concurso. El jurado estará presidido por el alcalde, Pedro Arahuetes y lo integrarán siete personas más, entre ellas el presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia.

En cuanto a los criterios de valoración de las propuestas, Miranda explicó que, por ejemplo, el concepto de calidad arquitectónica será puntuado con un máximo de 60 puntos; el estudio de funcionalidad de la idea con hasta 50 puntos o la justificación del ahorro energético y el bajo coste de mantenimiento del edificio con un máximo de hasta 40 puntos.

El presidente del Colegio de



Los bomberos abandonarán sus actuales instalaciones de la avenida de Padre Claret/KAMARERO

Arquitectos de Segovia, en sintonía con lo manifestado por diversos miembros del Gobierno municipal, indicó que el propósito del concurso es seleccionar un proyecto que contemple un edi-

ficio "emblemático que potencia y dignifique la zona en la que se ubicará", el barrio de Nueva Segovia.

Una vez elegida la idea, el proceso de redacción del proyecto por parte de los ganadores del concur-

so y la adjudicación de una obra de esta envergadura podría prolongarse hasta seis meses, por lo que se presume que las máquinas no comenzarían a trabajar en la parcela hasta principios de 2007.

MULTIFUNCIONALES
(copiadora,
impresora,
scanner y fax)



OLIVETTI

BROTHER

GESTETNER

148 € // 238 € // 489 € // 770 €



CONCESIONARIO
Servicio Técnico
921 43 13 01



**ALBERTO
GONZALEZ
MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

► URBANISMO

El Colegio de Arquitectos editará una guía sobre edificios de la capital

S.A. / SEGOVIA

El Colegio de Arquitectos de Segovia editará una guía de arquitectura de la ciudad donde se recogerán las fichas de un centenar de edificios de la capital elaboradas por el historiador Miguel Ángel Chaves.

La guía, que será presentada en breve, está pensada para que el paseante conozca las características de los edificios al mismo tiempo que los contempla in situ; y en ella están desde los inmuebles más emblemáticos, como el Alcázar, hasta muestras de arquitectura moderna, como las casas del Taray.

El presidente del Colegio de Arquitectos, Juan Antonio Miranda, aseguró que la intención es comercializar la guía en las librerías, tanto en Segovia como, por ejemplo, en las especializadas, y apuntó que este tipo de publicaciones ya existen en otras ciudades, caso de Salamanca.

PÚBLICO Miranda añadió que la guía, que estará ilustrada con diversas fotografías de los edificios más singulares, esta dirigida a todo tipo de público, tanto a los segovianos como a quienes quieran conocer la ciudad desde otro punto de vista, el de la arquitectura.

"Es una guía que en Segovia no existe, que plasme aspectos formales y donde la arquitectura sea protagonista, que no sea la típica turística, sino que además de los inmuebles consagrados se muestren inmuebles actuales", añadió.

Las obras en el sector Plaza de Toros derriban la antigua planta eléctrica

Avanzan los trabajos de demolición de viejas edificaciones en los terrenos que albergarán unas 1.500 viviendas. El alcalde confía en que la construcción comience este año

S.A. / SEGOVIA

El avance de las obras para urbanizar el sector Plaza de Toros-Depósitos del Agua, donde se levantarán un total de 1.485 nuevas viviendas, se materializa ya en una visión diferente de esta parte de la ciudad. Y es que, desde hace unos días, los segovianos pueden apreciar mejor la plaza de toros tras la demolición del viejo edificio situado junto a la avenida Juan Carlos I, al lado de la sede del servicio territorial de Sanidad.

El inmueble, según fuentes consultadas, era una planta de electricidad construida en 1892 por la sociedad "Electricista Segoviana S.A." y dotada de las máquinas de vapor más potentes de la época, fabricadas en Inglaterra y Bélgica. Dos décadas antes, se llegó a proponer a la Diputación, entre otras instituciones, la construcción de una red de tranvías provincial —1877—, haciendo referencia a la línea que se estaba construyendo a Segovia desde la línea Norte, que podría prolongarse hasta La Granja; lo que no se materializó, pues el "fondo de saco" de final de las líneas en la estación de trenes ya se quedó en su día donde está en la actualidad. No obstante, de haberse prolongado hasta el Real Sitio, a buen seguro hubiese pasado por la zona de El Espolón, junto al edificio de la planta eléctrica.

CASA MIXTOS Otro de los edificios singulares del sector Plaza de Toros, la Casa Laboratorio de Mixtos, obra de Sabatini, habría sido ya desmantelado en parte. Al menos, la pasada semana habían sido retirados, presumiblemente



La antigua planta de electricidad, días antes de que fuese derribada/EL ADELANTADO

para su conservación, los dinteles de piedra de los arcos del edificio, en estado de ruina.

La asociación "Andrés Laguna" formuló, a través de la web ciudadanos.net, el pasado 9 de febrero, una propuesta para que el edificio de Mixtos de Francesco Sabatini (1722-1797), el arquitecto de Carlos III, autor de la Puerta de Alcalá o el Palacio de Aranjuez, sea declarado Bien de Interés Cultural (BIC). El colectivo defiende que la Casa Laboratorio de Mixtos fuese catalogada y rehabilitada para su uso como equipamiento cultural de la ciudad.

Por otra parte, en cuanto a los trabajos en el sector Plaza de Toros, el alcalde, Pedro Arañuetes, comentó la pasada semana que las obras "iban muy deprisa" y que las primeras viviendas podrían empezar a construirse este mismo año.



La Casa de Mixtos, en una imagen tomada la pasada semana/EL ADELANTADO

INMOBILIARIA
MANSINO 921 44 30 31
Sistema de atención

VENDE PISO
ZONA REGIMIENTO
3 dormitorios. Baño con hidromasaje
MUy luminoso y soleado
Ascensor
Totalmente reformado
Ref. 8835

EMPRESA DE COMUNICACIÓN
PRECISA
para Segovia,
COMERCIAL

- No necesaria experiencia.
- Buena Presencia y Don de Gentes.
- Alta en Seguridad Social y comisiones.
- Carnet de conducir y coche propio.

Enviar Curriculum con foto reciente a C/ Escultor Marinas, 3
2ª Planta. 40002 Segovia.

GESTIÓN 10
EN PUEBLO CERCANO A
SEGOVIA TENEMOS
UNA BONITA CASA
EN **VENTA**
de 3 dormitorios,
amplio salón, 2 baños.
Trastero y garaje. Jardín,
porche, piscina.
Esta distribuida en 3 plantas.
VENGA A NUESTRAS OFICINAS
Y LE INFORMAREMOS
Teléfono 921 44 50 77

CONVOCADAS OPOSICIONES
Administración de Castilla y León

221 Aux. Administrativo BOCYL N.º 25, de 24/02/2006 PRESENTA YA TU INSTANCIA HASTA EL 21/3/2006	30 Administrativo BOCYL N.º 35, de 24/02/2006
243 Veterinarios BOCYL N.º 47, de 8/03/2006	39 Farmacéuticos BOCYL N.º 47, de 8/03/2006
Servicio Castellano y Leonés de Salud Personal Estudiantil	
408 ATS/DUE BOCYL N.º 48, de 10/03/2006	135 Aux. Administrativo BOCYL N.º 48, de 10/03/2006

Editorial **MAD** te ofrece:
- Bases gratuitas de la convocatoria en la librería
- Temarios específicos para la preparación
- Autores de reconocido prestigio

Librería Diagonal
Conde de Sepúlveda, 1
SEGOVIA

WWW.MAD.ES **MAD**

at

AZULEJOS TABANERA
ESPECTACULAR EXPOSICION:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

UNA MIRADA AL PASADO

EL AYUNTAMIENTO ANUNCIÓ LA RECUPERACIÓN DE LA ANTIGUA CANTERA DEL BARRIO DE NUEVA SEGOVIA

“La cantera de Nueva Segovia es La Zarzuela, nunca será La Romera”

Carlos Alonso, el que fuera propietario de la superficie hasta su expropiación, aplaude que el Ayuntamiento recupere la cantera y pide que conserve su nombre de siempre

M.C.H. / SEGOVIA

En el año 1926 Ángel Alonso adquirió por 5.050 pesetas parte de la finca 'La Zarzuela', una superficie que fue creciendo con el pasar de los años a través de la adquisición de los terrenos colindantes. Dentro de ella, que actualmente forma parte del barrio de Nueva Segovia, se encontraba la mina 'Consuelito' que sirvió para abastecer de minerales algunas de las carreteras construidas en la provincia durante la primera mitad del siglo XX.

Más de cuarenta personas trabajaban en la extracción de minerales en las décadas de los cuarenta y cincuenta en una mina y en una finca que en Segovia todos conocían como 'La Zarzuela', como también figura en las escrituras de la época.

En 1946 Carlos Alonso, hijo del anterior propietario, tomó las riendas del negocio. Con tan sólo 16 años comenzó a dirigir todo el equipo de obreros que, recuerda, cobraban entre 1,50 y 2,50 pesetas, dependiendo de la cantidad de trabajo realizada. “Con cinco mil pesetas semanales pagaba todos los salarios”, recuerda.

A través de EL ADELANTANDO conoció la noticia: El Ayuntamiento proyecta recuperar la cantera de Nueva Segovia. Sin embargo, y para su sorpresa, el Consistorio denomina esa superficie como 'La

Romera' y Alonso ahora no entiende de dónde ha salido ese nombre o el porqué se ha bautizado de tal manera: “Todo los segovianos saben que es La Zarzuela”, criticó y explicó que aunque él aplaude la decisión de recuperar el terreno sí que pide que se mantenga 'La Zarzuela'.

La construcción del barrio de Nueva Segovia obligó al Ayuntamiento a expropiar todos los terrenos en los que, en la actualidad, está ubicado el barrio. Años duros y de arduas negociaciones en los que algunos propietarios apenas consiguieron cobrar 10 pesetas por metro cuadrado, recordaba Alonso. Sin embargo, su familia que además de poseer la finca residía en ella se enzarzó en una batalla legal que concluyó con el cobro de 100 pesetas por metros cuadrado: “Después vendieron la superficie por 12.000 pesetas el metro”, dijo el que fuera propietario de La Zarzuela.

Los recuerdos de entonces, de una vida dedicada al trabajo y de una tierra donde crecieron sus hijos es lo que le queda de aquellos años. Cuando pasea por el parque —cuyas obras le fueron adjudicadas— rememora tantas décadas de esfuerzo. Ahora, el mejor legado de aquellos momentos será que, al menos, la cantera mantenga su nombre de toda la vida.



Imagen de la finca 'La Zarzuela' donde se encontraba la cantera que ahora se va a recuperar./EL ADELANTADO



Imagen de archivo de una de las primeras construcciones del barrio de Nueva Segovia./EL ADELANTADO

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 28 de abril de 2006.

El sorteo se celebrará el 21 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

RIKI LOPEZ

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO RIKI

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos al concierto de **Riki López**

Sábado 18 de marzo 00:00 horas

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al concierto del viernes 18 de marzo. El sorteo se celebrará el 17 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador.

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

Parque Robledo

PRECIOSAS VISTAS, 80 M2, 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, EXTERIOR, 2 TERRAZAS, PARQUET Y GRES, IMPECABLE ESTADO, BUEN PRECIO

7.785

► AYUNTAMIENTO

Las obras regresan a la calle Gascos tras la defectuosa reposición de su pavimento

Los vecinos, que habían soportado cuatro meses de trabajos, acogen ahora con incredulidad el nuevo levantamiento del firme de la vía

• El concejal de Obras admite que la empresa contratada por el Ayuntamiento, que tenía que incorporar nuevas tuberías de la red pública de aguas, ejecutó mal la reposición del pavimento de emborrillado de la calle.

S.A. / SEGOVIA

A las cuatro de la tarde del pasado miércoles salió de su vivienda en la calle Gascos y miró aliviado como, por fin, después de cuatro meses de obras, ya estaba todo prácticamente acabado; solo faltaba poner un bordillo. A su regreso, dos horas y media después, no podía salir de su asombro al observar cómo una máquina estaba levantando, a toda prisa, toda la calle.

La anécdota la cuenta un vecino, que afirma que la perplejidad es

la sensación común entre los residentes de la calle Gascos, más de un centenar. Y es que muchos todavía no salen de su asombro al conocer las explicaciones ofrecidas por la empresa. Una vez incorporadas las tuberías, la reposición del pavimento, de emborrillado —guijarros— se hizo mal; una mala nivelación que hace que la caída del agua de lluvia se produzca hacia los laterales; esto es, hacia los garajes, según el testimonio de los vecinos.

“Pero es que desde el Ayuntamiento no han visto antes que se estaba ejecutando mal?”, se preguntaba ayer uno de los residentes, para quien los vecinos se hubiesen ahorrado el último disgusto si la obra se hubiese supervisado correctamente.

MALA NIVELACIÓN El concejal de Obras, José Llorente, explicaba ayer que “sencillamente, el emborrillado estaba mal puesto, lo nivelaron mal y el Ayuntamiento no

puede dar de paso una obra que está mal ejecutada”. Llorente lanzó un mensaje de tranquilidad al apuntar que si bien es cierto que tiene que volver a levantarse la calle para corregir la deficiencia, las obras no se prolongarán más allá de esta semana. “A la vista del informe técnico se ha requerido a la empresa que lo haga de nuevo”, reiteró.

Al margen de las inevitables molestias de cualquier obra, el cierre de la calle impidió el acceso a los garajes, y al menos una docena de propietarios se han visto obligados a aparcar sus coches durante los últimos cuatro meses en zonas como Vía Roma, incluida en la zona azul, para lo que el Ayuntamiento les repartió las oportunas tarjetas y dejó señalizadas estos espacios concretos.

Lo cierto, según cuentan los vecinos, es que estas señales para reservar plazas de aparcamiento, por ejemplo en Vía Roma, para los vecinos de la calle Gascos han si-



La calle Gascos vuelve a ser levantada por una mala ejecución de la obra/J. MARTÍN

do retiradas; presumiblemente ante lo que se suponía como una inminente finalización de los trabajos.

“Han quitado las señales, pero seguimos aparcando, y lo cierto es que no nos están denunciando,

pero claro, estamos en una situación muy incómoda”, señalaba ayer otro de los vecinos de la calle Gascos. Y añadió: “Estábamos muy contentos, pensábamos meter ya los coches en los garajes...ha sido una decepción”.

20 millones
de buenas razones
para cambiarte
a movistar

Y tenemos muchas más:

- La mayor red de establecimientos a tu servicio
- Tarifas más económicas
- Descuentos en tu factura*...

y además móviles desde

0€*



Nokia 3220



Motorola L6

¿A qué esperas para cambiarte?

Telefónica



movistar
distribuidor oficial

Ven y pídenos más

902 20 30 50
www.offi.es



*Promoción válida del 01/03/06 al 31/03/06 para portabilidades con un Contrato Elección, 24 Horas, Club, Tu Tiempo o Familia XL, asumiendo el compromiso siguiente: adquiriendo un Nokia 3220 (pvp recomendado 0 €) o un Motorola L6 (pvp recomendado 19 €), el cliente deberá permanecer de alta en el servicio durante un periodo de 18 meses. ** Descuento en factura: un 15% durante 3 meses (descuento máximo 20 euros al mes por línea).

JOSÉ LUIS CONCEPCIÓN • Presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León

El máximo responsable del Poder Judicial en la región llega hoy a Segovia para presidir la reunión de la Sala de Gobierno del TSJCYL y mantener una reunión con todos los colectivos relacionados con la Administración de Justicia en la provincia. En la entrevista concedida a EL ADELANTADO, el magistrado segoviano hace un primer balance de su actividad al frente del Tribunal, y repasa algunos de los aspectos de actualidad, centrados fundamentalmente en la asunción de competencias en materia de Justicia por parte de la Junta de Castilla y León.

«Una Justicia independiente ofrece seguridad al ciudadano»

M.GALINDO / SEGOVIA

Después de varios meses al frente de la máxima institución judicial de la región, ¿Qué valoración hace de la situación de la Justicia en Castilla y León?

La gran asignatura pendiente de la Justicia de esta región, servida por Jueces que gozan de la más alta consideración en el entorno nacional, tal y como se han ocupado de destacar las últimas encuestas conocidas, no es otra que la relativa a los medios materiales con los que nos vemos obligados a trabajar, muy por detrás de los de otras Comunidades. Edificios judiciales que se desmoronan, dispersión de sedes en las ciudades más importantes, hacinamiento de Magistrados en despachos minúsculos en los que no pueden trabajar o de funcionarios en pasillos, no resulta la imagen mas adecuada para la dignidad de la función, ni la estampa más halagüeña en aras a lograr la necesaria eficacia en el trabajo diario.

Concretamente en Segovia, no se ha llegado a crear el Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción nº 5, necesario desde hace algún tiempo, por falta de un sitio adecuado donde ubicarlo en el Palacio de Justicia. Y de todos es conocida la lamentable situación que padecen el Juzgado de lo Social y el de lo Contencioso Administrativo, instalados en un inmueble en el que las condiciones de salubridad para quienes ejercen en ellos sus funciones brillan por su ausencia. Creo que las autoridades locales deberían concienciarse, como han hecho en otras ciudades de la región, de la necesidad de construir un edificio

judicial moderno y funcional, capaz de albergar todos los Juzgados de la capital.

En su discurso de toma de posesión, insistió en la necesidad de que el proceso de transferencias a la Junta de Castilla y León concluya cuanto antes. ¿Es usted optimista sobre la culminación de este proceso antes de que termine la presente legislatura?

En esta materia, para evitar los errores padecidos en otras esferas, resulta vital evitar la improvisación. Tanto la Junta de Castilla y León como el Ministerio de Justicia van a contar con nuestro total apoyo en el proceso de transferencias que se está llevando a cabo. Pero también nos mantendremos vigilantes para exigir que se complete con un resultado adecuado para los intereses de todos los colectivos relacionados con la Administración de Justicia y, especialmente, de los ciudadanos, que es a quienes nos debemos los Jueces y Magistrados y todos aquellos que nos auxilian en el servicio que tenemos encomendado.

Me parece importante que el proceso de transferencias cuente con el apoyo expreso y claro de todos los partidos políticos, las organizaciones empresariales, los colectivos sociales, etc. para que culmine con todas las garantías.

En cuanto al momento en el que se ha dicho que va a concluir el proceso, siempre he afirmado que todo retraso va a ir en detrimento de los intereses de la propia Comunidad. Creo que las Administraciones implicadas deben hacer un esfuerzo de entendimiento para



Concepción, en su despacho del Tribunal en Burgos. / PATRICIA GONZÁLEZ (DB)

acelerarlo y para que el fin del túnel se vislumbre durante el presente ejercicio. Y esta es la voluntad que percibo en las dos partes implicadas en las últimas sema-

nas, por lo que quiero ser optimista al respecto.

¿Considera usted que Castilla y León está preparada para asu-

mir las competencias en materia de justicia? ¿Qué sería necesario en su opinión para que la región pudiera gestionar la justicia con las máximas garantías de eficacia y eficiencia hacia los ciudadanos?

Para gestionar con eficacia un servicio es necesario una adecuada asignación presupuestaria; y para que las partidas destinadas a Justicia sean suficientes a estos efectos es imprescindible que quien habilita el presupuesto esté convencido de la necesidad de contar con una Justicia rápida y eficaz. Uno de mis mayores esfuerzos desde que me hice cargo del Tribunal Superior de Justicia ha sido transmitir a los responsables políticos la idea de que el crédito que tiene un país o, en este caso, una Comunidad autónoma, ante sus propios ciudadanos y ante el exterior depende, en una parte importante, de la seguridad jurídica que sea capaz de ofrecer; y esa seguridad sólo la puede proporcionar un Poder Judicial integrado por Jueces profesionales y preparados que cuenten con medios modernos para desarrollar su función.

La sociedad demanda respuestas desde el ámbito judicial a problemas como la violencia de género o nuevas formas de delincuencia. En este sentido, las medidas legislativas que el Gobierno ha adoptado en esta materia ¿responden a estas exigencias?

Las medidas legislativas obedecen, de ordinario, a demandas de la sociedad e, indudablemente, las dos que usted me cita son consecuencia ineludible de una necesidad palpable en nuestro entorno.

ESTE ES EL PRIMER FOLLETO DEL VERANO 2006



APLICAMOS
PRECIOS
2005

Y
ADEMÁS

TE DEVOLVEMOS

el **11%**

Si pague con Visa Halcón o Ecuador

Compra:
del 01/02/06 al 31/03/06
Para viajar:
del 01/05/06 al 31/10/06

Costas Españolas
Baleares
Canarias

Europa
Norte de África
Caribe



* Promoción aplicable a las compras en nuestras agencias hasta el 31/03/06. Sólo para tarjetas particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% Nominal Mensual (14,71% IAE).

Somos Transparentes



Más de 1.250 oficinas a tu servicio



La forma más inteligente de viajar

www.viajesecuador.com 902 100 211

Información 7 días a la semana

902 300 600 www.halconviajes.com

Pero las respuestas legislativas pueden quedar reducidas a letra muerta si no van acompañadas de una política seria para hacerlas efectivas en el terreno judicial.

En este tiempo al frente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León no ha dudado en mostrar un tono crítico hacia algunas decisiones políticas referidas a la reforma judicial, ¿Teme que esta postura pueda ser entendida sólo en clave política?

Cuando se denuncian conductas que parecen reprochables, sus responsables no suelen admitir esas críticas y tratan de interpretarlas en clave política. Yo he sido, en efecto, muy crítico con la reforma judicial que el Gobierno de la Nación ha remitido recientemente a las Cortes Generales, porque creo honestamente que contiene extremos que pueden afectar de manera determinante a la independencia judicial y quebrar la unidad del Poder Judicial dentro del Estado de Derecho, pero lo he hecho desde mi responsabilidad como Presidente y razonando debidamente mi postura.

He dicho y lo reitero que los Consejos territoriales de Justicia, con los que se piensa sustituir a las actuales Salas de Gobierno, tienen vocación de ejercer un poder que, por Ley, sólo ha de ostentarlo el Consejo General del Poder Judicial, y que los llamados jueces de proximidad no garantizan un modelo de justicia profesional e independiente respecto del poder poli-

tico, ni la igualdad, ni la seguridad jurídica para el ciudadano, porque no resulta más cercana para el justiciable que la actual y porque, por el contrario, suponen una evidente disminución de la calidad de la justicia como servicio público.

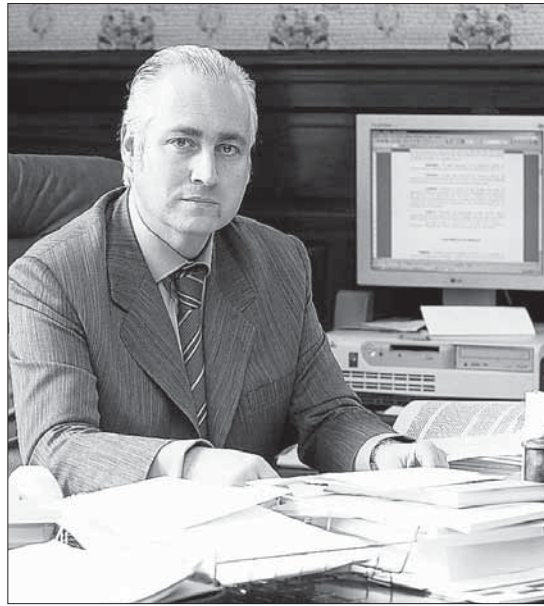
Si alguien ve una crítica política en mis palabras se equivoca. Simplemente pretendo alertar sobre un mal del que el día de mañana todos tendremos que lamentarnos

¿Se puede contribuir al desarrollo de la región desde el Poder Judicial?. En su opinión, ¿Qué puede aportar el TSJCYL al fortalecimiento de esta comunidad?

Una Justicia sería e independiente ofrece seguridad al ciudadano y garantía a quien tiene intención de invertir en la región. Si quien actúa en el mercado que es, en definitiva, el que determina las reglas de la vida moderna, confía en el sistema judicial existente en el territorio, invertirá y, con ello, se generará una riqueza que, de otro modo, iría a parar a otro vecino. ¿No es suficiente aportación al fortalecimiento de la Comunidad?

En su reciente visita a la comunidad, el ministro de Justicia ha anunciado importantes inversiones. ¿Pueden ser un punto de partida para dotar a la región de los medios materiales y humanos que demanda desde hace años?

Las infraestructuras judiciales que existen en el territorio dejan bastante que desear pues, en la



El magistrado segoviano preside desde hace un año el TSJCYL. / PATRICIA GONZÁLEZ (DB)

mayor parte de los casos, datan de hace muchos lustros. No obstante, en los últimos tiempos, esto ha comenzado a cambiar y se han construido modernos edificios judiciales, como el que alberga a los Juzgados de León o el recientemente inaugurado en la ciudad de Burgos. Junto a ello existen "reliquias" que deberían avergonzarnos a todos, como la propia sede del Tribunal Superior de Justicia. De ahí que reste mucho por hacer y que toda inversión sea poca para ponernos al nivel de otras Comunidades.

Como segoviano confeso y ejerciente ¿qué es para usted Segovia y cómo ve el futuro de la provincia y el desarrollo marcado por la llegada de las nuevas infraestructuras?

Segovia es para mí una referencia; es esa ciudad entrañable en la que nací, en la que viven mis padres y con la que no he dejado de tener un contacto frecuente pese a no vivir en ella. Por su historia, su patrimonio cultural y su situación geográfica le auguro un futuro importante. Creo que los segovianos no nos podemos permitir el lujo de dilapidar una riqueza como la que tenemos y la inminente llegada de las nuevas infraestructuras, que nos van a colocar a poco menos de media hora de Madrid, deben servir de alabonazo a nuestras autoridades para tratar de situarla en el lugar que merece y convertirla en una ciudad que sea la envidia de todos.

«Creo que los segovianos no nos podemos permitir el lujo de dilapidar una riqueza como la que tenemos, y la llegada de las infraestructuras deben servir de alabonazo a nuestras autoridades»

EL ESPÍRITU DE SUPERACIÓN
TE LLEVA LEJOS.

Drive your way™

Hyundai FIFA World Cup Limited Edition

Mejor equipados. Y no los pagues hasta después del Mundial.
Ahora descuentos de hasta 1.600 €

Getz

Matrix

Tucson

Equipamiento adicional FIFA World Cup Limited Edition. Getz: volante y pomo en cuero, cierre remoto con alarma, espejos exteriores eléctricos calefactados, spoiler trasero, antinieblas delanteros, aire acondicionado, portagafas y tweeter. Matrix: asientos en piel calefactables y climatizador. Tucson: neumáticos deportivos, tapicería en piel y pintura monocolor.

Consumos Gama FIFA World Cup Limited Edition. Consumo mixto: 4,5-8 (l/100Km). Emisiones CO₂: 118-191 (g/Km). PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional (excepto Tucson). Oferta válida para todas las operaciones aprobadas por la financiera antes del 01.07.06.

3 AÑOS Garantía kilometraje ilimitado

190 Puntos de Asistencia

www.hyundai.es

902 246 902

SEGOHYUN. Tel. 921 413 129. Peñalara, 6 - Pol. Ind. El Cerro, Segovia.

Prepárate para una

Semana Santa

llena de tentaciones

Y ADEMÁS TE DEVOLVEMOS

SALIDAS EN AUTOCAR DESDE CASTILLA Y LEÓN*

LISBOA 4 DIAS	HOTEL MARQUES DE SÁ 3*	AD	210€
CRUCERO DUERO 3 DIAS	HOTELES 3*/4* OPORTO - LAMEGO	SP	259€
GALICIA - RIAS BAJAS 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	PC	135€
COSTA BRAVA 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	PC	149€
CANTABRIA 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	PC	159€
ASTURIAS 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	PC	169€
COSTA BLANCA 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	PC	204€
PARIS 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	AD	205€
COSTA DORADA 5 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	AD	206€
VALENCIA 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	AD	215€
PARIS 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	AD	205€
CORDOBA 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	AD	239€
SEVILLA 4 DIAS	HOTEL SEGÚN PROGRAMA	AD	299€

SALIDAS EN AVION DESDE MADRID

MALLORCA 4 DIAS	HOTEL BALMES 3*	MP	311€
IBIZA 4 DIAS	HOTEL MARITIMO 2*	SA	365€
LANZAROTE 5 DIAS	APTH. SUN PARK/SUN ROYAL 3*	MP	569€
FUERTEVENTURA 5 DIAS	HOTEL COSTA CALETA 3*	MP	508€
TENERIFE 5 DIAS	HOTEL OROTAVA PALACE 4*	MP	571€
LONDRES 5 DIAS	HOTEL WHITELEAF ^{TURISTA}	AD	434€
PARIS 5 DIAS	HOTEL EDEN 2*	AD	539€
MILAN 5 DIAS	HOTEL ALEXANDER 4*	AD	438€
ROMA 4 DIAS	HOTEL CARAVEL 3*	AD	539€
VENECIA 4 DIAS	HOTEL CLUB 3*	AD	543€
PRAGA 5 DIAS	HOTEL APOLLON 3*	AD	636€
BUDAPEST 4 DIAS	HOTEL BERLIN 3*	AD	526€
VARSOVIA 3 DIAS	HOTEL HDM 3*	AD	373€
ESTAMBUL 5 DIAS	HOTEL GREEN ANKA 3*	AD	615€
TUNEZ 5 DIAS	HOTEL GLOBALIA SAVANA 4*	MP	517€
MARRAKECH 5 DIAS	HOTEL RYAD MOGADOR 3*	MP	525€
PUNTA CANA 9 DIAS	HOTEL PUNTA CANA GRAND 5*	TI	1.345€

Precios por persona en habitación doble. Salidas desde Madrid. Consultar días de salida, condiciones de estas ofertas, tasas, suplementos y visados. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

el **11** %*

si pagas con tu Visa Halcón o Ecuador

* Promoción aplicable a las compras en nuestras agencias hasta el 31/03/06.

Sólo para tarjetas particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% Nominal Mensual (14,71% TAE).

Y ADEMÁS



Somos Transparentes



Más de 1.250 oficinas a tu servicio



www.viajesecuador.com 902 100 211 ◀ Información y reservas 7 días a la semana ▶▶ 902 300 600 www.halconviajes.com

► POLÍTICA

Pedro Arahuetes aboga por las políticas que favorezcan la implantación empresarial

El alcalde de la capital expuso en la convención socialista, celebrada en Sevilla, las estrategias del Ayuntamiento de Segovia

M.C.H. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, el socialista Pedro Arahuetes, abogó ayer por la puesta en marcha de políticas municipales que potencien la implantación de empresas. Así lo indicó durante su intervención en las conferencias sobre "Democracia de proximidad", que abrieron la segunda y última jornada de la VI Convención Municipal del PSOE, celebrada en Sevilla, donde explicó las directrices que el Ayuntamiento lleva a cabo en Segovia en materia de empleo.

Durante su ponencia dijo que los consistorios tienen un papel fundamental en esta materia y por ello apuntó que "para fomentar el empleo de la manera más eficaz es preciso fortalecer el papel de las entidades locales". Según Arahuetes son los municipios quienes mejor podrán optimizar las cuatro ventajas más importantes de que disponen: Proximidad, poder económico, poder de decisión y un estrecho contacto con la sociedad de la información.

En su discurso señaló que las políticas activas de empleo tienen que perseguir varios objetivos entre los que destacan el desarrollo de formación profesional ocupacional, el facilitar la práctica profesional y, entre otros, el promover la creación de actividad que genere empleo.

Alcaldes y ediles socialistas escucharon el ejemplo segoviano. En la capital andaluza el alcalde habló sobre las escuelas taller y los talleres de empleo de la capital que, aseguró, "han conseguido dotar a los alumnos de una cualifica-

ción profesional que les capacita, objetivamente, para acceder a un puesto de trabajo".

"Desde el Ayuntamiento de Segovia estamos desplegando con-

siderables esfuerzos por estimular el espíritu emprendedor y la puesta en marcha de nuevos proyectos empresariales", sentenció el alcalde.



El alcalde enumeró las políticas de empleo del Consistorio segoviano./J.M.



PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

Alfárez Provisional, 20, 1º A
40002 SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18
Fax: 921 43 63 52

MARTÍN MIGUEL

Su CHALET ADOSADO a 13 Km de Segovia

2 ULTIMOS de la 3ª FASE



PLANTA BAJA PLANTA PRIMERA

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

Triángulo

P1833

La Granja de San Ildefonso

OPORTUNIDAD

Apartamento seminuevo, consta de un dormitorio, salón, cocina y baño.

GESTIÓN 10

Excelente promoción en el centro de Segovia

PISOS

de 1, 2, 3 dormitorios.

Calidades inmejorables.

EN NUESTRAS OFICINAS ENCONTRARÁ UNA MÁS AMPLIA INFORMACIÓN

Teléfono 921 44 50 77

► SANIDAD

El Colegio de Médicos mantiene que el modelo de guardias está obsoleto

Valora el refuerzo del personal de enfermería aplicado en los puntos de atención continuada

• El Colegio de Médicos de Segovia cree necesario que se afronte un debate "serio y trascendente" sobre el actual sistema de guardias médicas en Atención Primaria.

P. B. / SEGOVIA

La organización colegial ha hecho una valoración muy positiva de la iniciativa de la Gerencia de Área de Salud de Segovia dirigida a todos los puntos de atención continuada

de la provincia, ubicados en Aguilafuente, Ayllón, Bercial, Boceguillas, Santa María la Real de Nieva y Turégano, tengan dos sanitarios haciendo guardia. Considera que esta decisión confirma la necesidad puesta de manifiesto por el Colegio de Médicos, de que debe haber al menos dos sanitarios para ofrecer una correcta atención médica de urgencias y cree que es este el camino que había que comenzar para la reforma de las urgencias en nuestra provincia y capital. En este sentido, el Colegio de Médicos estima que correspon-



Hasta este año un médico hacía sólo las guardias en seis puntos de atención continuada de la provincia. / KAMARERO

de a la Gerencia Territorial de Salud plantear un debate serio y trascendente entre los médicos y responsables sanitarios para definir un modelo de guardias médicas y de urgencias "más acorde con las circunstancias actuales, pues el

modelo actual, que es el construido hace 20 años, se queda obsoleto", ha señalado el presidente del colectivo Juan Manuel Garrote. "Hoy se exige y debe exigir al sanitario que realiza la urgencia, ser más intervencionista y más resolu-

tivo que lo que era en 1986; en este sentido, el médico está más preparado para ello que entonces, pero para realizar su función necesita trabajar en equipo sanitario y tener un material suficiente para ello", ha añadido Garrote.

La Universidad de Verano adelanta este año el inicio de su programa de cursos

Consejeros de cinco autonomías intervendrán en el primer seminario que está previsto inaugure mañana Juan Vicente Herrera

P. B. / SEGOVIA

La Fundación Universidad de Verano de Castilla y León, con sede en Segovia, adelanta este año más de un mes el inicio de su programa de cursos que hoy será presentado por el consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, y mañana, día 14, inaugurado por el presidente de la Junta de Castilla y León Juan Vicente Herrera Campo.

El programa de 2006 comienza con el curso "Los nuevos retos de la financiación de la Comunidades Autónomas y las Ciudades Au-

tonómicas" que dirigirá el catedrático de Derecho Financiero y Tributario de la UNED, José Manuel Tejerizo López.

Las sesiones que se desarrollarán en el salón de Caja Segovia concluirán el jueves día 16 de marzo con una mesa redonda en la que está previsto intervengan los consejeros de Castilla y León, Cataluña, Galicia, La Rioja y Madrid en materia de Hacienda y Economía Pilar del Olmo, Antoni Castells i Oliveres, José Ramón Fernández, Juan José Muñoz Ortega y Enrique Osorio, respectivamente.

También intervendrá en este curso el ex ministro de Trabajo y catedrático emérito de Derecho Financiero y Tributario de la Universidad Complutense de Madrid Rafael Calvo Ortega.

Salamanca acogerá la segunda propuesta de la Universidad de Verano de Castilla y León en 2006.

El pasado año el programa se extendió del mes de mayo al de noviembre cuando, entre otras actividades, se desarrolló el curso "Periodismo e igualdad" en el que intervino la periodista y escritora Isabel San Sebastián.



La periodista y escritora Isabel San Sebastián intervino el pasado año. / J. MARTÍN

CHALETs VENTA

VENDE ESTUPENDO CHALET A ESTRENAR EN MARUGÁN 120 m²
CONST. 3 DORM. 2 BAÑOS, 2.600 m² DE PARCELA CON CASA-APARTAMENTO ADICIONAL. PERFECTO ESTADO. ¡PRECIO DE OCASIÓN!
C2126

VENDE FABULOSA CASA INDIVIDUAL EN LA LASTRILLA DE 350 m² CONST.
5 DORM, 3 BAÑOS. GARAJE. SEMI-NUOVA. CON LOCAL DE 106 m² DE SUPERFICIE. ¡PRECIO DE AUTÉNTICA OCASIÓN! INFORMESE.
C2248

VENDE FANTÁSTICO CHALET EN CABANILLAS, TRES DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO. PRECIOSA COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMESTICOS, GARAJE. Y ADEMÁS TOMA DE TV EN TODAS LAS HABITACIONES E INSTALACIÓN PARA HOME CINEMA.
¡VISÍTELO! C2243

VENDE CHALÉS ADOSADOS EN CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE Y JARDIN. ENTREGA INMEDIATA
¡EXCELENTE PRECIO! C2264

PISOS VENTA

VENDE PISO A ESTRENAR EN TORRECABALLEROS, 2 DORMITORIOS CON BAÑO, 73,85 m² CONS, GARAJE, ASCENSOR. MUY LUMINOSO.
P3161

VENDE AMPLIO ATICO A ESTRENAR EN BERNUY, 100 m² CONST. 2 DORM, GRAN SALON, ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO.
¡¡OPORTUNIDAD!! P3386

VENDE SEMI-NUOVO EN PAQUE ROBLEDO, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 65 m² CONSTRUÍDOS, TERRAZA DE 7m².
¡VISÍTELO!
P3129

GRUPO
GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

► CULTURA

"Estudios Segovianos" recopila datos de 235 alcaldes de la capital entre los siglos XVI y XVII

La colección "Segovia al Paso" de la Academia de San Quirce dedica dos libros al convento de Santo Domingo el Real y a Sepúlveda

M.G. / SEGOVIA

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce presentó el último número del boletín "Estudios Segovianos", que dedica la mayor parte de sus páginas a un completo estudio sobre los datos biográficos de 235 alcaldes y regidores que gobernaron la ciudad entre los años 1541 y 1638, realizado por el historiador segoviano Francisco Javier Mosácula María.

La publicación fue presentada en un acto que tuvo lugar en el salón de plenos de la Diputación Provincial, que tuvo como anfitrión a su presidente, Javier Santamaría, acompañado por el director de la Real Academia de San Quirce, Antonio Ruiz, y por los académicos Rafael Cantalejo, José Miguel Merino de Cáceres y el académico de mérito y cronista de Sepúlveda Antonio Linage. Paralelamente a la presenta-

ción del boletín, la Real Academia de San Quirce presentó dos nuevos números de la colección "Segovia al paso", dedicados en esta ocasión al convento de Santo Domingo el Real y a Sepúlveda. Sus autores, Antonio Ruiz y Antonio Linage, respectivamente. Las publicaciones fueron presentadas por los académicos José Miguel Merino y Rafael Cantalejo, quienes glosaron el trabajo realizado por los autores.



La presentación tuvo lugar en el salón de plenos de la Diputación. / KAMARERO

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

Triangulo

P1828
ESPIRO

Piso a estrenar, con fecha de entrega Abril del 2006. Con 2 dormitorios, salón, cocina americana, 2 baños, terraza, garaje y trastero...

¿Tú Triangulas?

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

Triangulo

P 1912
VÍA ROMA

Piso de 85 m2. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y garaje.

TRASPASO
NEGOCIO DE DISTRIBUCIONES

POR JUBILACIÓN
VENTAS DEMOSTRABLES

Teléfono **600 47 18 31**

AUTO-SPEED CONCESIONARIO DE VEHÍCULOS NUEVOS

DESDE 1945
PRECIO, CALIDAD Y SERVICIO

STOCK NUEVOS:
AUDI A6 3.0 TDI DPF QUATTRO TIPTRONIC 224 cv

54.900 €

EQUIPAMIENTO: NEGRO PHANTOM EFECTO PERLA. CUERO VOLTERRA NEGRO / INSTRUM. NEGRO-NEGRO / MOQUETA: NEGRO / TECHO: NEGRO. 5 LINE SPORTPAKET PLUS (QUATTRO GMBH). A.P.S. PLUS. AIRBAG LATERALES TRASEROS. ALFOMBRILLAS TRASERAS. ANCLAJES ISOFIX CON DESACTIVACIÓN DEL AIRBAG DEL ACOMPAÑANTE. APERTURA DE MALETERO AUTOMÁTICA. ASIENTOS CALEFACTADOS DELANTEROS. BOLSA DE ESQUÍ. CARGADOR DE CD'S PARA MMI. CLIMATIZADOR PLUS. CORTINILLA TRASERA ELÉCTRICA Y TRASERAS LATERALES MANUALES. FAROS DE XENÓN PLUS CON LAVAFAROS. LUZ DE MARCHA DIURNA CON BAJO CONSUMO DE ENERGÍA. NAVIGATIONSSYSTEM PLUS (RNS-E) CON MMI. PAQUETE DE LUCES INTERIORES. PREINSTALACIÓN DE MÓVIL EN APOYABRAZOS CENTRAL DELANTERO. SOUND SYSTEM DSP PARA MMI Y MMI BASIC PLUS. TEMPOMAT - CONTROL AUTOMÁTICO DE VELOCIDAD. TORNILLOS ANTIRROBO. VOLANTE DEPORTIVO DE CUERO MULTIFUNCIÓN DE 3 RADIOS CON PULSADORES

CONCESIONARIO Y SERVICIO TÉCNICO OFICIAL **BOMBARDIER ATV**

Outlander 400/800 **Max 400/800** **Rally 200** **DS 650 X** **Goes 1 y 2 plazas** **Infantiles**

C/Gremio de los Cínteros, 118. Telf. 921 44 55 44 www.autospeedmultimarca.com

Buscamos los últimos distribuidores para Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura y Galicia

► ECONOMÍA

Los hosteleros inauguran hoy la XIV Semana de la Cocina Segoviana

C.G.Q. / SEGOVIA

El Aula Magna de la Universidad SEK acogerá esta tarde, un año más, la inauguración oficial de la Semana de la Cocina Segoviana, que cumple su XIV edición, organizada por la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS). Un total de 31 restaurantes de distintos puntos de la provincia ofrecerán desde hoy y hasta el próximo 26 de marzo menús especiales, elaborados para la ocasión y en los que unirán la tradición y la novedad en los platos. La semana busca promocionar la cocina segoviana tanto en la propia provincia como fuera de Segovia.

Incluye una serie de actos, entre los que se encuentra la celebración del VI Concurso nacional de Jóvenes Cocineros 'Ciudad de Segovia', en el que 16 jóvenes estudiantes de diferentes provincias participarán en el certamen. El instituto La Albuera acogerá el certamen, que tendrá como protagonista el ciervo y un postre libre.

La semana incluirá una exposición de redacciones y dibujos relacionados con la gastronomía, de alumnos del colegio de La Lastrilla y que se mostrarán en la Sala Corpus. Tampoco faltarán los concursos de corte de jamón y tirada de cerveza y el Día de la Provincia, con una visita al Palacio de Riofrío. El día 26 se cerrará la semana, con una cena de clausura, en la que la AIHS rendirá homenaje al jefe de cocina de Duque, Pedro Carabias, y a Francisco Galindo y Carmen Fernández del Hotel Roma de San Ildefonso.

► EDUCACIÓN

La Junta impulsa el conocimiento sobre la oferta de Formación Profesional con una exposición itinerante que concluirá su trayecto el 12 de mayo

La promoción de la FP

C.G.Q. / SEGOVIA

Las posibilidades de estudios y salidas de trabajo que tiene la oferta que ofrece la Formación Profesional (FP) en la provincia quedan plasmadas en una exposición itinerante, que se inauguró el pasado jueves, 9 de marzo, en el instituto María Moliner, con la presencia del director general de Formación Profesional e Innovación Educativa, Marino Arranz. La muestra recorrerá muchos puntos de la capital y la provincia hasta el próximo 12 de mayo, cuando cerrará sus puertas, en la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

La exposición está formada por paneles informativos sobre los ciclos de Grado Medio y Superior de cada una de las familias profesionales de FP que se imparten en la provincia, sobre los programas de Garantía Social, así como diferente documentación relativa a la formación en los centros de trabajo, un plan en el que colaboran la Junta con la Cámara de Comercio e Industria y la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale).

FAMILIAS En total, las familias profesionales de FP que se ofertan en Segovia son 16, además de las enseñanzas de régimen especial, las Artes Plásticas y Diseño, impartidas en la Escuela de Arte. Así, son 24 los ciclos de grado medio y 18 los de grado superior. Garantía Social incluye ocho programas este curso académico, en el que la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias imparte, por primera vez, el ciclo de grado medio Actividades físicas y Deportivas en el Medio Natural. Además, este año se titulará la primera promoción de técnicos de Atención Sociosanitaria.

Según la información facilitada



La muestra incluye paneles informativos sobre las familias profesionales. /KAMARERO

por la Junta de Castilla y León, en total son 1.540 los alumnos matriculados en el total de ciclos, 802 en grado medio y los 738 restantes en grado superior.

Mientras, otros 1.485 alumnos están formándose en centros de

trabajo o realizando prácticas formativas, de los que el 65 por ciento corresponden a estudiantes de las ramas de servicios (335 segovianos), el 23 por ciento a las industriales (117), el diez por ciento a las ramas agrarias (54) y dos por

RECORRIDO

- **IES María Moliner.** Acogió la inauguración de la exposición el pasado 9 de marzo. Estuvo allí también el día 10.
- **Escuela de Arte, Casa de los Picos.** Acogió la muestra el pasado fin de semana.
- **IES Fco. Giner de los Ríos.** Desde hoy y hasta el próximo día 15.
- **IES Mariano Quintanilla.** Los días 16 y 17 de marzo.
- **IES Sierra de Ayllón.** Los días 21 y 22 de marzo.
- **IES Hoces del Duratón, Cantalejo.** El 23 y 24 de marzo.
- **IES Marqués de Lozoya, Cuéllar.** Del 26 al 29 de marzo.
- **IES Cauca Romana, Coca.** El 30 y 31 de marzo.
- **IES Catalina de Lancaster, Sta. M. la Real de Nieva.** El 3 y 4 de abril.
- **IES Jaime Gil de Biedma, Nava de la Asunción.** El 5 y 6 de abril.
- **IES Vega de Pirón, Carbo-**
- **nero.** El 17 y 18 de abril.
- **Centro Cultural de El Espinar.** Del 20 al 24 de abril.
- **IES Peñalara, La Granja.** Del 26 al 28 de abril.
- **IES Andrés Laguna.** Del 2 al 4 de mayo.
- **Sépulveda.** Del 5 al 8 de mayo.
- **Cámara de Comercio e Industria de Segovia.** Del 8 al 12 de mayo, jornada en la que se cerrará la exposición itinerante, que comenzó el pasado 9 de marzo.

ciento a la construcción (doce en total).

La exposición sobre la FP se presentará en cada centro con un reportaje sobre las familias profesionales, realizado, junto con la cartelería, por Javier Tejedor.



SEAT

Ahora a precios especiales

Oferta válida para vehículos en STOCK

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT

ibiza





La forma más divertida de aprender inglés con El Adelantado y Diverti English

Martes, 14 de marzo

The Wizard of Oz

-El mago de Oz-

Cada martes y jueves un nuevo cuento GRATIS

Promoción válida hasta agotar existencias.
Teléfono de atención de suscriptores: 921 43 72 61
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.
Los suscriptores podrán retirar un maletín por suscripción.

Reserva por sólo 1,50 €
el DVD con todos los cuentos narrados

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► TRIBUNALES

Los electricistas pedirán el traslado del funcionario acusado de cohecho

Los empresarios segovianos sometidos a sobornos temen que el trabajador del Servicio de Industria pueda adoptar represalias contra quienes le acusaron y destaparon el escándalo

• La agrupación de electricistas reclamará al jefe del Servicio Territorial de Industria de la Junta en Segovia, Sergio Gozalo, que el funcionario acusado de cohecho sea trasladado a otra provincia para evitar represalias contra quienes le denunciaron.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Los empresarios del sector eléctrico se reunirán el próximo viernes en asamblea y pedirán, "como mínimo", el traslado del funcionario acusado de cohecho por la Au-

diencia provincial de Segovia a pagar 1.850 euros, a no ejercer su trabajo durante tres meses, y a reintegrar otros 845 euros por el dinero y regalos que le fueron entregados.

Según publicó ayer este periódico, el funcionario del Servicio Territorial de Industria, cuya identidad responde a las iniciales S.R.C., de 56 años, que es titular de la Sección de Industria y Energía, ha sido acusado de un delito continuado de cohecho, consistente en pedir cantidades económicas o regalos a empresas e instaladores electricistas a los que amenazaba con no tramitar sus expedientes si no atendían sus intentos de soborno. La Audiencia Provincial considera probado que

el funcionario pidió en varias ocasiones dinero y teléfonos móviles, que se quedó con pequeñas cantidades económicas e incluso con tabaco de los empresarios.

SENTENCIA INSATISFACTORIA Fuentes de la Asociación Profesional de Industriales Electricistas de Segovia y su Provincia (APIES), integrada en la FES, anunciaron que la sentencia será uno de los asuntos que se analice en la reunión del colectivo del próximo viernes ya que el resultado judicial no les ha satisfecho.

El que al acusado se le suspenda de empleo sólo durante tres meses les ha llevado a pensar que, una vez transcurrido este tiempo, el funcionario vuelva a exigir di-

nero a los empresarios ya que el control de la documentación de los expedientes en el Servicio de Industria constituye una competencia propia del cargo que desempeña.

"Estoy seguro de que seguirá pidiendo dinero y favores, como ha venido haciendo después de que lo denunciáramos. Volverá a las andadas", aseguró uno de los empresarios que prefiere ocultar su identidad para evitar las represalias que ya adelantan. "Méritos se ha ganado de sobra para lo hubieran inhabilitado de inmediato", añadió.

Y es que, aunque en principio fueron cerca de 40 empresarios los que firmaron una carta quejándose de la actitud del funcionario, y un número similar el de quienes

tuvieron que declarar ante los jueces de la Audiencia, en la sentencia se cita sólo el nombre y testimonio de cinco de ellos.

Por su parte, el presidente de Apies, Juan Sanz Álvarez, aseguró que este tipo de situaciones no es corriente entre los funcionarios de Segovia: "No es lo habitual, puede tratarse de un caso aislado, pero es lógico que exista temor a venganzas entre el gremio; lógicamente nos gustaría que no volviera a producirse".

Otro de los empresarios que le entregó dinero y regalos "por temor a la ralentización de los expedientes de la empresa que tenía en tramitación el acusado", de Cuéllar, reconoció que confiaba en que la resolución judicial hubiera sido más punitiva y aún espera que sus superiores adopten medidas paralelas a la judicial.

La sentencia que ha emitido la Audiencia fue pactada entre los abogados del acusado y el Ministerio Fiscal, que reclamaba la pena que final se le impuso. Al acordarse el resultado no se llegó a celebrar vista oral, según se recoge en la propia sentencia, que tiene ya carácter firme y, por tanto, no es recurrible.

► SOCIEDAD

Dos tradiciones unidas

Mas de 300 capistas se dieron cita en Segovia para celebrar la fiesta de la Matanza

M.G./ SEGOVIA

La Asociación Amigos de la Capa de Segovia congregó a más de 300 capistas de varios puntos de España en la III Muestra de Matanza, en la que la tradición de la prenda castellana se amalgamó perfectamente con la milenaria costumbre del sacrificio del cerdo.

Tras una misa celebrada en la parroquia de La Resurrección del Señor, los capistas se trasladaron hasta el Restaurante Lago en una marcha a los sonos de la dulzaina y el tamboril, encabezada por el estandarte de la asociación. El colorista cortejo llegó al restaurante pasadas las 13,00 horas, donde en una explanada próxima dio comienzo la matanza, que en todo momento se ajustó a la normativa vigente que impide el sacrificio en público del animal.

Las labores de chamuscado y destace del animal, realizadas por expertos matanceros fueron animadas en todo momento por la música castellana, y seguidas con atención por el "matancero de honor", responsabilidad que este año recayó en el presidente del Centro Segoviano de Madrid, Antonio Horcajo Matesanz, al que previamente le fué impuesto el mandilón que le acreditó para la solemnidad.

Tras la matanza, la fiesta gastronómica continuó esta vez en los salones del Restaurante Lago, donde los capistas degustaron un menú a base de productos del cerdo, en el que no faltaron las patatas con costillas, carrillada de cerdo, morcilla, chanfaina y sumarro, concluyendo la jornada con un animado baile.



Antonio Horcajo y Constancio Ballesteros inician simbólicamente el destace del cerdo sobre la artesa. / JUAN MARTÍN

El presidente de la asociación de Amigos de la Capa, Constancio Ballesteros, explicó que este encuentro ha vuelto a ser recuperado tras un año de demora debido a la demanda que los socios

hacían de esta fiesta "que nos sirve como pretexto para reivindicar la capa castellana y para juntarnos en una jornada de convivencia".

De cara al futuro, los Amigos de la Capa mantienen una intensa ac-

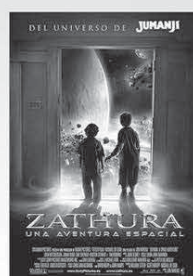
tividad cultural, en la que está prevista una próxima visita a la exposición de "Las Edades del Hombre" en Ciudad Rodrigo (Salamanca); así como otros viajes de carácter cultural.

¿PLANES PARA EL SÁBADO?

AHORA CON UNA COMPRA DE 30€

PARTICIPAS EN EL SORTEO

CMB CINE



Sorteamos más de 250 entradas para un pase especial de

"ZATHURA"

el sábado 18 de marzo
a las 12,00 h en CINEBOX
C.C. LUZ DE CASTILLA
SEGOVIA

► CUÉLLAR

Nueva convocatoria para optar a las ayudas del ARI de la Plaza Mayor

El plazo para presentar una solicitud permanecerá abierto hasta el 31 de diciembre de 2006 y la dotación presupuestaria destinada a las subvenciones asciende a 609.789 euros

• El Ayuntamiento de Cuéllar ha abierto la segunda convocatoria de subvenciones para las actuaciones comprendidas en el Área de Rehabilitación Integrada del entorno de la Plaza Mayor.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Ayuntamiento de Cuéllar ha abierto una nueva convocatoria para la concesión de subvenciones para las actuaciones comprendidas en el Área de Rehabilitación Integrada ARI, del ámbito número uno del conjunto histórico de la villa (entorno de la Plaza Mayor). Esta segunda convocatoria de ayudas entrará en vigor desde su publicación en el boletín oficial de la provincia y hasta el 31 de diciembre de 2006.

El concejal de Patrimonio Eduardo Marcos afirmó que para el año 2006 estas ayudas cuentan con una dotación presupuestaria de 609.789 euros de los que 198.000 euros los aportará la Junta de Castilla y León, el mismo importe el Ayuntamiento y 213.789



Los interesados podrán informarse en la Oficina del ARI ubicada en el Palacio de Pedro I. / GABRIEL GÓMEZ

el Ministerio de la Vivienda.

AYUDAS Las bases que rigen esta convocatoria establecen las diferentes líneas de ayuda, los conceptos subvencionables en cada una de ellas, así como las condiciones

exigibles, el importe máximo de la ayuda (oscila entre los 6.000 y 12.000 euros) y los criterios de valoración para su concesión.

Los propietarios podrán solicitar una o varias de las líneas de subvención recogidas en las bases,

aunque en su conjunto el máximo de subvención a conceder no superará los 12.000 euros.

La oficina de información está ubicada en el Palacio de Pedro I y permanece abierta de lunes a jueves de 8.00 a 15.00 horas.

SPC saca adelante la propuesta de una ordenanza de seguridad y ornato público

N.P. / CUÉLLAR

El grupo municipal Socialistas por Cuéllar, SPC, solicitó en la última sesión plenaria a través de una moción la elaboración de una ordenanza de seguridad, salubridad y ornato público. El objetivo de este texto sería acabar con la existencia de corrales abiertos sin vallar, viviendas en ruinas, acumulación de suciedad en solares... situaciones que a su juicio afean el entorno de la villa a cuya singularidad patrimonial hicieron también referencia.

La alcaldesa, Marisa González, señaló que se trataba de una cuestión que se debía estudiar despa-

cio y con detenimiento. Así manifestó nuevamente que su grupo no podía apoyar la urgencia de las mociones que se presentaban directamente al pleno al no disponer de tiempo para analizarlas. Instó a SPC a que llevaran su propuesta a una comisión informativa para su estudio. El edil de Patrimonio, Eduardo Marcos, señaló que la ordenanza de limpieza recoge algunas de las cuestiones que se reclaman para el nuevo texto.

El portavoz del PP, José María Yagüe, manifestó estar de acuerdo con el estudio y elaboración de esta ordenanza, lo que salió adelante con los votos de la oposición.



Estado de una vivienda en el conjunto histórico de la villa. / GABRIEL GÓMEZ

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F.J. Alcaraz
(C) Resina hasta el domingo 19 de marzo)

CONVOCATORIAS

II Jornadas de Teatro CEIP Santa Clara. Salón de actos del colegio, 6 de la tarde. Precio: dos euros.
domingo 19 Grupo del taller de Teatro del IES Duque de Alburquerque "Días difíciles en el basurero"
domingo 26 Títeres de María Parrato "No te asuste mi nombre".

Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Del 10 de marzo al 2 de abril. Del 17 al 19 de marzo restaurantes El Parque y San Basilio de Cuéllar, César de Navalmanzano y La Bruja de Sanchonuño.

Jornadas Taurinas de la Peña Taurina El Encierro. Viernes 24 de marzo 20.45 horas en la sala Cronista Herrera "Escuelas taurinas y bolsines. ¿Cantata de Toreros?". Ponentes: Justo Berrocal, presidente de la Federación Taurina de Valladolid, Jorge Manrique, director de la Escuela Taurina de Medina de Rioseco y Antonio Sánchez Puerto, director de la Escuela Taurina de Segovia.

Martes 28 de marzo representación de la obra "Colón que gran descubridor". Centro Cultural Cronista Herrera 6 de la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ **TÉLÉFONOS DE INTERÉS**
Policía Local 921 14 16 85
..... 14 00 02



4 as Marzo Abril 2006

Jornadas Gastronómicas de Villa y Tierra de Cuéllar

El Henar (Cuéllar) · La Chuleta (Navas de Oro) · Pepe (Campaspero) · Sotaniello (Cuéllar) · César (Navalmanzano) · El Parque (Cuéllar) · La Bruja (Sanchonuño) · San Basilio (Cuéllar) · Fonsi (Cuéllar) · La Martina (Montemayor de Pililla) · El Rincón de Ana (Remondo) · San Francisco (Cuéllar) · La Posada de Carmen (Chañe) · La Estación de Autobuses (Cuéllar) · Los 3 Olmos (Santibáñez de Valcorba) · Chaplin (Cuéllar)

17, 18 y 19 de Marzo

César Navalmanzano (Segovia) **El Parque** Cuéllar (Segovia) **La Bruja** Sanchonuño (Segovia) **San Basilio** Cuéllar (Segovia)
Teléfono 921 575 381 Teléfono 921 142 297 Teléfono 921 160 062 Teléfono 921 142 295



► VALVERDE DEL MAJANO



Un momento de la misa celebrada ayer en la iglesia en recuerdo del ilustre teólogo segoviano. / FERNANDO PEÑALOSA

Una misa gregoriana cerró los actos del centenario del teólogo Teófilo Ayuso

Nacido hace cien años, el que fuera canónigo de la Catedral de Zaragoza, unificó y depuró las diferentes interpretaciones bíblicas

F. D. / VALVERDE DEL MAJANO

Numerosos vecinos de Valverde y de Segovia recordaron ayer la figura del teólogo Monseñor Teófilo Ayuso, uno de los principales teólogos españoles, que trabajó en la depuración de las diferentes interpretaciones bíblicas y perteneció a la Real Academia de Historia, y del que se conmemora el centenario de su nacimiento.

Los actos concluyeron ayer con la misa en la iglesia parroquial, oficiada por el sacerdote titular, Felipe Sanz Pérez, después de que se hayan desarrollado conferencias y se publicara un libro biográfico, obra de Pablo Gallego.

En la celebración de la misa gregoriana, el párroco glosó la figura de quien fuera, además de canónigo de la Catedral de Zara-

gonza, y de la de Segovia, el primer español que integró la 'Society of Biblical Literature and Exegesis' de Estados Unidos, formada por teólogos de distintas religiones. En la ceremonia participó también el coro de canto gregoriano 'Congregamini et Psalite', dirigido por el sacerdote Diodoro García.

El biógrafo de Teófilo Ayuso, Pablo Gallego, que también asistió a la ceremonia, destacó del teólogo que se trata de un "personaje que los segovianos conocen muy poco" a pesar de la trascendencia que ha tenido en la historia de la Iglesia. "Fue un biblista, investigador de la Sagrada Escritura, una primera figura a nivel mundial y el primer español que con 41 años, fue invitado a integrarse como socio de honor en la 'Society of Bi-

blical Literature and Exegesis' que la componen protestantes, judíos y católicos". "Purificó el texto de las biblias que corrían por España a lo largo de los primeros siglos del cristianismo y eso supuso un espaldarazo tremendo", añadió.

Teófilo Ayuso Marazuela nació en el seno de una familia muy humilde. Se graduó en Roma como doctor en Filosofía, fue nombrado Prelado Doméstico de Su Santidad, y regresó a Segovia como coadjutor en la Catedral segoviana, fue Canónigo Lectoral de la seo de Zaragoza y miembro de la Real Academia de Historia. Recibió los títulos de hijo predilecto de la ciudad de Zaragoza, de la de Segovia, y de la Diputación provincial, entre otros muchos hasta su muerte en el año 1962.

► CANTALEJO

La Agencia de Empleo y el PIJ editan un nuevo boletín local

J. L. A. C. / CANTALEJO

Fieles a su cita mensual con los cantalejanos, las responsables del Punto de Información Juvenil y la Agencia de Empleo y Desarrollo Local de la localidad, han publicado un nuevo número de su boletín informativo mensual, el correspondiente a marzo.

Desde la Agencia de Empleo y Desarrollo Local, se informa en el

boletín mensual de diversas subvenciones de la Agencia de Inversiones y Servicios de Castilla y León, destinadas a diferentes tipos de empresas de la región. Información, igualmente, de diferentes subvenciones para particulares, de la Gerencia de Servicios Sociales y de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla, destinadas, estas últimas, a financiar el acceso

a Internet en las viviendas de la comunidad.

Por su parte, el Punto de Información Juvenil informa de numerosas becas y ayudas destinadas a jóvenes, así como de los diferentes cursos que ofrece la Escuela de Formación Agraria de Segovia, cursos de formación continua y cuya duración oscila entre 25 y 60 horas.

PANORAMA

SAN ILDEFONSO

Patrimonio anuncia la licitación de obras en el Palacio Real de La Granja

EL ADELANTADO
/SAN ILDEFONSO

El Ministerio de Presidencia, a través del Consejo de Administración de Patrimonio Nacional ha anunciado la licitación para la adjudicación de diversas obras en el Palacio Real de La Granja, uno de los dos que con que cuenta Patrimonio en Segovia. El importe total suma 792.504 euros.

Según informó la Subdelegación del Gobierno, las obras se refieren a la restauración de las fachadas del patio de coches del Palacio Real de La Granja por un importe de 296.962,27 euros y tienen seis meses de plazo de ejecución.

Además ha anunciado la restauración de las fachadas del Patio de la Herradura del Palacio Real de La Granja por un importe de 282.502,32 euros y

con seis meses de plazo de ejecución.

Por último se prevé la restauración de grupos escultóricos de la Fuente de la Cascada Nueva de los jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso por un importe de 213.040,00 euros, de los cuales 110.000,00 corresponden al año 2006 y 103.040,00 euros son para el ejercicio del 2007. El plazo de ejecución es de 15 meses.

Según la nota de prensa enviada por la Subdelegación estas adjudicaciones "refuerzan el compromiso del Estado y el Gobierno con Segovia y con el Patrimonio histórico artístico de San Ildefonso e impulsan uno de los principales baluartes de La Granja como son la promoción turística y el desarrollo del bienestar de los ciudadanos.



Una de las esculturas que será sometida a restauración. /KAMARERO

CANTIMPALOS

El Consistorio pide una ayuda para la feria del chorizo

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos, ha acordado solicitar una subvención a la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, para la celebración de la VII feria del chorizo, que se celebrará los días 29 y 30 de abril. Esta petición se encuadra dentro de las subvenciones públicas destinadas a fortalecer y hacer más competitivo el tejido comercial de Castilla y León. Para ello, la Alcaldía se ha acogido a la línea de ayudas convocadas para la celebración de la VII feria del chorizo, que cuenta con un presupuesto de gastos previsto, que asciende a 24.000 euros. Según el acuerdo del equipo de Gobierno se solicita una ayuda de 12.000 euros, para que

junto a la aportación municipal alcalde un gasto total entorno a 24.000 euros, que el Ayuntamiento ha consignado en el presupuesto general 2006, crédito en cuantía adecuada y suficiente para la finalidad que se pretende. (Lourdes Matarranz).

NAVALMANZANO

Presupuesto municipal

■ El Ayuntamiento ha cerrado recientemente el presupuesto del año pasado y que se sitúa en 664.000 euros, según las cuentas aprobadas por la Corporación. De ellos, 196.000 fueron destinados a inversiones reales, mientras que 250.100 se emplearon en gastos en bienes corrientes y servicios, y 164.600 euros fueron para los gastos de personal.

CARRASCAL DEL RÍO

Próxima subasta de pinos

■ El Ayuntamiento de Carrascal ha anunciado una próxima subasta de 300 pinos que suman unos 211 metros cúbicos de madera. Por este aspecto el Consistorio prevé obtener unos ingresos mínimos de 3.870 euros, que es el precio de salida de la subasta.

CASTILLA Y LEÓN 20

La Junta estudia abrir nuevas vías de adopción en la República Dominicana con mayores garantías

La concentración de solicitudes en China, Rusia y Ucrania y la aparición de «problemas» en los dos últimos países provocan que la Administración avance en vías de colaboración

• La Gerencia de Servicios Sociales ya ha establecido los primeros contactos con la Universidad Católica de Santo Domingo y con la mujer del presidente de la República.

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León estudia abrir nuevas vías de adopción para las familias de la región en la República Dominicana, de modo que el país ofrezca mayores garantías y facilidades para aquellas personas que quieren acoger a un niño local. Los problemas internos del país muchas veces provocan que los trámites se prolonguen demasiado en el tiempo o que nunca lleguen a su fin, de aquí esta iniciativa, según adelantó el gerente de Servicios Sociales de la Junta, Antonio Sáez.

A ello se une la concentración de solicitudes en países como China, Rusia y Ucrania, que en 2005 absorbieron la demanda y las adopciones reales, el 83,1 y el 88,59 por ciento en cada caso, y el hecho de que en estos lugares estén «apareciendo algunos problemas que podrían condicionar los tiempos y trámites», indicó el gerente, para añadir que «por razones de raza, lengua y cultura parece razonable que desde la Administración se dé este paso».

Para ello, desde la Gerencia ya se han establecido los primeros contactos con la Universidad Católica de Santo Domingo, cuyo rector, Ramón Alonso, y la mujer del presidente de la República, Margarita Cedeño de Fernández, que colabora con la institución académica, han mostrado su disposición a ello, a raíz de la firma de un convenio entre la Universidad de Salamanca y la Administración para desarrollar un curso para profesionales y estudiantes de países iberoamericanos sobre protección a la infancia. El curso recibirá una aportación de la Junta de 48.000 euros.

En principio, coincidiendo con el desarrollo de este curso, bajo la coordinación del profesor Félix López Sánchez del Departamento de Psicología Evolutiva, un responsable de la Gerencia de Servicios Sociales se trasladará en junio



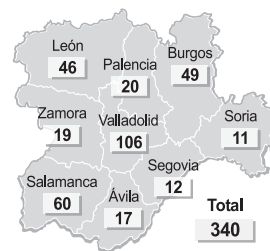
China es el lugar de origen preferido por los castellanos y leoneses para adoptar niños. / LUIS LÓPEZ ARAICO

Adopción internacional en Castilla y León (2005)

En 2005, la provincia de Valladolid presentó 192 solicitudes de adopción, que representan el 31% del total.



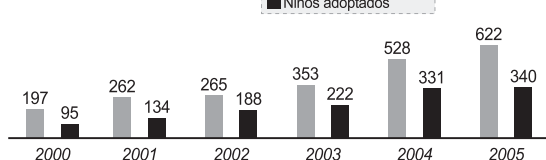
▼ Niños adoptados por provincias



▼ Por país de origen

	Solicitudes de adopción	Niños adoptados
■ China	417	205
■ Rusia	84	74
■ India	31	13
■ Kazakstan	16	0
■ Ucrania	16	22
■ Etiopía	15	9
■ Colombia	13	3
■ Resto	30	14
■ Total	622	340

▼ Evolución de los adopciones



FUENTE: Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades

ICAL



LA COMUNIDAD

El consejero de Fomento, Antonio Silván, en San Isidro.

► LEÓN

Silván anuncia 4,5 millones para la Estación de Esquí de San Isidro

El consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, anunció ayer que su departamento firmará en breve un convenio con la Diputación de León que supondrá una inversión de 4,5 millones para realizar distintas obras en la Estación de Esquí de San Isidro. En concreto, con estas actuaciones se prevé, la puesta en marcha de mayor número de pistas, mejorar las ya existentes y conseguir que puedan llevarse a cabo más actividades de ocio durante todo el año.

► SORIA

El PSOE exige más servicios en los Centros de Salud de la provincia

El PSOE exigió ayer a la Junta nuevos servicios en Atención Especializada y en los Centros de Salud de la provincia de Soria y un aumento de la inversión durante la anualidad de 2006. La formación socialista denunció que la inversión prevista por la Junta en la provincia se reducirá al 1,1 por ciento del presupuesto regional en sanidad. «Es decir, el PP en la Junta no sólo no tiene en cuenta el factor de la despoblación y la dispersión territorial, es que ni siquiera invierte lo que nos corresponde por población», lamentó la formación.

► ÁVILA

Matchmind ubica en Sevilla su cuarta delegación

La empresa de software Matchmind, que cuenta con una factoría en Ávila, abrirá una nueva delegación en Sevilla que se suma a las que ya tiene establecidas en Madrid y Barcelona. Matchmind prevé además poner en marcha una factoría de software dedicada a implantar en las empresas las soluciones de gestión óptimas para sus necesidades.

o julio al país, con el objetivo de establecer un mecanismo de control y apoyarse en entidades que ofrezcan seguridad a las familias de la Comunidad.

MECANISMOS. «A raíz de este encuentro, se fijarán los mecanismos de colaboración y convenios que sean precisos, una vez estudiada la situación, de modo que se pueda ampliar la cuota de adopciones en los países iberoamericanos a los que, como digo, las familias no recurren muchas veces por los problemas que se dan en los procesos. Es cierto que se puede adoptar allí, pero la situación local paraliza muchas demandas», explicó Sáez Aguado, quien indicó que en los últimos cuatro años las solicitudes de adopción internacional aumentaron más del 40 por ciento en Castilla y León.

Los países elegidos por los futuros padres fueron, principalmente, China (417), y Rusia (84), a los que siguieron con diferencia India (31), Ucrania (16), Kazakstan (16), Etiopía (15) y Colombia (13), según datos de la Consejería de Familia.



EN PELIGRO DE EXTINCIÓN
JAIME ALEJAANDRE

Las listas

Despierto y antes de calzar la careta de trabajar, esa que tiene una sonrisa más amplia que las tragaderas de Jonás, a veces al mirarme en el espejo veo a otra, a la que fui cuando era. Y me acuerdo de mis amigos ya perdidos.

A la que más recuerdo hoy es a Montse. Yo siempre la envidié por su flexibilidad (sin segundas) y porque a la hora de ir a la universidad, en vez de hacer como todas, una carrera con vistas al matrimonio, ella se hizo geóloga, cosa que a mí me parecía como declararse república independiente. Y aunque los rancios creían que era asunto de machorras, tenía un punto poético que ni te cuento con eso de los batolitos. Y los rizodépósitos. Que yo siempre pensé tenían que ver con los bucles que mi novio me cortaba para ponerlos entre las páginas de un libro de poemas que sonrojarían a un sioux.

Buenos tiempos aquellos de la universidad, aunque con los tíos era peor que un angioma. Cuántas madrugadas (setenta veces siete) no habré tenido yo que ponerme en pelotas para demostrar que era rubia natural. Y ahora que por fin lo soy, la sola idea de quedarme en cueros me da más pereza que hacer la cama para luego deshacerla sin ayuda.

En fin, recuerdo a tantas compañeras mías del cole y la universidad, todas tan brillantes y sin embargo, a estas bajuras, no paro de preguntarme por qué al final casi todos los hombres o todos los hombres que llegan a presidentes de algo, en vez de tener por esposas a cerebritos como Montse, se casan en segundas náuseas con unos espantajos envidiosamente espectaculares que les doblan en estatura, les menguan por la mitad la edad y están de toma pan y moja.

O sea, que tengo que corregirme a mí misma: qué listas son las tías buenas. Menos yo. Y encima me entero por la prensa (me voy a quitar de ella antes de que me enloquezca): 'animar a las parturientas a empujar apenas acorta el parto'. No te digo, después de haber alumbrado dos niños cabezones y haberme abierto literalmente las carnes apretando ante una galería de espectadores que se ponían mascarilla, lo sé, para disimular el descojono.

¿Y para esto hice yo una carrera?

[AL OTRO LADO DEL GUADARRAMA] MANUEL BERNARDINO

ETA amenaza la región

El presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, ha exigido esta semana al Gobierno central que revitalice el Pacto por la Libertades y contra el Terrorismo después del aviso de ETA sobre la colocación de una falsa bomba en la AP-1, a la altura de la localidad burgalesa de Miranda de Ebro.

«Algo falla en la política antiterrorista del Gobierno para intentar conseguir el final de la violencia»



La amenaza terrorista en Burgos, se suma a las más de doce bombas que han explotado en las últimas semanas en varias provincias, el incremento de la extorsión a empresarios vascos y la confirmación de que ETA ha recuperado su operatividad.

A estos hechos, hay que sumar la huelga general en el País Vasco, un incremento de la «kale borroka» e incluso la reaparición del GRAPO con un asesinato tras un intento de secuestro a un empresario.

Algo falla en la política antiterrorista diseñada por el Gobierno. Rodríguez Zapatero tiene todo el derecho del mundo a intentar acabar con la violencia terrorista, pero sería ya necesario que explicara cuáles son los datos fundados en su poder para demostrar que todos estos hechos confirman su tesis.

Tal vez ETA haya optado por una huida hacia delante, con la colocación de bombas a diestro y siniestro y, al mismo tiempo, incrementa su presión contra los empresarios para obtener los fondos necesarios que le permita financiar su infraestructura cuando declare una tregua que, según el Gobierno, será en breve.

El único problema es que los hechos son tozudos y, por el momento, dicen lo contrario: ETA ha optado por continuar el terror, la extorsión, el chantaje y la amenaza. Así las cosas, Zapatero debe ser consciente de que la negociación es inviable desde cualquier punto de vista.

Si ETA pone bombas, extorsiona a los empresarios o vuela una empresa, el Gobierno español no puede escudarse en minimizar estas prácticas mafiosas bajo el argumento peregrino de que, al menos, los terroristas no han matado desde hace casi tres años.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 13 DE MARZO

Valín se reúne con representantes de la industria láctea

El consejero de Agricultura, José Valín, se reúne con la Federación nacional y castellana y leonesa de las industrias lácteas y con organizaciones profesionales agrarias y cooperativas para analizar el problema del sector lácteo.



MARTES, 14 DE MAYO

Comienza el Congreso Internacional sobre Seguridad Pública

El I Congreso Internacional sobre Seguridad Pública y Transporte Terrestre reunirá en Valladolid a más de 500 expertos en esta materia. Todos ellos harán hincapié en la coordinación de los equipos de intervención en las situaciones de emergencia.

JUEVES, 16 DE MARZO

El Catedrático Antonio Pulido recibe el Premio Infanta Cristina



La Infanta Cristina presidirá en Ponferrada (León) la entrega de premios que llevan su mismo nombre. Este año, el galardón ha recaído en Antonio Pulido San Román, catedrático de Economía Aplicada de la Universidad Autónoma de Madrid.

JUEVES, 16 DE MARZO

'Zamora exige' se concentra para pedir un mayor desarrollo

La plataforma 'Zamora exige' ha convocado para el próximo 16 de marzo una concentración en la Plaza Mayor de la capital a la que están llamados todos los ciudadanos de la provincia. Con ello, el colectivo cívico pretende exigir un mayor desarrollo para la provincia.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

4,5 millones es la inversión que ha anunciado el consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, para realizar distintas actuaciones en la Estación de Esquí de San Isidro, en León.

4 accidentes en la Montaña Palentina y en la sierra de Gredos, arrojaron un balance de un muerto y tres heridos de diversa consideración en una jornada negra para el montañismo en la región.

[LAS CARAS DE LA NOTICIA]

Antonio Sáez

Gerente de Servicios Sociales de la Junta



La Junta estudia abrir nuevas vías de adopción para las familias en la República Dominicana, de modo que el país ofrezca mayores garantías y facilidades para aquellas personas que quieren acoger a un niño local, según adelantó Antonio Sáez.

Peter Sisneck

Propietario de 'Dominio Pingus'



Peter Sisneck autor de Pingus, un vino de culto, deseado, codiciado, un clásico de los restaurantes y que alcanza en el mercado precios que superan con creces los 1.500 euros por una botella, aboga por trabajar por un vino que «aune potencia y finura».

► DOS AÑOS DE LA MATANZA DE ATOCHA



La vicepresidenta primera del Gobierno, junto a Manuel Chaves (d), durante la Convención socialista de Sevilla. / CHEMA MOYA (EFE)

De la Vega acusa al PP de lanzar «sombras de sospecha» en el 11-M

La vicepresidenta primera del Gobierno cree que los 'populares' ponen en entredicho el funcionamiento policial y del poder judicial en la investigación sobre los atentados de Madrid

• La portavoz del Ejecutivo socialista asegura en Sevilla que a «la derecha» le cuesta asumir que hace dos años «los ciudadanos le retiraron mayoritariamente su confianza».

EUROPA PRESS / SEVILLA

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, acusó ayer al PP de estar lanzando «sombras de sospecha sobre el funcionamiento del poder judicial y de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado» en la investigación sobre los «terribles» atentados del 11-M por que «a la derecha le cuesta asumir que hace dos años los ciudadanos le retiraron mayoritariamente su confianza».

En su intervención en la clausura de la VI Convención Municipal del PSOE que se celebra en Sevilla, De la Vega replicó a esta «irresponsabilidad» de los *populares* «ratificando, una vez más, en nombre del Gobierno, nuestro apoyo, reconocimiento y gratitud a todos cuando vienen interviniendo en la investigación judicial y policial y en la depuración de responsabilidades por el atentado».

Este fue el punto álgido de su discurso, que inició garantizando que el Gobierno «seguirá cumpliendo» el compromiso de dar «un nuevo impulso de moderniza-

ción del país» asumido en las urnas el 14-M «pese al ruido, la mentira, la descalificación, el insulto y las resistencias de quienes todavía no asumen que somos los socialistas los que gobernamos España».

En su opinión, el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero presenta un «buen balance» tras dos años en los que «hemos demostrado que tenemos un proyecto y sabemos lo que queremos con un Gobierno «fuerte y convencido de la dirección hacia la que debemos encaminar este país si queremos progresar», con medidas como la

creación de «nuevos espacios de libertad» y la «extensión de nuevos derechos civiles».

LAS REFORMAS SEGUIRÁN. De la Vega defendió expresamente el proceso de reformas estatutarias frente a una «derecha acostumbrada a decir que no a cualquier reforma para incorporarla luego a su catálogo de verdades inmutables cuando tiene éxito» y resaltó que el Gobierno socialista «ha tenido el coraje de encauzar las demandas de mayor autogobierno dentro de los límites de la Constitución y al ser-

vicio de los ciudadanos y de una mayor cohesión territorial».

«Por eso, y pese al ruido, y porque tenemos sentido de país y responsabilidad con el futuro y con la libertad, la solidaridad y la igualdad de todos los españoles vivan donde vivan, hemos abordado las reformas territoriales», añadió la vicepresidenta, que dejó claro que «lo que queremos es mejorar la calidad y la vertebración del Estado de las Autonomías, mejorar el autogobierno autonómico y dar mejor servicio a los ciudadanos». «Nada menos y nada más», recalzó.

Arenas se pregunta por qué molesta que se sepa la verdad

EFE / GRANADA

El presidente del PP andaluz, Javier Arenas, aseguró ayer no entender por qué al PSOE le molesta tanto que quieran saber «toda la verdad» sobre el 11-M y reiteró que la sociedad española y en especial las víctimas se merecen saber «toda la verdad» de lo sucedido.

Estas declaraciones fueron hechas por Arenas durante un acto de partido en Granada, poco después de que la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, consi-

derara una «irresponsabilidad» que el PP lance «sombras de sospecha» sobre el funcionamiento del Poder Judicial y de los Cuerpos de Seguridad del Estado en la investigación sobre los atentados del 11-M.

«Se tiene que seguir investigando porque queremos saber la verdad», aseveró Arenas, que aseguró no entender «por qué al PSOE le molesta tanto que digamos que queremos saber toda la verdad», a lo que añadió que está convencido de que «todos los terroristas tienen conexión».

En este sentido, aseguró que todos los especialistas en lucha antiterrorista que conoce siempre le han explicado que existe una interrelación entre cualquier movimiento terrorista «desde la única finalidad que tiene el terrorismo: el terror, el asesinato, la muerte y la extorsión».

Arenas acusó al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de romper el consenso que había en España sobre las víctimas del terrorismo «al decir que hay unas víctimas de un color o de otro».

► CONVENCIÓN

Ediles socialistas exigen ampliar el espacio fiscal destinado a los ayuntamientos

EFE / SEVILLA

Alcaldes y ediles socialistas exigieron ayer más autogobierno local, más recursos financieros y la ampliación de su espacio fiscal en la última jornada de la Convención Municipal del partido, donde obtuvieron el compromiso del Gobierno central de reformar su autonomía e impulsar una mejor financiación.

El PSOE clausuró ayer la VI Convención Municipal con la presencia del presidente de partido y de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, y de la vicepresidenta primera del Gobierno, quien garantizó que el Ejecutivo va a trabajar para reforzar los Gobiernos locales y su autonomía, y reconoció que es «urgente y necesario» que los municipios obtengan una financiación mejor.

Autogobierno, financiación y ampliación del espacio fiscal fueron los ejes de la Convención, en la que alcaldes y ediles exigieron la «clara potenciación» de las fuentes de financiación de los gobiernos locales: los tributos propios y la participación en los del Estado y las CCAA.

GARANTIZAR LA REFORMA.

El PSOE reclamó al Gobierno que garantice que los procesos de reforma de la financiación autonómica y local se aborden «de forma conjunta y simultánea», y consideró preciso hacer reformas que mejoren la financiación e identifiquen el papel de las autonomías en la provisión de suficiencia financiera a los gobiernos locales.

Por otro lado, abogaron por crear un fondo de nivelación en la financiación local que elimine la discriminación que existe en contra de los pequeños municipios respecto a su participación en los ingresos del Estado.

Una de las consignas más repetidas fue «ni una sola competencia sin financiación», ya que «las entidades locales están asumiendo de forma creciente nuevas prestaciones en respuesta a las demandas de los vecinos», y «sin embargo las CCAA, como titulares de dichas competencias, no transfieren en la misma proporción ni de forma adecuada los recursos necesarios».

De la Vega opinó que el reforzamiento de los gobiernos locales ha de pivotar sobre tres ejes: un marco de competencias «claro y seguro», un modelo de financiación con más recursos «que garantice la suficiencia financiera y respete la autonomía», y un nuevo modelo de participación de los ayuntamientos en la toma de decisiones que les afectan.

► PROCESO PARA LOGRAR EL FIN DE ETA

Batasuna cree que el PSOE entorpece el inicio de un proceso de paz

La formación ilegalizada responsabiliza al Gobierno de las actuaciones de la Audiencia

• El líder 'abertzale', Arnaldo Otegi, comparece hoy ante el juez Grande-Marlaska para declarar sobre su responsabilidad en los actos violentos de la huelga del pasado 9 de marzo.

OTR-PRESS / SAN SEBASTIÁN

El líder de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, comparecerá hoy ante el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska para declarar en calidad de inductor por los actos violentos que se produjeron en la huelga general convocada por la formación que dirige del pasado jueves en el País Vasco, en la que ETA hizo estallar dos bombas. El juez podría decretar el ingreso de Otegi en prisión, ya que desde la Fiscalía General del Estado solicitarán esta medida, algo de lo que Batasuna culpa al PSOE, al que acusan de «entorpecer» el posible inicio del proceso de paz.

Otegi, que no abrió la boca, se dejó ver ayer en San Sebastián junto con algunos otros de los llamados a declarar por Grande-Marlaska, Juan José Petrikorena, la abogada Arantxa Zulueta, el ex portavoz de Gestoras pro Amnistía, Juan Mari Olano y el secretario general de LAB, Rafa Díez. Con ellos compareció el dirigente de Batasuna, Fernando Barrena, que realizó un llamamiento a la «tranquilidad» ante la última imputación de la Audiencia Nacional a seis miembros de la izquierda *abertzale* y se mostró confiado en que «en este país cada día resta menos tiempo para la puesta en marcha de un proceso de soluciones».

Tras calificar de «grave» la medida tomada por la Audiencia Nacional que, según comentó, sólo pretende «obstaculizar y entorpecer el inicio de un proceso de soluciones» -algo de lo que responsabilizó a los socialistas- Barreda advirtió de que «ningún tipo de agresión ni judicial ni de cualquier otra índole va a mermar en absoluto la determinación de Batasuna para que sea posible».

«No vamos a entrar en ningún tipo de especulación a la hora de determinar cómo, cuándo o quién, puede estar detrás de este tipo de agresiones porque la responsabilidad de lo que está pasando y de lo que pueda pasar reside en el partido que gestiona actualmente el Gobierno, que no es otro que el PSOE», sentenció.

JUSTICIA POLITIZADA. Desde el PNV también afirmaron que la decisión de meter a Otegi en la cárcel no favorecería en absoluto la convivencia en el País Vasco y respondería únicamente a la «politicización de la Justicia». Así lo aseguró ayer Imaz que indicó que el sistema judicial español «tiene excesivos dosis de politicización en estos últimos tiempos», al «rebufo» de la utilización «continua» que se dio «en los tiempos de Aznar».

El dirigente nacionalista añadió que «las personas que cometen delitos deben comparecer ante la justicia, pero, desde luego, no los dirigentes políticos por declaraciones o actuaciones políticas que puedan llevar a cabo». Imaz afirmó que desearía que la citación de mañana «no tuviera más trascendencia» porque «sería bueno para la convivencia y la cohesión de esta sociedad», y, aun-



Arnaldo Otegi, durante la rueda de prensa de Batasuna. / JAVIER ECHEZARRETA (EFE)

que aseguró no tener «datos que apunten en una u otra dirección», insistió en que en estos momentos existen «suficientes factores objetivos para seguir avanzando hacia la paz por encima de coyunturas puntuales».

Hay que recordar que desde el pasado mes de mayo Otegi se encuentra en libertad bajo fianza en la causa en la que el propio Grande-Marlaska investiga la financiación de ETA a través de las *herriko tabernas* controladas por Batasuna.

Ares invita a usar «cauces democráticos»

El portavoz de la Ejecutiva de PSE-EE, Rodolfo Ares, señaló ayer a Fernando Barrena y al resto de dirigentes de Batasuna que «no pueden responsabilizar a los demás de su incapacidad para alejarse de la violencia y para hacer política sólo y exclusivamente por cauces democráticos, respetando las leyes y las reglas del juego».

El mandatario socialista comentó que «los únicos responsables» de lo que pueda ocurrir hoy cuando algunos dirigentes de Batasuna comparezcan ante la Justicia «son ellos, porque en democracia, quienes presuntamente cometen actos ilegales tienen que responder de los mismos ante la justicia y quienes convocan manifestaciones ilegales o pretenden rendir homenaje a miembros de ETA, quienes provocan atentados y conflictos en las calles, no pueden pretender que la justicia no actúe».

► 20 ANIVERSARIO

IU afronta su futuro entre las dudas de sus creadores y una confiada dirección

EFE / MADRID

Izquierda Unida afronta su 20 aniversario entre el escepticismo de sus fundadores, como Cristina Almeida, que ni siquiera le da otros 20 años de margen, y la confianza en el futuro de su líder actual, Gaspar Llamazares, pese a que reconoce que la coalición no pasa por su mejor momento.

Almeida rebusca en el pasado para encontrarle «un sentido» a IU, ya que, según comentó, tiene el convencimiento de que ya no hay «un lugar» para la coalición porque el proyecto «está roto» al no existir, en su opinión, un objetivo común, sino un «conglomerado» de intereses individuales.

El PCE fue una de las fuerzas, junto al PASOC, el PSUC, Izquierda Republicana y el Partido Humanista, entre otros, los que firmaron el acta de constitución de IU el 27 de abril de 1986, precisamente en el despacho de Almeida, aunque la coalición prefiere «celebrar» su nacimiento el 12 de marzo anterior, día en que tuvo lugar el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, al ser aquella cita la que provocó una intensa movilización de la izquierda en favor del No.

El proyecto, que arrancó bajo el liderazgo de Gerardo Iglesias, se consolidó con Julio Anguita, quien se hizo cargo de la formación en noviembre de 1989 y fue coordinador general durante 10 años.

► CONGRESO EN MADRID

Policías de 60 países se reúnen para discutir sobre terrorismo

OTR-PRESS / MADRID

Las vías de financiación de los grupos mafiosos y terroristas y cómo combatirlas serán los temas fundamentales del encuentro que reunirá en Madrid, desde el miércoles y hasta el viernes, a policías y miembros de la Judicatura de todo el mundo. Expertos en terrorismo y crimen organizado procedentes de 60 países llegarán a la capital para participar en el III Congreso Internacional sobre Financiación del Crimen que organiza el Cuerpo Nacional de Policía.

En el análisis de la financiación de los grupos terroristas se pondrá especial atención a los tres atentados más graves cometidos por Al Qaeda: los de Madrid, Londres y Bali.

Socialistas y convergentes avanzan en la discusión sobre la gestión de aeropuertos

AGENCIAS / MADRID

El secretario general de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, y el portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, avanzaron ayer en la discusión sobre la gestión del aeropuerto de El Prat, aunque siguen pendientes de si la negociación puede servir para modificar la postura de ERC en torno al Estatuto.

Por otra parte, negociadores del PSOE, PSC, CiU e ICV se reunieron por la tarde en Madrid para preparar los próximos encuentros de la Comisión Constitucio-

nal del Congreso con el objetivo de coordinarse para contrarrestar los argumentos que pueda lanzar el PP contra los títulos del Estatuto que quedan por discutir, además de limar los desacuerdos que se mantienen en torno a puntos concretos de los títulos de poder judicial y competencias.

Según explicaron fuentes nacionalistas, Duran y Pérez Rubalcaba estuvieron «en permanente contacto» telefónico este fin de semana para tratar de acordar una solución al escollo de la gestión

del aeropuerto barcelonés. Las mismas fuentes aseguraron que «se ha avanzado bastante» en las discusiones, si bien han puntualizado que PSOE y CiU pretenden «acompañar» los avances negociadores con un posible viraje de ERC, de manera que los republicanos puedan acabar sumándose al consenso estatutario.

El pasado viernes, Duran ya advirtió de que en el asunto de la gestión del aeropuerto de El Prat «no hemos acabado de mover pieza definitivamente, entre otras razo-

nes porque Rubalcaba, como yo mismo, estamos pendientes de si podemos aprovechar la negociación para incluir a ERC y encontrar así un mecanismo para poder incorporar a los republicanos al bloque a favor del Estatuto».

Por su parte, la secretaria ejecutiva de Política Autonómica y Local del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, lamentó que la reforma del Estatuto de Cataluña «está hecha por políticos y a la medida de los políticos, pero no para los ciudadanos y a la medida de los ciudadanos».

Tony King permanecerá 18 años en prisión mientras se resuelve su recurso

La Audiencia de Málaga justifica esta ampliación de pena «por la gravedad de los hechos y la alarma social» que han generado

• El británico fue condenado a 23 años de cárcel por un delito de asesinato, ocho por agresión sexual, otros cinco por detención ilegal y se le impuso el pago de 300.000 euros.

EUROPA PRESS / MÁLAGA

La Audiencia Provincial de Málaga acordó ayer que al británico Tony Alexander King, condenado por la muerte de la joven de Coín Sonia Carabantes, se le prorrogue la prisión hasta el límite máximo de 18 años de cárcel mientras se resuelve su recurso de casación presentado en el Tribunal Supremo.

La Sección Segunda de la Audiencia Provincial acordó esta prórroga de cárcel «por la gravedad de los hechos y la alarma social», según el auto al que tuvieron acceso varias agencias. El tribunal señaló en los fundamentos jurídicos que «está justificado» que se pueda hacer uso de la facultad excepcional de prolongar la prisión provisional del acusado «por la complejidad de algunas de las cuestiones que se plantearon en la instrucción y en el enjuiciamiento de la causa». Esta sala destacó que «sin perjuicio de que deba dilatarse lo menos posible la prisión provisional», en este caso «está justificada su reclusión por la gravedad de los hechos y la alarma social», se reitera en la resolución.

King fue condenado a 23 años de prisión por el delito de asesinato, ocho por el de agresión sexual y otros cinco años por detención ilegal y se le impuso el pago de una indemnización de 300.000 euros a los padres de la joven, por daños morales. Por ello, los magistrados entienden que se puede prorrogar la prisión provisional hasta el máximo legal, que es la mitad de la pena impuesta en la sentencia y que en este caso es de 18 años como máximo.

EL CASO. En su día, la sentencia consideró probado que King es, pero, escondido, a la joven en las



Tony Alexander King. / JESÚS DOMÍNGUEZ (EFE)

proximidades de su casa de Coín y la abordó y golpeó «en todo el cuerpo» hasta dejarla semiinconsciente, tras lo que la introdujo en el maletero de su vehículo y la trasladó hasta un paraje solitario del término municipal de Monda (Málaga). Posteriormente, la estranguló con la camiseta que llevaba la joven ya inconsciente, lo que le produjo la muerte, y trasladó su cadáver a una explanada próxima, donde lo ocultó entre unas rocas.

Sonia Carabantes, de 17 años, desapareció en la madrugada del 14 de agosto de 2003 cuando re-

gresaba a su casa tras asistir a la Feria de Coín y su cadáver fue encontrado semienterrado en el término municipal de Monda tras cinco días de intensa búsqueda en la que participaron centenares de personas.

Un mes después, el 18 de septiembre de 2003, fue arrestado en Alhaurín El Grande (Málaga) después de que su compañera le denunciara ante la Policía Judicial de la Guardia Civil. El perfil genético de King, que coincidía con el caso de Sonia, se obtuvo a partir de unos calzoncillos y de una colilla que estaban en su casa.

CATÁSTROFE

Un incendio declarado en Valencia arrasa más de 1.900 hectáreas de bosque

EUROPA PRESS / VALENCIA

El incendio de la comarca de la Safor, en Valencia arrasó ayer más de 1.900 hectáreas de los seis municipios afectados y se prevé que pueda estar controlado durante el día de hoy si las condiciones meteorológicas no cambian. El perímetro, que ocupa unos 40 kilómetros, ya está acotado, según informaron fuentes del Centro de Coordinación de Emergencias.

No obstante, quisieron matizar que, aunque el incendio se controlase hoy, aún se tardaría entre dos y tres días para darlo por extinguido por las dimensiones que llegó a alcanzar. Hasta el momento, el 6,5 por ciento de las hectáreas quemadas son arbolado de fácil regeneración, ya que, según técnicos de la Conselleria de Territorio y Vivienda, el fuego «ha sido raso, por lo que no ha afectado a las raíces de los árboles».

Los medios aéreos se han retirado de la zona y cinco de los seis hidroaviones *foka* del Ministerio de Medio Ambiente, que al final de la tarde se repartieron entre este incendio y el fuego que se declaró en Vila-marxant, pernoctarán en la base de Manises para poder reanudar las labores de extinción de ambos incendios. Según el último balance no está previsto que se dé por controlado el incendio hasta que transcurran al menos 24 horas, señaló el subdirector técnico del Consorcio provincial de Bomberos de Valencia, Salvador Ballesta.

Ahora trabajan en la zona unas 250 personas, y de las 1.900 hectáreas que se han quemado, el 90 por ciento es de monte bajo. Está previsto que, durante el día se sumen dos nuevos aviones *foka*, procedentes del ministerio de Medio Ambiente.



El incendio en la comarca de la Safor. / MANUEL BRUQUE (EFE)

GERONA

Absuelven a tres hombres de extraer coral en la costa

La Sala de lo Penal del Tribunal Supremo absolvió ayer a tres hombres que fueron condenados por la Audiencia Provincial de Gerona a pagar 720 euros cada uno y a dos años de inhabilitación para pescar por extraer coral en las proximidades de la Isla Pedrosa, en la Costa Brava. El alto tribunal señala que la extracción de coral no está tipificada co-

mo delito en el Código Penal, por lo que deja abierta la puerta a que esta conducta sólo sea castigada como una infracción administrativa. El Supremo no ha tenido en cuenta que los acusados arrancaron más de cuatro kilos de coral del fondo marino, o que el diámetro de su base era de 4,48 milímetros, cuando la medida mínima permitida es de 6 milímetros. La sentencia se centra en que la conducta de los pescadores no está tipificada en el Código Penal, cuyo artículo 335 sólo prohíbe la caza o pesca de especies no autorizadas.

EN ESPAÑA

PALMA DE MALLORCA

Al menos seis heridos en un fuego en una vivienda ■ Al menos seis personas resultaron heridas en un incendio registrado ayer en un segundo piso. Antes de la llegada de los bomberos al lugar de los hechos, dos adultos y un niño que se encontraban en la vivienda situada encima del domicilio incendiado saltaron a una colchoneta colocada en la calle para evitar las llamas.

TRÁFICO

Trece muertos en 13 accidentes en las carreteras durante el fin de semana ■ Un total de 13 personas perdieron la vida en 13 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras entre las 15,00 horas del pasado viernes y las 20,00 horas de ayer. En estos mismos siniestros, otras 12 personas han resultado heridas de carácter grave y otras seis de carácter leve.

HUELVA

Muere un albañil al caer de una obra ■ Un hombre de 53 años, que trabajaba en una obra en la playa de Matalascañas, falleció ayer al precipitarse desde una altura de seis metros, según informaron fuentes de emergencias sanitarias. El suceso se produjo cuando el fallecido trabajaba en la construcción de un edificio, y por causas que se desconocen, se precipitó al suelo.

BARCELONA

Fallece una mujer en un incendio en su casa ■ Una mujer de 75 años falleció ayer en su vivienda del barrio de Gracia de Barcelona a causa de un incendio, según informaron los Bomberos de Barcelona. La causa del incendio fue un cortocircuito del televisor del comedor o de alguno de los aparatos que estaban conectados a él. El comedor quedó totalmente quemado.

►CONCENTRACIONES ETÍICAS

El alcohol en la adolescencia afecta a las hormonas sexuales

Según un estudio elaborado con muestras de sangre en jóvenes que ingresaron en urgencias con síntomas de intoxicación, estas bebidas también alteran el crecimiento

• Los resultados desvelan que, en estado de embriaguez, la testosterona en los hombres disminuye, mientras que en las mujeres se produce un aumento significativo.

EFE / GRANADA

El consumo de alcohol en adolescentes altera los niveles de las hormonas sexuales y de crecimiento, según un estudio de la Universidad de Granada, elaborado con muestras de sangre tomadas en jóvenes que fueron atendidos en urgencias con síntomas de intoxicación etílica, tras estar de *botellón*.

«Por primera vez, hemos demostrado que en los jóvenes con intoxicación etílica aguda había una disminución significativa de los niveles de hormona de crecimiento y también alteraciones de hormonas sexuales (testosterona)», explicó la coordinadora del estudio, Esperanza Ortega.

La investigadora añadió que la testosterona y la hormona del crecimiento juegan un papel decisivo en la fisiología del individuo, en particular durante la adolescencia, por ello, añadió, «creemos que es de gran importancia que los jóvenes conozcan los efectos perjudiciales de la intoxicación etílica en el conocido *botellón*».

Los resultados de este estudio han puesto de manifiesto que en este estado de embriaguez, los va-



Miles de personas se reunieron en la Plaza de la Estrella de Vigo tras ser convocadas a un 'macrobotellón'. / EFE

rones muestran una disminución significativa de los niveles de testosterona, mientras que en las mujeres se produce un aumento significativo de los mismos.

Hay que tener en cuenta que la testosterona juega un papel crucial en la pubertad, ya que es la responsable en esta época de la vida de la aparición de los caracteres sexuales del varón, tales como voz

grave, masa muscular, distribución de vello corporal, libido o potencia sexual.

En las mujeres, el aumento de testosterona también es perjudicial, ya que en condiciones normales los niveles de testosterona son muy bajos, pues la principal hormona sexual femenina es el estradiol, responsable de los caracteres sexuales femeninos.

Los resultados también han demostrado que en ambos sexos se produce una disminución significativa de la hormona del crecimiento. Durante la adolescencia se produce el *estirón puberal* con un aumento de la talla, por lo que una disminución de la hormona del crecimiento en este periodo puede ocasionar una disminución de la talla final del individuo.

Buscando el mayor 'botellón'

Jóvenes de toda España compiten por organizar el encuentro alcohólico más multitudinario en sus respectivas ciudades

OTR/PRESS / MADRID

«Si en Sevilla fueron 5.000, nosotros seremos más. Pásalo». Este mensaje de correo electrónico o de móvil circula como la pólvora en las últimas semanas. Una *ciberquedada* nacional que cita a todos los jóvenes el próximo viernes en plaza más mítica de su ciudad como modo de protesta contra la *Ley antibotellón*. El sábado, y a modo de ensayo general, en Vigo 2.000 individuos acudieron a la cita. Bebiéron en comuna en la calle reivindicando esta peculiar forma de ocio: el *botellón*.

Las autoridades ya han mostrado su preocupación, incluso desde las más altas instancias. La ministra de Sanidad, Elena Salgado, ha calificado de «atentado con-

tra la salud» estas competiciones de *botellón* que se están organizando en varias ciudades españolas. Los vecinos de las zonas donde se celebran estos *macrobotellones* también han protestado por las molestias que ocasionan. A pesar de que en las concentraciones celebradas hasta ahora no se han producido incidentes, las calles quedan inundadas de restos de botellas, vasos y bolsas.

Todo comenzó el 16 de febrero cuando en Sevilla y con motivo del fin de los exámenes universitarios, más de 5.000 jóvenes se congregaban para beber. Otras ciudades andaluzas siguieron el ejemplo, como Granada o Córdoba. El presidente de la Conferencia de Rectores de Universidades Andalu-

zas, David Aguilar, calificó de «despropósito» la competición entre ciudades para conseguir el mayor *macrobotellón* y lamentó que «el ocio se convierta en una competición juvenil para ver quien bebe más o quién reúne más gente». Aún así, Aguilar se mostró partidario de «la regulación, como existe en otros países, respetando la tradición de los lugares de ocio».

En la noche del sábado 2.000 jóvenes participaron en un *macrobotellón* que se celebró en Vigo y en el que no se registraron incidentes «destacables», según informó la Policía Local de la ciudad. No obstante, Protección Civil tuvo que atender a tres heridos de carácter leve que fueron agredidos por peleas. Salvo estos «pequeños

incidentes no se produjeron alborotos ni destrozos en el mobiliario urbano, «lo que es normal en una jornada de movida», apuntaron las fuerzas del orden público.

Pero la gran cita está preparada para el viernes 17, en el que miles de jóvenes reclamarán la atención de los medios de comunicación para demostrar que su *botellón* es el más grande de España. En Madrid, la quedada se divide en la tradicional Plaza del Dos de Mayo en el barrio de Malasaña y el Faro de Moncloa. Pero por ser tan esperada y anunciada, las autoridades madrileñas, pioneras en la legislación *antibotellón* en todo el país, se han mostrado firmes y anuncian que no permitirán que se incumpla la Ley.

►VIOLENCIA DOMÉSTICA

El 30% de las víctimas sufrió malos tratos durante la época de noviazgo

EFE / GRANADA

El 30% de las mujeres maltratadas reconoce que los malos tratos a manos de sus parejas comenzaron durante el noviazgo, mientras que el 70% asegura que se iniciaron después de casarse o establecer formalmente su relación.

Así se desprende de la encuesta realizada por el Instituto de Criminología de la Universidad de Granada, en el que participaron 338 mujeres que acudieron a los Servicios de Apoyo a las Víctimas de Andalucía.

Según informó el coordinador del proyecto, Lorenzo Morillas, preguntadas sobre si antes de que comenzaran los malos tratos temieron que podían ser agredidas por su pareja, el 85% indicó que no y el 15% que sí, al tiempo que el 79% aseguró saber por qué la maltrataban y un 21 negó conocer las causas.

Entre las razones del maltrato, las mujeres señalaron, fundamentalmente, el carácter agresivo de su pareja (85,6%), por llevarle la contraria (74%), por problemas mentales (69%), por celos (67%), por el influjo del alcohol (57%) o por la influencia de terceras personas (53%).

Cuestionadas por si en algún momento determinado de la relación se incrementaron los malos tratos, el 28% contestó que no y el 72% que sí, y, de éstas, el 40% dijo que fue por el paso del tiempo, el 39% durante una situación de estrés de su pareja y el 7% por problemas laborales.

Por otra parte, el 68% de las 316 mujeres que contestaron a la preguntas relacionadas con el embarazo, afirmaron haber sufrido malos tratos estando encinta. De éstas, el 41% afirmó que las agresiones aumentaron al conocerse el embarazo y el 23% señaló que recibieron golpes sobre el vientre.

Preguntadas por la fase del embarazo en las que fueron agredidas, el 66% contestó que los malos tratos se prolongaron durante toda la gestación, mientras que el resto los sufrieron durante los primeros meses (19%), a la mitad del embarazo (10%) o al final del mismo (5%).

En la encuesta, las mujeres fueron preguntadas por si creían que habían tenido algún aborto debido a los malos tratos y en este apartado el 69% dijo que no, el 21% que en una ocasión y el 12% respondió que en más de una, mientras médicamente fueron relacionados malos tratos y aborto en el 14% de los casos.

Los centros de inmigrantes de Canarias, al límite de su capacidad

Los lugares de internamiento de Tenerife, Las Palmas y Fuerteventura superan su aforo, calculado en 1.600 plazas en total

• La situación se ha agravado este fin de semana con la llegada de otros 211 inmigrantes, lo que ha obligado a dar instrucciones a la Policía para agilizar las repatriaciones.

EFE / LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
Los centros de internamiento de inmigrantes indocumentados de Tenerife, Gran Canaria y Fuerteventura se encuentran «prácticamente al límite de su capacidad», que supera en conjunto las 1.600 plazas, a causa de los centenares de llegadas de personas en pateras de los últimos días.

La situación de esos centros, agravada durante este pasado fin de semana con la llegada de otros 211 inmigrantes más en un periodo de menos de 24 horas, entre la tarde del sábado y la mañana del domingo, ha obligado a dar instrucciones a la Policía Nacional a que agilice las diligencias tendientes a su repatriación desde la Delegación del Gobierno en las islas Canarias, según confirmaron ayer fuentes de la misma.

La urgencia de esas gestiones obedece además, en buena medida, a la necesidad de contar con espacio para albergar a otros muchos inmigrantes que se ha pronosticado podrían llegar en próximos días al Archipiélago en barcos procedentes del vecino continente africano.

Más de 12.000 subsaharianos esperan poder emigrar clandestinamente hacia las islas

Un continente desde donde el gobernador de Nuadibú, Yahya Uld Mohamed Fall, afirmó el pasado jueves que más de 12.000 subsaharianos se encontraban actualmente en los alrededores de esa ciudad portuaria de Mauritania, fronteriza con el Sahara Occidental, a la espera de poder emigrar clandestinamente a Europa, en gran parte a bordo de barcos en las que intentarían alcanzar Canarias.

Ello determinó el viernes a la vicepresidenta del Gobierno de Canarias, María del Mar Julios, a demandar «una respuesta lo más contundente posible» del Estado y la Unión Europea ante la «avalancha» de inmigrantes que se prevé partan hacia las islas, que instó a atajar en el propio territorio de Mauritania ayudando a sus autoridades.

En el Archipiélago, entretanto, el centro de internamiento de inmigrantes de Tenerife, isla a la que llegaron desde el sábado más de 100 nuevos inmigrantes, tiene ocupadas 234 de las 238 plazas con las que cuenta, según fuentes de la Delegación del Gobierno que afirmaron que existen en los de Gran Canaria y Fuerteventura, con capacidad para 1.200 y en torno a 200 personas.

Algo de lo que ya advirtió este fin de semana el secretario general del PSC-PSOE, Juan Carlos Alemán, quien, tras una reunión de la Ejecutiva de su partido, pidió al Go-



En Las Palmas se han ubicado a 60 menores inmigrantes en un gimnasio. / EFE

bierno español políticas de solidaridad para con el Archipiélago ante el lleno de los tres centros de acogida de inmigrantes indocumentados.

El dirigente socialista precisó que en lo que va de año habían llegado a Canarias 2.331 inmigrantes indocumentados, 49 de ellos menores de edad, si bien esa cuenta ha aumentado después de sus declaraciones con los 211 más arribados desde la tarde de ayer, que hacen que la cifra final se sitúe ahora en 2.542.

POSIBLE ACTO XENÓFOBIA. Todo esto se enmarca en un contexto en el que la capacidad de atender a los inmigrantes llegados a Canarias ha sido también materia

de polémica pública debido al desacuerdo de Gobierno Autónomo y Cabildo de Gran Canaria sobre quién debe hacerse cargo de alojar a unos sesenta menores magrebíes o subsaharianos que, ante el hacinamiento de un centro de acogida inmediata, duermen en un gimnasio en colchonetas.

Menores que vieron además esfumarse la oportunidad de contar con un alojamiento mejor el viernes cuando, de madrugada, se descubrió que el Aula de la Naturaleza de Tunte, en San Bartolomé de Tirajana, al sur de Gran Canaria, había sido objeto de un incendio que el presidente del Gobierno Autónomo, Adán Martín, y otros políticos han condenado como un acto de xenofobia.

► AEROPUERTO BARAJAS

Los pasajeros acogen con «indiferencia» la información sobre gripe aviar

EFE / MADRID

Los pasajeros acogieron con «indiferencia» la campaña informativa sobre la gripe aviar que comenzó a distribuir en el aeropuerto de Barajas la semana pasada, según los trabajadores, mientras que AENA indicó que «no hay constancia de que los viajeros hayan pedido explicaciones al respecto».

Fuentes de AENA explicaron que el pasado lunes comenzaron a colocarse en las paredes del aeropuerto madrileño los carteles informativos editados por el ministerio de Sanidad con recomendaciones para los viajeros que se dirijan a regiones de alguna zona afectada.

Además de la colocación de estos carteles en lugares visibles de las salas de llegada, facturación y en los lugares que transiten los viajeros de estos vuelos, el protocolo de actuación de Sanidad para aeropuertos establece la distribución de tarjetas informativas en los mostradores de facturación y en los del personal de información.

AENA prevé la distribución de 10.000 tarjetas informativas semanales en Barajas y las fuentes indicaron que se desconoce por cuanto tiempo se realizará el reparto.

Los trabajadores del aeropuerto comentaron que los viajeros «no parecen demasiado interesados en esta información. Algunos cogen las tarjetas y las vuelven a dejar cuando ven el texto y otros se las llevan y las guardan. Pero nadie ha hecho preguntas».

► ESTUDIO CIENTÍFICO

Descubren que el coral podría servir para combatir los virus

EUROPA PRESS / MADRID

Investigadores de la Universidad McGill de Quebec (Canadá) han descubierto que un componente del coral, el hipuritanol, podría ser utilizado para combatir los virus a través de bloquear sus posibilidades de replicación. Las conclusiones de su estudio se publican en la revista *Nature Chemical Biology*.

El trabajo de estos investigadores muestra que este producto natural daña el mecanismo que utilizan los virus para producir proteínas. Los científicos aislaron el hipuritanol del coral *Isis hippuris* y descubrieron que esta molécula evita que una proteína, la eIF4A, se asocie con un microARN (mARN).

El Gobierno francés planea reintroducir cinco osos eslovenos en los Pirineos

EFE / PARÍS

El Gobierno francés anunciará durante la jornada de hoy las modalidades de la reintroducción de osos eslovenos en los Pirineos, un plan contra el que se manifestaron varios centenares de pastores y ganaderos el pasado viernes en Toulouse, al suroeste del país.

El anuncio correrá a cargo de la ministra de Ecología, Nelly Olin, en una rueda de prensa en París la que estará acompañada por los alcaldes de las localidades concernidas.

El plan prevé la suelta de cinco osos pardos eslovenos -cuatro hembras y un macho- entre el próximo 15 de abril y el primer día de julio, según precisaba ayer el dominical galo *Journal du Dimanche*.

La primera hembra será soltada en Arbas (Alto Garona), cuyo alcalde ha dado su consentimiento, mientras que, por ahora, se mantiene en secreto el nombre de los otros municipios donde se ubicarán el resto de los animales, según indicaba el dominical.

En cuanto llegue la luz verde de París, los cinco animales ya seleccionados en Eslovenia serán capturados y tardarán menos de 24 horas en hacer el trayecto hasta su próximo lugar de residencia, en los Pirineos.

Pospuesta dos veces, esta operación de soltar los osos en los montes que separan Francia de España ha recibido el aval del Elíseo, según la misma fuente.

Según una encuesta, un 70 por ciento de las personas sondeadas en los Pirineos estaría a favor de la

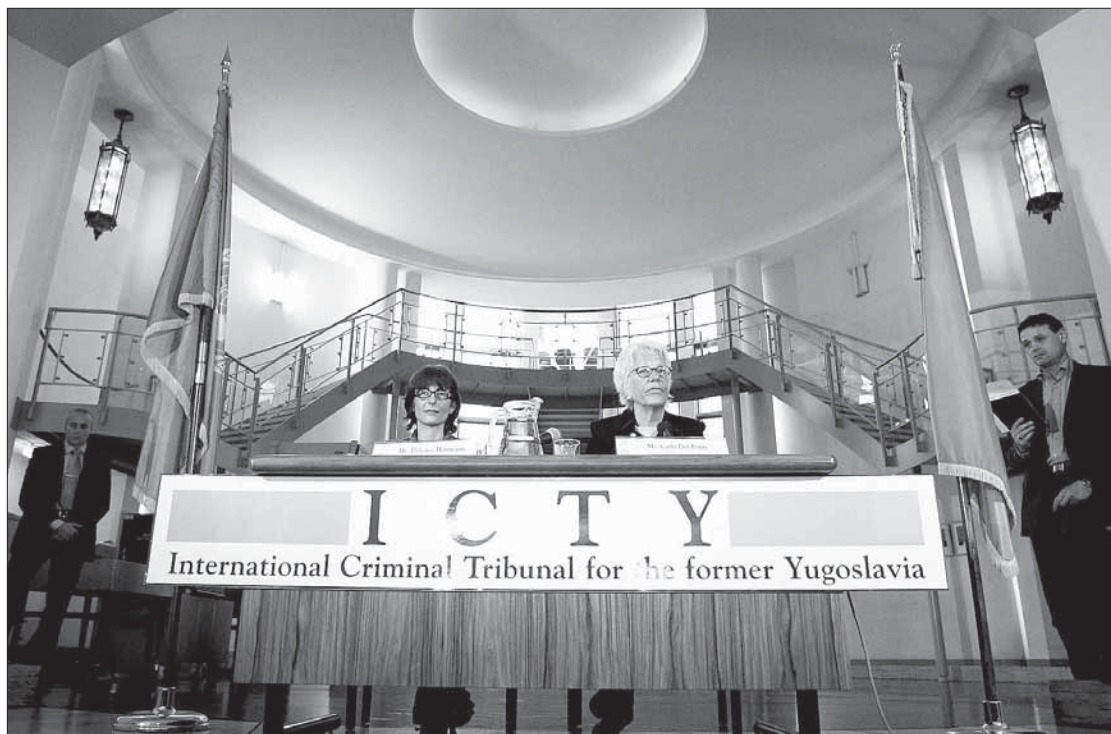
reintroducción de los osos en la cordillera, donde se calcula que ya hay entre 14 y 18, descendientes de una reintroducción anterior.

La idea de reintroducir en la cordillera franco-española osos de otras latitudes data de noviembre de 2004, después de que unos cazadores acabaron con la vida de la única osa autóctona pirenaica en el valle de Aspe.

El asunto fue tratado el pasado año por autoridades de Medio Ambiente de España, Francia y Andorra.

La autopsia confirma que Milosevic murió a causa de un paro cardíaco

La necropsia del ex dictador yugoslavo la realizaron dos médicos holandeses y otros dos forenses serbios • Los análisis ratificaron la presencia de varios medicamentos en su sangre



La fiscal jefe del Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia, Carla del Ponte durante la rueda de prensa ayer. / ROBIN UTRECHT (EFE)

• La fiscal jefe del TPIY lamenta que no pueda completarse el juicio contra el ex dictador e insiste en esperar a la presentación de los análisis definitivos antes de sacar conclusiones.

AGENCIAS / LA HAYA

El ex presidente yugoslavo Slobodan Milosevic murió de un infarto, según los resultados preliminares de la autopsia que le fue practicada ayer, según informó el portavoz del Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY) Christian Chartier. Aseguró que «esta es la conclusión preliminar de la autopsia», y añadió que aún hay que esperar los resultados del exhaustivo examen toxicológico encargado por el TPIY, que se presentarán a la opinión pública en los próximos días.

Un equipo de médicos forenses holandeses llevó a cabo ayer la autopsia para determinar las causas de la muerte de Milosevic, en presencia de patólogos serbios. Milosevic, que estaba siendo juzgado desde febrero de 2002 por el TPIY, fue hallado muerto el sábado en su celda en las dependencias del TPIY en Scheveningen (La Haya).

El ex dirigente yugoslavo, de 64 años, sufría de hipertensión crónica y de problemas cardíacos que obligaron a suspender su juicio en

más de una veintena de ocasiones en los últimos cuatro años. Los fiscales del TPIY acusaron en más de una ocasión a Milosevic de no tomar su medicación para entorpecer la marcha del proceso. Así mismo, habían rechazado una petición de la familia de Milosevic para que la autopsia se realizara en Moscú, aunque aceptó la presencia de un patólogo ruso, que al final no llegó a tiempo, según confirmó Chartier.

La familia de Milosevic responsabilizó al TPIY de su muerte por no permitirle viajar a Moscú para recibir tratamiento, y su abogado aseguró que alguien en la cárcel había intentado envenenarle. El consejero jurídico de Milosevic y su familia, Zdenko Tomanovic, manifestaron que Milosevic había escrito, el pasado viernes, una carta a

la embajada de Rusia en Holanda en la que pedía ayuda y afirmaba que estaba siendo envenenado en la prisión. Tomanovic aseguró que en la carta cuatro folios mencionaba que, en unos análisis realizados el pasado 12 de enero en Holanda, se habían encontrado en su sangre rastros de medicamentos para la lepra y la tuberculosis, enfermedades que no padecía y para las que nunca se había medicado. Esta sustancia neutraliza la medicación para controlar la hipertensión que tomaba, pero la información no pudo ser confirmada oficialmente.

LAMENTOS DESDE EL TPIY. La fiscal jefe del TPIY, Carla del Ponte, lamentó ayer en una rueda de prensa que la muerte de Milosevic prive a sus víctimas de «la justicia que necesitan y merecen» y ase-

guró que éste había recibido «todo el cuidado médico que precisaba». Del Ponte se declaró «frustrada» por la desaparición de Milosevic cuando sólo faltaban unos meses para el final de su proceso, previsto para finales de la primavera.

«Es una gran pena para la justicia que el juicio no pueda completarse y que no haya un veredicto», aseguró. La fiscal declaró que su hace «más urgente» la entrega al TPIY de los dos principales fugitivos del tribunal, los ex líderes serbobosnios Radovan Karadzic y Ratko Mladic, acusados de la masacre de 8.000 musulmanes en Srebrenica, Bosnia, en julio de 1995, un crimen del que también estaba acusado el ex dirigente yugoslavo.

Del Ponte quiso dejar claro que «ahora más que nunca, espero que Serbia detenga y transfiera a La Haya a Mladic y Karadzic», y se lamentó de que «los principales responsables sigan en libertad». Los fugitivos llevan diez años burlando a la justicia, será una «oportunidad de esclarecer totalmente lo que ocurrió y explicar cómo pudo ocurrir ese genocidio».

La fiscal puntualizó que las autoridades serbias le habían asegurado que podía contar con su cooperación. La Unión Europea ha amenazado a Serbia con interrumpir las negociaciones para llegar a un acuerdo de asociación y estabilización si los dos prófugos no son detenidos y entregados al TPIY.

ÚLTIMA ADVERTENCIA

En una carta declaró que le envenenaban

En el texto, que consta de seis folios, el ex mandatario serbio aseguraba que le estaban suministrando algún tipo de «droga dura» y por eso se encontraban tan mal.

El ex presidente serbio Slobodan Milosevic, escribió una carta de seis páginas de extensión, el día antes de morir, en la que denunciaba que restos de una «droga dura» habían sido encontrados en su torrente sanguíneo, por lo que temía haber sido envenenado, según informó ayer uno de sus abogados. Zdenko Tomanovic mostró la carta a los periodistas en La Haya y se quejó de que la autopsia se llevase a cabo en los Países Bajos. El ex presidente estaba «seriamente preocupado» por la idea de ser envenenado, indicó Tomanovic. La carta, así como el breve informe sobre la misma, fueron realizados en inglés. La misiva está fechada el 10 de marzo. Milosevic había solicitado desde el pasado mes de diciembre ser trasladado a Rusia para someterse a tratamiento por sus problemas de corazón. La carta denunciaba el hallazgo de restos de una poderosa droga empleada en el tratamiento de la lepra y tuberculosis en la sangre del ex presidente durante un examen médicos realizado el pasado mes de enero, indicó Tomanovic. Tomanovic declaró, en una rueda de prensa en La Haya, que Milosevic envió una carta el viernes a la embajada de Rusia en Holanda en la que afirmaba que le estaban suministrando una potente droga indicada para casos de lepra y tuberculosis y «pedía ayuda». Según la carta, esa sustancia le fue encontrada en su sangre en un análisis realizado el 12 de enero pasado en un laboratorio holandés, del que había recibido los resultados el 7 de marzo. En su misiva, Milosevic afirmó que jamás había tomado esos medicamentos por no padecer esas enfermedades. Tomanovic declaró que Milosevic denunciaba en su escrito «las actividades criminales que se llevan a cabo en esta institución de la ONU». El abogado serbio no quiso especular sobre quién tenía interés en silenciar a Milosevic. El abogado declaró ante los medios que Milosevic puntualizó que ellos «querían envenenarme», había declarado a su abogado. Tomanovic aseguró que visitó al líder en el centro penitenciario del TPIY en La Haya a las 16,30 horas del viernes.

Kosovo pide que se haga justicia

Para los albaneses de Kosovo, Slobodan Milosevic fue la encarnación de la brutalidad y la destrucción que cayó sobre ellos en la década de 1990, durante su campaña para eliminar a los separatistas. Muchos deploran que haya sucedido antes de que el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia pronunciara su sentencia. En 1999, días después de que la OTAN iniciara su bombardeo aéreo contra las fuerzas de Milosevic para detener la represión, Ferdone Querkezi se encontraba con su esposo, hijos y varios parientes y amigos en el sótano de una casa cuando llegó la Policía serbia. Se llevaron a todos los varones y fue la última vez que los vio con vida. Querkezi oscila entre el dolor y los accesos de furia al pensar que Milosevic murió sin ser castigado. «Deberían haberlo arrastrado por las calles de las ciudades y arrojado a un pozo sin fondo para que nadie lo encontrara. Por lo que nos hizo, no hay castigo adecuado en la tierra».

Barto e Ión dejaron sin vida al Ávila

El dúo goleador de la Segoviana sentenció un derbi con poco juego y mucha tensión

ÁVILA	SEGOVIANA
0	2
Félix José María Beba (79) Anel Jaime Julio (66) Kiko Arquero Barrera García Rodrigo (53)	Íñigo Ramsés Jorge Alex Gonzalo Ricardo Lobera Abel (59) Ion Agustín (72) Barto (76)
(53) Moncho (66) Geni (79) Beбето	(59) Ángel (72) Jairo (76) Mayordomo

ÁRBITRO

Gómez Romero (Colegio salmantino). Amarilla a Beba y Félix por los locales, y a Agustín, Ramsés, Abel y Ángel por los visitantes. Expulsó a Luis Miguel Martín del Río, técnico local.

INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el estadio Adolfo Suárez de Ávila ante 1.500 espectadores.

GOLES

0-1. (m.50) Barto; 0-2. (m.92) Ión.

LUIS SÁNCHEZ (ÁREA 11) / ÁVILA

La Gimnástica Segoviana consiguió tres puntos en el Adolfo Suárez en un mal partido de fútbol donde el equipo visitante supo aprovechar sus oportunidades frente a un once abulense que cuajó una de sus peores actuaciones esta temporada. La defensa azulgrana maniata al inexistente ataque local y dos rápidos latigazos de la delantera segoviana sentenciaron el encuentro que terminó con polémica por la anulación de un gol del Ávila. Otra vez Barto, goleador imperial y siempre providencial, resultó determinante para el triunfo de la Segoviana.

Afrontaba el conjunto visitante el derby en un buen momento, superadas las dudas y ante un Ávila también en estado de gracia aunque sin Ruli ni Juan Carlos. En el equipo segoviano sólo faltaba Chus para afrontar el primero de los tres partidos de una semana intensa en la que los segovianos podían recuperar distancias. De los nueve puntos posibles, ya cuenta con un tercio. La semana puede ser redonda.

El primer equipo en avisar ante la portería contraria fue el Ávila

en la que acabaría por ser la mejor ocasión de este primer tiempo. Corría el minuto siete cuando en una jugada ensayada a saque de falta de Arquero, Beba golpea el balón desde la parte derecha para que García en boca de gol y completamente solo mande el esférico a la derecha de la portería de Íñigo. La respuesta de la Segoviana llegaría tres minutos después cuando Agustín, dentro del área, aprovecha un despeje de la defensa local para rematar demasiado alto.

Estos minutos iniciales del encuentro fueron de dominio de los segovianos, aunque sin oportunidades demasiado claras. Dominaba el centro del campo, haciendo circular mejor el balón y mostrando más recursos en la distribución del juego, con menos fallos y dando un sentido más ortodoxo al juego. El Ávila, por su parte, perdía el balón con facilidad y se mostraba demasiado inocente aunque, poco a poco, se fue haciendo con el mando del encuentro, pero sin inquietar a Íñigo, bien respaldado por su defensa.

Lo más cerca que estuvo de nuevo el Ávila de la portería segoviana fue en un disparo de Arquero en el lanzamiento de una falta directa que el portero mandó fuera, y en un disparo de Jaime que terminaría por estrellarse en la parte superior del larguero.

En ese instante, minuto 32 de la primera parte, se terminó al pólvora de ambos conjuntos. El Ávila controlaba más el balón y la Segoviana montaba rápidos contraataques buscando a Barto, pero ni uno ni otro tuvieron claridad ante la portería rival para aburrimiento de los espectadores que en gran número poblaban las gradas en un terreno de juego en lamentables condiciones.

El encuentro quedó decidido a los cinco minutos del segundo tiempo, cuando en un contragolpe, Lobera pone el balón en boca de gol para que Barto anote ante la salida desesperada de Félix. En ese momento quedó solucionado el partido para la Segoviana ante

El equipo local reclamó la anulación de un gol de Geni en el minuto noventa que suponía el empate a uno



Un jugador del Ávila trata de superar a Jorge en el regate ante la atenta mirada de los aficionados. / ANTONIO JOSÉ SAN ROMÁN

un Ávila que ni supo ni pudo con el orden defensivo del equipo visitante, que si bien no volvió a crear ninguna ocasión clara de gol hasta el segundo tanto de Ion, no pasó tampoco por situaciones de apuro ante los desordenados intentos atacantes locales.

El organigrama de los segovianos sobre el terreno de juego maniata a un Ávila que únicamente puso peligro sobre la portería de Íñigo en el último minuto, cuando en un saque de esquina, el balón llegó a la frontal del área para que Geni dispare sobre la portería visitante mandando el balón al fondo de las mallas, tanto que fue inmediatamente anulado por el colegiado salmantino al entender que los delanteros del Ávila habían obstaculizado al portero de la Segoviana.

La anulación del gol provocó el enfado de la afición local y del entrenador del Ávila, que había salido a celebrar el tanto al terreno de juego y que fue a protestar tras la anulación, formándose la correspondiente tangana que terminó con el mister abulense en la caseta antes de tiempo. Y tras el gol que pudo ser y no fue, la puntilla de la Segoviana en otro contraataque en el que Ion marcó el 0-2 cerrando el partido.



El árbitro, muy protestado por los locales, muestra tarjeta a Jorge. / A.J. SAN ROMÁN

El entrena



► AFICIÓN

Más de un centenar de seguidores segovianos se desplazaron al Adolfo Suárez



► SISTEMA

Antolín cambió el esquema de juego del equipo, con buenos resultados.



Alex se mostró infranqueable en el juego aéreo. / ANTONIO JOSÉ SAN ROMÁN



Antolín, protestando airadamente la anulación del gol que hubiera supuesto el empate a uno. / ANTONIO JOSÉ SAN ROMÁN

LAS DECLARACIONES



El planteamiento de Antolín funcionó a la perfección. / A. J. SAN ROMÁN

► ANTOLÍN GONZALO

«Hemos vencido con autoridad»

G.H. / SEGOVIA

El entrenador de la Gimnástica Segoviana, Antolín Gonzalo, señaló que su equipo "venció con autoridad" y que "pudo haberlo hecho con una mayor ventaja". El técnico, conocedor de los espacios que dejaba el Real Ávila, explicó que una de sus intenciones era buscar los 'uno contra uno' ante los laterales y centrales abulenses, para lo que utilizó un nuevo sistema, el 4-4-2.

"En la primera parte, hemos pasado algún apuro por la falta de adaptación de los jugadores a ese sistema, pero en el momento que han comprendido

por qué se utilizaba, todo ha sido mucho más sencillo", dijo el técnico, que también mostró su extrañeza por la alta cifra de fueros de juego que los jueces de línea pitaron contra la Segoviana.

"Si me pongo a contar, veo que el Real Ávila ha tenido dos ocasiones al principio, pero luego Íñigo no ha pasado por situaciones peligrosas", añadió el entrenador, que hoy comenzará a preparar el choque del miércoles ante la Hullera, siendo consciente de que si consigue una victoria el equipo volverá a la primera posición de la tabla clasificatoria.

► LOBERA

«El Ávila lo hizo mejor en la primera parte»

G.H. / SEGOVIA

El azulgrana Lobera indicó al término del partido que el Real Ávila "salió con muchas ganas, quizá porque tenían más necesidad de los puntos". A juicio del jugador, "los locales han jugado mejor que nosotros en la primera parte", aunque la situación cambió en la reanuda-

ción, en la que los visitantes "entramos más en juego, y en un par de contras les rematamos". Por otra parte, Lobera manifestó que se encuentra "muy contento" en el equipo. "Estoy disfrutando de minutos y, aunque todavía me falta ritmo de competición, noto que voy a más cada día", añadió.

La quinta plaza vuelve a estar a nueve puntos

La victoria de la Segoviana en Ávila coincidió con los triunfos de los equipos mejor clasificados, por lo que la tabla sufre escasas variaciones, siendo la más sustancial el cambio en la quinta posición, que actualmente ocupa el Bembibre, ya a nueve puntos de la azulgrana y con dos partidos más.

El Guijuelo ganó por la mínima en Cebreros y mantiene el liderato, aunque si los azulgrana logran ganar el miércoles en el campo de la Hullera recuperarán la primera plaza perdida por culpa de los tres encuentros aplazados. El Mirandés también ganó por la mínima a la Arandina y sigue ter-

RESULTADOS

U.Valladolid-Almazan	1-2
Benavente-At. Bembibre	0-2
Cebrereña-Guijuelo	0-1
Huracan Z-Becerril	3-1
Mirandés-Arandina	1-0
Numancia B-La Bañeza	3-0
Norma-At. Tordesillas	2-1
Real Avila-G ^a . Segoviana	0-2
Hullera-Cultural B	1-2
Salamanca B-Jher Iscar	3-2

PRÓXIMA JORNADA

Arandina-Salamanca B
At. Tordesillas-Numancia B
Becerril-Atco. Bembibre
Guijuelo-C.D. Huracan Z
Jher Iscar-Norma
Cultural B-C.D. Mirandés
La Bañeza-U.Valladolid
Almazan-Real Avila
G ^a . Segoviana-Cebrereña
Hullera-Benavente

cero, con tres puntos menos que la Segoviana después de haber jugado dos encuentros más, mientras que el Huracán, que sí ha jugado todos sus partidos de com-

petición, parece asentarse en la cuarta plaza con cinco puntos de ventaja sobre el Bembibre, que también logró la victoria en el campo del Benavente.

GIM. SEGOVIANA


MÁXIMO GOLEADOR

Barto abrió el marcador en el Adolfo Suárez con su gol número doce de la temporada, y el pelirrojo lón cerró la cuenta de la Segoviana consiguiendo su decimoséptimo gol. La Segoviana se beneficia de dos grandes goleadores.

GOLEADORES	
1º ION	18 goles
2º BARTO	12 goles
3º JAIRÓ	6 goles
4º PEDRO	5 goles
5º RICARDO	3 goles
6º MARIANO	3 goles



JAMONES EMBUTIDOS ALPE, S.L.

JESÚS

Embutidos y Jamones Artesanos

C/Acedos n° 3. 40145 MUÑOPEDE (Segovia)
Telf. y Fax 921 179 270

GIM. SEGOVIANA


JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	LOBERA
2 Puntos	RICARDO
1 Punto	ALEX

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º GONZALO	24 puntos
2º MAYORDOMO	21 puntos
3º BARTO	12 puntos
4º RICARDO	10 puntos
5º CHEMA	9 puntos
6º IÓN	9 puntos

Credit Services  **902 020 594**

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL. • DESDE 2,5% DE INTERÉS ANUAL
- 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN
- HASTA 45 AÑOS

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

GIM. SEGOVIANA


MEJOR JUGADOR SEGOVIANO

PUNTUACIONES	
3 puntos	RICARDO
2 puntos	BARTO
1 punto	AGUSTÍN
1 punto	RAMSÉS
1 punto	JAIRÓ

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º RICARDO	40 puntos
2º BARTO	34 puntos
3º MARIANO	33 puntos
4º JAIRÓ	26 puntos
5º RAMSÉS	21 puntos
6º AGUSTÍN	14 puntos
7º DAVID G ^a	12 puntos
8º PLUMA	11 puntos
9º OTERO	2 puntos
10º SEGOVIA	1 punto



OPTICA damián

Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

EQUIPOS		CASA		FUERA		TOTALES	
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
1 Guijuelo	61	14	8	5	1	27	8
2 Segoviana	58	13	11	0	2	37	8
3 Mirandés	55	12	7	5	0	28	8
4 Huracán	54	14	12	0	2	31	7
5 Bembibre	49	14	9	1	4	24	10
6 Ávila	48	13	6	5	2	22	14
7 Leonesa B	42	12	8	0	4	18	11
8 Norma	37	12	6	4	2	19	13
9 Numancia B	37	12	6	2	4	22	19
10 Salamanca B	35	11	5	3	3	16	13
11 Arandina	33	12	4	4	4	15	13
12 Íscar	32	13	3	7	3	9	10
13 Hullera	31	11	5	2	4	16	16
14 Benavente	30	14	6	4	4	21	19
15 Becerril	26	13	7	1	5	26	21
16 La Bañeza	23	13	1	7	5	9	21
17 Univ. Valladolid	22	14	4	2	8	14	21
18 Almazán	18	14	4	1	9	11	25
19 Tordesillas	16	13	5	0	8	13	21
20 Cebrereña	9	13	1	2	10	10	27

DIHOSE

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites-Conservas-Vinos-Licores

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA

Fax: 921 430 589 Tel: 921 430 618

3ª	Almazán	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Cebrereña	Guijuelo	Hullera	Huracán	Íscar	La Bañeza	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Salamanca B	Segoviana	Tordesillas	Univ. Valladolid
Almazán	■	0-4			0-1	1-0	2-1	0-3	2-1	0-2	0-1	1-2	0-3	0-0	3-4	1-3			1-0	
Arandina	3-0	■			2-1	1-1	1-0	0-1	1-2	0-0		1-0	0-1	2-3				3-3	1-1	
Ávila	2-2	1-1	■		0-2	2-1	3-0	2-2	3-0	1-1						2-0	1-1	0-2	2-1	
Becerril	2-0	2-1	0-3	■	0-2		2-3	3-1	1-3				2-2	1-0	0-2	3-1		6-2	4-1	
Bembibre			0-1	3-0	■	6-0	1-0		0-2	2-0	1-1	4-1	1-2	1-0	2-1	1-0	0-1		2-1	
Benavente		1-0	3-2	0-2	■	1-1		2-1	1-0	1-1	1-1	1-2	0-2	3-0	3-4	2-2		2-1		
Cebrereña			1-3	1-3	2-0	■	0-1		1-2	0-2	1-2	2-2	0-3	1-3	0-0		0-4	1-2		
Guijuelo			0-2		1-1	4-0	4-0	■	1-0	3-1	1-1	3-0	1-1	1-1	3-0	2-0	1-1		2-0	
Hullera	2-1	1-1		0-3		3-2	1-2	■			1-2	1-2	2-1	1-1				3-1	1-0	
Huracán	2-1	1-0	3-1	3-1	0-1	1-0	3-1	2-1	1-0	■					2-0	0-1	4-0	3-0	6-0	
Íscar		1-1	1-1	1-0		1-1		0-2	0-0	■	0-0	0-1	1-1			2-1	1-1	0-1	1-0	
La Bañeza		0-0	2-6	1-1				0-0	0-3	1-1	■	1-1	0-0	0-2	1-3	1-1	0-2	2-1		
Leonesa B		2-0	0-1	1-0		1-0		2-0	1-0	0-1	4-1	■				2-1	0-5	0-1	5-1	
Mirandés	2-0	1-0	5-0	5-1				1-1	1-0	4-2	5-0	1-1	■			1-1	1-1			
Norma			1-2	1-0	3-3			1-2	1-1	2-1	2-1	2-1	0-0	■	3-0		1-1	2-1		
Numancia B		1-1	1-2	1-0	3-2		1-0	1-3	3-3	1-0		3-0				■	2-3	3-2	2-3	
Salamanca B		4-1	2-2		1-1		2-0	0-1	1-2		3-2				1-0		■	0-3	1-0	
Segoviana	2-0	0-2	2-0	2-0		4-1			4-0	3-1			1-0	1-2		4-1	2-0	■	6-0	
Tordesillas	2-0	0-3			2-1	4-0	1-2	0-4	1-2		0-2	2-1	0-2	0-2			0-2	■	1-0	
Univ. Valladolid	1-2		1-2	2-1	1-2	0-3	3-1	1-2		0-3	0-0	1-0	1-2	0-2	3-1		0-0			

LIGA EBA

La UDS perdió en la prórroga ante el Atlético San Sebastián

El equipo realizó un extraordinario esfuerzo en ataque, pero no pudo impedir el triunfo local

101	AT.SAN SEBASTIÁN
94	UDS CAJA SEGOVIA

ATLÉTICO SAN SEBASTIÁN: Arambarri 20, Almandoz 16, Oliveira 20, Martínez 5 y Carreto 22, cinco inicial, Millares 12, Oler, González y Arzallus 6.

UDS CAJA SEGOVIA: Braña 18, Antón 1, Borja 22, Toni Hernández 10 y Edu Hernández 26, cinco inicial, Manu Gómez 2, Álvaro 3 y Tito Mollinedo 12.

ÁRBITROS

Bravo Loroño y López Luis. Señalaron 30 faltas a los locales y 24 a los visitantes. Eliminados por faltas personales Arambarri, Millares y Martínez por los locales, y Braña, Tito Mollinedo, Borja y Edu Hernández por los visitantes.

PARCIALES

26-27, 24-18, 17-21, 19-20, prórroga, 15-8

J.M. / SEGOVIA

La UDS no encuentra la manera de ganar lejos del Teodosio, y ante el Atlético San Sebastián volvió a rozar la victoria con la punta de los dedos, pero ésta de nuevo se escapó en el tiempo suplementario, y la situación para el equipo segoviano se torna cada día que pasa más difícil de salvar.

En la cancha donostiarra el equipo de Raúl Jiménez volvió a dejar muestras de un tremendo derroche físico, que le permitió mantenerse vivo en el partido durante todos los minutos a pesar de marchar casi siempre por detrás en el electrónico, pero que sin embargo no fue suficiente para frenar los ataques del equipo local, que mostró un buen juego exterior.

En los visitantes, con Alberto Antón jugando muy pocos minutos, Borja y Edu Hernández volvie-



El base madrileño Carlos Braña, superando a un oponente en un partido disputado esta temporada. / JUAN MARTÍN

ron a asumir la responsabilidad anotadora, con Carlos Braña tratando de zafarse de la fuerte presión que ejercían sobre él los jugadores locales. Pese a ello, el base acabó con 18 puntos.

El encuentro se mantuvo igualado en todo momento, y con la llegada de los minutos finales

la emoción subió muchos enteros. Toni Hernández, que jugó todo el partido, tuvo la victoria en su mano desde la línea de personal, pero solo anotó uno de los dos lanzamientos que dispuso, suficiente para llevar el partido al tiempo suplementario con el empate a 86. En la prórroga, y con la

UDS acusando tanto el casancio como las eliminaciones de jugadores importantes por faltas, el Atlético San Sebastián encontró la inspiración de su alero Ibón Carreto, que permitió a su equipo adquirir una renta de puntos que terminó por hacerse insalvable para los segovianos.

PRIMERA FEMENINA

Unami logra una victoria vital para mantener la categoría

58	AROS GORDÓN
62	UNAMI CAJA SEG.

AROS GORDÓN: Herrerueros (7 puntos), Cabezas (9), Ruiz de Ojeda (6), Pérez (17) y Álvarez (7) - cinco inicial-. También jugaron Albalá (87), Casares (5) y Cidietta (5).

UNAMI CAJA SEGOVIA: Carlota (10 puntos), Paula (85), Henar (15), Laura (10) y Alicia (10) -cinco inicial-. También jugaron Estibaliz (4), María Gutiérrez (-), María García (-), Bea (-) y Pilar (-).

ÁRBITRO

Carpallo y Martínez, de León.

PARCIALES

14-21, 13-9, 19-20 y 12-12.

G.H. / SEGOVIA

Unami Caja Segovia logró el sábado en León una victoria fundamental en su lucha por mantener la categoría, aunque la entrenadora de las segovianas, Lourdes Cid, recalcará después que "la temporada no está solucionada todavía, ni mucho menos". Unami Caja Segovia, consciente de lo que se jugaba, saltó a la cancha muy motivado. Adquirió ventaja, aunque ello fuera a costa de que sus jugadoras se cargaran rápidamente de faltas personales.

Lourdes se mostró muy crítica con la labor desempeñada por la pareja arbitral, a la que acusó de haber medido por diferente rasero a locales y visitantes. Así Alicia, una de las jugadoras más importantes de Unami Caja Segovia fue eliminada en el tercer cuarto y otro tanto ocurrió con Laura en el último capítulo. Sin embargo, las segovianas supieron sobreponerse a los inconvenientes y aguantar su escueta ventaja, llegando al minuto 40 por encima en el marcador.

LIGA EBA

JORNADA 23

Alvecon-Galicia	91-94
Pielagos-Basquet Coruña	79-76
Maderas Peralta-Sarria Cremosita	81-67
Ufc Zamora-Inelga Ceñrico	75-100
At.San Sebastián-U.D.S. Caja	101-94
Santurtzi-Universidad Leon	69-78
C.B. Chantada-Carrefour Avila	83-87
Lan Mobil-Estudiantes Lugo	74-78

	J	G	P	GF	GC	Pt.
1 Inelga	23	18	5	1866	1623	41
2 Santurtzi	23	15	8	1760	1644	38
3 Chantada	23	15	8	1807	1709	38
4 Carrefour Ávila	22	16	6	1808	1608	38
5 Pielagos	23	15	8	2039	1895	38
6 Basquet Coruña	23	13	10	1714	1699	36
7 Galicia CB	23	12	11	1771	1841	35
8 Sarriá	23	12	11	1796	1736	35
9 Lan Mobil Iruurgi	23	11	12	1711	1755	34
10 Alvecon	23	10	13	1679	1719	33
11 Maderas Peralta	23	10	13	1706	1787	33
12 Zamora	23	10	13	1819	1870	33
13 San Sebastián	23	8	15	1639	1789	31
14 UDS C. Segovia	23	6	17	1738	1884	29
15 Estudiantes Lugo	21	6	15	1420	1531	27
16 Univ. León	22	5	17	1551	1734	27

JORNADA 24. 19/03/06

Carrefour Avila-Alvecon	
Universidad Leon-Estudiantes Lugo	
U.D.S. Caja Segovia-Lan Mobil Iruurgi	
Inelga Ceñrico-C.B. Chantada	
C.B. Sarria Cremosita-Santurtzi	
Basquet Coruña-At. San Sebastián	
C.B. Galicia-Ufc Zamora	
Pielagos-Maderas Peralta	

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 24	NACIONAL JUVENIL									
	RESULTADOS					PRÓXIMA JORNADA				
	Colegio Diocesano - Betis	2-2				Calasanz - Real Valladolid B				
	C.D. Arces - A.D. Calasanz	3-2				Betis C.F. - S.D. Ponferradina				
	Rio Vena - Peña Antonio Jose	2-1				C.D. La Charca - Vadillos C.F.				
	Cultural Leonesa - La Amistad	1-1				Peña A.Jose - Colegio Diocesano				
	Real Valladolid B - La Charca	5-0				C.F. Peña - C.D. San Telmo				
	Ponferradina - G ^a . Segoviana	1-1				La Amistad - Santa Marta				
	Santa Marta - C.F. Peña	1-1				G ^a . Segoviana - Cultural Leonesa				
	Vadillos - Salamanca B	2-0				Salamanca B - Rio Vena				
	Descansa: C.D. San Telmo					Descansa: C.D. Arcos				
	J	G	E	P	GF	GC	Pt.			
1 Valladolid B	23	14	5	4	50	20	47			
2 Leonesa	22	12	6	4	39	20	42			
3 La Amistad	23	11	8	4	37	29	41			
4 Rio Vena	21	12	5	4	46	20	41			
5 San Telmo	21	11	2	8	41	38	35			
6 P. Antonio José	21	9	6	6	36	33	33			
7 Salamanca B	23	9	5	9	38	35	32			
8 Betis	21	7	9	5	36	31	30			
9 Arcés	21	8	6	7	32	28	30			
10 Ponferradina	20	7	8	5	34	21	29			
11 Santa Marta	21	7	6	8	28	33	27			
12 Vadillos	21	7	5	9	21	26	26			
13 La Charca	22	7	4	11	32	42	25			
14 Peña	21	5	6	10	30	38	21			
15 Segoviana	21	5	5	11	25	32	20			
16 Col. Diocesano	20	4	5	11	20	39	17			
17 Calasanz	22	1	1	20	9	69	4			

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 27	REGIONAL PREFERENTE									
	RESULTADOS					PRÓXIMA JORNADA				
	A.D. Las Navas - Arcos C.F.	2-1				A.D. Villada - P.vto. Salas				
	Burgos C.F. B - C.F. Brivesca	3-0				Arcos C.F. - C.D. Aguilar				
	Bosco Arevalo - Peña A.Jose	1-1				Cristo Atlético - Espinar SR				
	Aguilar - C.D. Venta De Baños	0-0				La Granja - Burgos C.F. B				
	Pinillos - La Granja	3-3				Peña A.Jose - C.D. Mirandes B				
	P.vto. Salas - C.Cristo Atletico	0-5				Venta De Baños - Sporting Uxama				
	Racing Lermehio - Arandina Vet.	1-1				Burgos P.2000 - Bosco Arevalo				
	Sporting Uxama - A.D. Villada	1-0				C.F.Brivesca - A.D. Las Navas				
	Espinar SR - Burgos Prom.	3-0				Arandina Veteranos - Pinillos				
	Descansa: C.D. Mirandes B					Descansa: Racing Lermehio C.F.				
	J	G	E	P	GF	GC	Pt.			
1 El Espinar S.R.	24	19	2	3	53	18	59			
2 Burgos B	25	17	6	2	45	11	57			
3 La Granja	24	16	4	4	47	22	52			
4 Cristo Atcoo.	26	13	6	7	46	27	45			
5 Las Navas	24	12	3	9	45	40	39			
6 Aguilar	25	10	6	9	28	23	36			
7 Lermehio	24	9	9	6	31	21	36			
8 P. Antonio José	25	9	7	9	36	40	34			
9 Villada	25	9	6	10	29	31	33			
10 Uxama	25	9	6	10	24	32	33			
11 Burgos Prom.	25	9	5	11	29	31	32			
12 V. de Baños	25	9	4	12	31	40	31			
13 Arandina Vet.	25	5	12	8	31	38	27			
14 Mirandés B	23	7	5	11	25	37	26			
15 Salas	23	6	7	10	31	37	25			
16 Arcos	24	7	4	13	44	53	25			
17 Brivesca	24	4	8	12	24	44	20			
18 Pinillos	25	3	8	14	25	48	17			
19 Bosco	23	3	4	16	18	49	13			

PRIMERA NACIONAL A

El Caja Segovia B se reencuentra con su juego pero no logra vencer

El equipo segoviano tuvo una actuación sobresaliente durante los primeros veinte minutos pero bajó enteros en la segunda mitad, propiciando la reacción del conjunto burgalés

3	BURGOS FS
2	CAJA SEGOVIA B

BURGOS FS: Edu Peña, Rubén, Sergio, Edu Pérez y Raúl -cinco inicial-. También jugaron Roberto y Rodrigo.

CAJA SEGOVIA B: Palomo, Chamo, Charli, Gus y Chavi -cinco inicial-. También jugaron Juancar, Vírveda y Quique.

ÁRBITROS

Macías Iglesias y González Moreta, de Salamanca. Mostraron cartulinas amarillas al visitante Juancar.

GOLES

0-1 (m.6) Gus. **1-1** (m.15) Rodrigo. **1-2** (m.18) Chavi. **2-2** (m.21) Rubén. **3-2** (m.24) Rubén.

G.H. / SEGOVIA

Caja Segovia B cayó el sábado ante el Burgos FS, en un partido en el que los chicos de Gacimartín se reencontraron con su mejor juego, aunque ello no logró que sumaran una nueva victoria. En los primeros veinte minutos, el bloque segoviano tuvo una actuación sobresaliente, como llevaba muchas semanas que no se veía, y eso que tres de sus titulares (Charli, Gus y Chamo) no saltaron a la cancha en sus mejores condiciones físicas. A pesar de jugar en la cancha de su rival, Caja Segovia B no se amilanó en ningún momento y dominó a su oponente. Como consecuencia lógica de esta situación, la escuadra que inauguró el marcador fue la segoviana. Corría el minuto 15 cuando Gus firmó el 0-1.

Caja Segovia siguió haciendo bien sus tareas, aunque un error defensivo propició que el Burgos FS empatara, por mediación de Rodrigo. Sin embargo, antes de la conclusión del primer tiempo, los jugadores de Gacimartín se ade-



La mejoría del juego de Caja Segovia B no tuvo en esta ocasión reflejo en el resultado final del partido. / KAMARERO

lantaron nuevamente, con tanto de Chavi. Los visitantes pudieron haber aumentado después su ventaja pero la suerte no les favoreció en dos disparos que fueron repelidos por los palos de la meta local.

La escena que se representó tras el descanso fue diferente. Caja Segovia B bajó enteros, y durante muchos minutos la iniciativa

fue burgalesa. De hecho, a los trece segundos empató el choque Rubén, y pocos minutos después el mismo jugador colocó el que sería definitivo 3-2. Caja Segovia B no supo sobreponerse rápidamente a lo que se leía en el electrónico y cuando levantó el ánimo ya era demasiado tarde. Para entonces, el Burgos FS había decidido

aguantar el gol de ventaja.

Como no podía ser de otra manera, en los últimos minutos Gacimartín usó el portero jugador, sin que esta táctica produjera movimientos en el marcador. Tras la derrota, Caja Segovia B dispone de una semana para preparar el choque contra el líder, el potente Admon 300.

El Tama Zarzuela del Pinar sin salir del bache

3	TAMA ZARZUELA
6	HUMANES

TAMA ZARZUELA: Oliver, Javi, Félix, Higinio y Víctor -cinco inicial-. También jugaron Alberto, José Luis, Fran, Pedro, Dani y Rubén.

HUMANES: Francisco, Blanco, Iván, Sergio y Alejandro -cinco inicial-. También jugaron Benítez, Gil y Jose.

ÁRBITROS

Asensio y Mozo, de Castilla y León. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Javi, Oliver, Higinio, José Luis y Pedro y a los visitantes Alejandro y Jose.

GOLES

1-0 (m.10) Higinio; **1-1** (m.13) Jose; **1-2** (m.14) Jose; **1-3** (m.18) Jose (doble penalti); **1-4** (m.25) Blanco; **1-5** (m.28) Blanco. **2-5** (m.32) Daniel. **2-6** (m.39) Benítez. **3-6** (m.39) Javi.

G.H. / SEGOVIA

El Tama Zarzuela del Pinar cayó en su cancha ante el Humanes, un resultado que acerca a los segovianos a los puestos de descenso. Los visitantes, sin hacer un gran partido, supieron aprovechar a la perfección sus bazas para llevarse los puntos.

Tras diez minutos de tanteo, Higinio, en el primer lanzamiento serio a la portería rival del Tama, abrió el marcador. Sin embargo, el Humanes dio la vuelta al electrónico tras aprovechar una falta y un saque de esquina. Además, los visitantes rentabilizaron un doble penalti para aumentar la ventaja, mientras que los segovianos no estuvieron acertados en el lanzamiento desde los doce metros.

El arranque del Tama en la segunda mitad fue horroroso. Humanes siguió a su ritmo para marcar otros dos tantos (1-5), y cuando los segovianos quisieron reaccionar ya era demasiado tarde como para sorprender a su rival.

PRIMERA NACIONAL B

El Espinar Arlequín se mostró muy superior al Cuéllar M. Rico

1	CUÉLLAR M. RICO
4	EL ESPINAR ARL.

CUÉLLAR MARIANO RICO: Fernando, Rodrigo, Gustavo, Luis Miguel y Gonzalo -cinco inicial-. También jugaron Víctor, Jesús, Juan, Moisés y Juan Pablo.

EL ESPINAR ARLEQUÍN: Isra, Óscar, Felipe, Pirri y Albertito -cinco inicial-. También jugaron Chema, Enrique, Raúl, Antona y Toti.

ÁRBITROS

Nieto García y Yagüe Sanz, de Segovia. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Gustavo y Luis Miguel y a los visitantes Enrique y Antona.

GOLES

0-1 (m.18) Toti. **0-2** (m.20) Antona (doble penalti). **0-3** (m.22) Pirri. **0-4** (m.23) Felipe. **1-4** (m.39) Rodrigo.

G.H. / SEGOVIA

El derbi segoviano que enfrentaba al Cuéllar Mariano Rico contra El Espinar Arlequín concluyó con una clara victoria de los visitantes

que se mostraron como un bloque muy superior.

Los primeros diez minutos del choque fueron de tanteo. Ambos rivales se respetaban y ello contribuyó a que primara la defensa sobre el ataque. Llegado al ecuador del primer acto, y ya libres de nervios, los dos equipos empezaron a protagonizar algunas ocasiones de gol. Sin embargo, el electrónico no se movió hasta las postrimerías del primer tiempo. Se encargó de inaugurarlo el espinariño Toti, al que luego tomó el reveló su compañero Antona, gracias a un doble penalti.

Si al descanso ya se llegó con una clara ventaja para los visitantes, el signo del encuentro se aclaró definitivamente en el arranque de la segunda mitad. Pirri, en el 23, situó en el marcador el 0-3,

a renglón seguido, Felipe hizo el 0-4. El último tanto resultó una losa para el conjunto local, que se vio incapaz de levantar el vuelo.

Además, en las escasas ocasiones que dispusieron los cuellarinos se toparon con un portero, Isra, en estado de gracia, que paró varios disparos envenenados. Viendo el estado de su rival, el técnico de los visitantes aprovechó la ocasión para ensayar nuevas estrategias defensivas que, a lo visto, dieron buenos resultados.

En la última fase del choque, el Cuéllar Mariano Rico utilizó el portero jugador, intentando así limar la ventaja de los espinariños. La táctica solo dio resultado en un postrero lance, cuando ya todo estaba decidido. Rodrigo fue el encargado de marcar este 1-4, que no oculta el mal juego local.



Imagen de un partido del Cuéllar Mariano Rico de esta campaña. / GABRIEL GÓMEZ

El Caja suma su cuarto partido sin perder, pero sigue noveno

Ante el Lobelle Igor no pudo jugar, y Guga terminó el partido con un brazo en cabestrillo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia volvió a evidenciar un sobresaliente trabajo defensivo por cuarto partido consecutivo, en esta ocasión en la cancha del Autos Lobelle, campeón de Copa y uno de los equipos más goleadores de la competición. El equipo ha encajado siete goles en los últimos cuatro encuentros, pero quizá sea más relevante que en los dos últimos solo recibiera dos, uno por parte del Barcel cuando el partido estaba prácticamente decidido, y otro del Lobelle cuando el equipo de Venancio puso en liza el portero-jugador.

El mérito del equipo es aún mayor si se tiene en cuenta que Miguel Rodrigo se encontró con el hándicap de no poder contar con Igor, que sufrió un pinchazo en los abductores durante el calentamiento, y de ver cómo Guga recibía un fuerte golpe en el hombro en el primer minuto de encuentro que le dejó con el brazo prácticamente en cabestrillo. Aún así, el goleador del Caja quiso jugar, y fue el autor del único gol segoviano. Tobe y Rubén cumplieron a la perfección con su cometido, y poco a poco están entrando con mayor asiduidad en las rotaciones.

En el debe del conjunto queda el hecho de que en la segunda parte, a pesar de las ocasiones, no fue capaz de poner dos goles de diferencia en el marcador, que habrían resultado muy difíciles de salvar para el Lobelle. Tanto empujó el cuadro gallego que finalmente terminó marcando el gol del empate.

El resultado en la cancha gallega, sin ser excelente, sí coloca al equipo en mejor posición en la tabla... siempre que ElPozo y Boomerang consigan la victoria en sus respectivos compromisos ante MRA Gutarra y Móstoles. Si los pronósticos se cumplen, el Caja se colocará a dos puntos de la octava plaza, y a tres de la séptima. Si los favoritos no ganan, el play off quedará un poco más lejos.



Guga recibió un fuerte golpe en un hombro que le dejó maltrecho durante todo el encuentro ante el Lobelle. /JUAN MARTÍN

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 22	27 FEBRERO	◆ JORNADA 23	5 MARZO	◆ JORNADA 24	12 MARZO
1 El Pozo Murcia54	1 El Pozo Murcia54	1 El Pozo Murcia54	1 El Pozo Murcia54	1 El Pozo Murcia54	1 El Pozo Murcia54
2 Boomerang48	2 Boomerang51	2 Boomerang51	2 Boomerang51	2 Boomerang51	2 Boomerang51
3 Martorell41	3 Martorell41	3 Martorell41	3 Martorell41	3 Martorell41	3 Martorell41
4 Polaris World36	4 Polaris World39	4 Polaris World39	4 Polaris World39	4 Polaris World39	4 Polaris World39
5 Móstoles35	5 Lobelle Santiago38	5 Lobelle Santiago38	5 Lobelle Santiago38	5 Lobelle Santiago38	5 Lobelle Santiago38
6 Playas Castellón35	6 Playas Castellón38	6 Playas Castellón38	6 Playas Castellón38	6 Playas Castellón38	6 Playas Castellón38
7 Lobelle Santiago35	7 MRA Gutarra36	7 MRA Gutarra36	7 MRA Gutarra36	7 MRA Gutarra36	7 MRA Gutarra36
8 MRA Gutarra33	8 Móstoles35	8 Móstoles35	8 Móstoles35	8 Móstoles35	8 Móstoles35
9 Caja Segovia29	9 Caja Segovia32	9 Caja Segovia32	9 Caja Segovia32	9 Caja Segovia32	9 Caja Segovia32
10 Carnicer Torrejón29	10 DKV Zaragoza29	10 DKV Zaragoza29	10 DKV Zaragoza29	10 Carnicer Torrejón32	10 Carnicer Torrejón32
11 DKV Zaragoza26	11 Carnicer Torrejón29	11 Carnicer Torrejón29	11 Azkar Lugo30	11 Azkar Lugo30	11 Azkar Lugo30
12 Barcel E. Puebla25	12 Azkar Lugo27	12 Azkar Lugo27	12 DKV Zaragoza29	12 DKV Zaragoza29	12 DKV Zaragoza29

ASÍ FUE LA JORNADA

EL RIVAL

Polaris aspira a la tercera posición

Jornada tras jornada el Polaris Cartagena de Tino Pérez está acercándose a las primeras posiciones de la liga, aquellas que por presupuesto debería ocupar siempre. El conjunto cartagenero superó al Albacete sin apenas gloria por 3-1, tras llegar al descanso con el 0-1 en el electrónico. No parece probable que el próximo lunes en el Pedro Delgado puedan jugar ni Lenisio ni Balo, aunque sí podría hacerlo Marcelo. De todas formas, el Polaris tiene una plantilla de lo más amplia, y a buen seguro tratará de resarcirse del 3-5 que el Caja le endosó en la primera vuelta.



Balo jugó en la ida, pero no podrá hacerlo en la vuelta que se juega en Segovia. / LNFS

LA SORPRESA

Benicarló se hunde en la promoción

A principio de temporada pocos eran los que apostaban por que el Benicarló ocupara la zona baja de la clasificación, pero lo cierto es que, a seis jornadas para el final de la liga regular, el conjunto caduero es el máximo candidato a ocupar la plaza de promoción, y más tras su derrota en la cancha del Fiat Carnicer, que le goleó en la segunda parte. Miki prepara ya la eliminatoria por la permanencia, porque a su equipo le separan siete puntos de la salvación, y muy bien se le tendrían que dar las cosas para superar al Barcel Euro en la tabla.

EL DATO

Bilbo y Albacete, a División de Plata

Los dos equipos que ascendieron la pasada temporada serán los protagonistas del descenso directo en la presente campaña. Aunque las matemáticas se empeñan en concederles opciones, lo cierto es que tanto el Albacete como el Bilbo será equipos de División de Plata en la temporada 2006/07. El equipo bilbaíno recibió un durísimo mazazo el pasado sábado ante el Azkar Lugo, cuando a medio minuto para el final ganaba el partido por 3-2, y en los últimos treinta segundos encajó dos tantos que le impidieron conseguir la primera victoria en su pabellón de La Casilla.

LAS DECLARACIONES

► MIGUEL RODRIGO

"Siempre que te empatan al final te enfadas, pero lo cierto es que el reparto fue justo"

"Al final les dije a los jugadores que este resultado era como ganar, pero siempre que saquemos adelante el partido ante Polaris"

"Nuestra defensa está a gran altura. Hemos encajado siete goles en los últimos cuatro partidos"

"El marcador no ha cambiado nada en la clasificación ni en nuestras aspiraciones"

"Espero que tanto ElPozo como Boomerang cumplan con los pronósticos esta semana, y lleguemos a la próxima jornada solo dos puntos por detrás de Móstoles"



Fernando Alonso celebra su éxito en la carrera junto al alemán Michael Schumacher. / GERO BREOLER (EFE)

Alonso gana el duelo al 'kaiser'

El actual campeón del mundo comienza la temporada como terminó la anterior, ganando

AGENCIAS / SAKHIR (BAHREIN)

El piloto español Fernando Alonso (Renault), vigente campeón mundial de la Fórmula 1, comenzó la defensa de su título con una victoria en la primera prueba de la temporada, el Gran Premio de Bahrein, al superar a sus más directos rivales, el alemán Michael Schumacher (Ferrari) y el finlandés Kimi Raikkonen (Mercedes McLaren).

Alonso realizó una gran salida y supo aguantar el tirón del 'kaiser' en las primeras 38 vueltas de carrera. En ese momento, Alonso entró en 'boxes' y pudo salir por delante del siete veces campeón del mundo con una maniobra espectacular, ya que ambos coches quedaron emparejados. El duelo

se lo llevó el asturiano y a la postre sería definitivo.

A partir de ese momento, el piloto español se dedicó a conservar su ventaja, de poco más de un segundo, y a aguantar las embestidas de 'Schumi' tal y como hizo la temporada pasada en el circuito de San Marino. Por otro lado, Raikkonen logró una meritoria tercera posición, después de salir en última posición, y librar su propia batalla con el británico de Honda, Jenson Button, que terminó cuarto.

Como suele ser habitual en el asturiano, que partía cuarto desde la segunda línea de parrilla, su salida fue muy buena y logró superar a Button colocándose en la tercera plaza. El piloto de Ferrari Felipe Massa, que partía desde la

segunda plaza, logró cerrarle el paso a Alonso en dos ocasiones, pero al término de la primera vuelta el de Renault ya ocupaba la segunda plaza por detrás de Schumacher, que partía desde la 'pole'.

El alemán marcó los mejores tiempos durante las primeras vueltas abriendo hueco respecto a Alonso. Tal era el empeño del brasileño por superar a Alonso, que en la séptima vuelta Massa estuvo a punto de llevarse por delante al español cuando al intentar adelantarlo realizó un trompo. Sin embargo, el campeón del mundo reaccionó muy rápido y pudo evitar el choque.

«Mejor imposible»

Fernando Alonso manifestó antes de abandonar el circuito que era imposible terminar mejor. «Mejor imposible para empezar la temporada, en un circuito que se me da bien, en el 2004 hice la vuelta rápida, el año pasado gané, he vuelto a ganar éste vez, me gusta conducir aquí, me siento cómodo y que mejor que empezar el año así», dijo Alonso. El campeón del mundo añadió que «siempre es emocionante ganar, pero cuando lo haces por un segundo de diferencia o con una dura lucha hasta el final o la lucha que hemos tenido en la segunda parada e ir solo líder las últimas veinte vueltas, te da más emoción y ganas con más rabia, así que he disfrutado mucho de la victoria». Señaló que la de ayer «ha sido una carrera muy diferente a las del año pasado, donde íbamos más conservadores, aguantando los neumáticos, cuidando todo un poco ha sido una carrera más a lo loco, tirando siempre al máximo, Michael me presionaba a mí, yo hacía lo mismo y hemos hecho una carrera de 57 vueltas de crono, al máximo de revoluciones, al máximo de lo que dan los neumáticos y ha sido una carrera bonita, en la que no hemos tenido un momento de respiro». Indicó que «después del segundo repostaje tampoco pensaba salir delante de él», concluyó el piloto español.



Alonso y Schumacher durante las últimas vueltas de la carrera. / KERIM OKTEN (EFE)



El piloto asturiano junto con los miembros del equipo Renault. / CARMEN JASPERSEN (EFE)

Tras las primeras 15 vueltas, el siete veces campeón del mundo, que seguía volando sobre la pista, entró en 'boxes', lo que hizo que Alonso se colocase en cabeza de carrera momentáneamente. La parada del 'kaiser' fue corta, con poca carga de gasolina. El asturiano entró cuatro vueltas después y, a pesar de realizar una parada corta, salió por detrás del alemán.

La carrera a falta de 31 vueltas parecía cosa de tres con Schumacher primero, Alonso segundo y el finlandés Raikkonen detrás. Los Mercedes McLaren realizaron una gran estrategia, retrasando su primera entrada en 'boxes' más que ninguna escudería, que al final de carrera resultaría definitiva para alcanzar el podio con Raikkonen y la quinta plaza con Montoya.

La escudería germano-británica logró sobreponerse a los perances de la clasificación, que recordaron a los sufridos la temporada pasada, y terminó sumando unos puntos importantísimos de cara al mundial de constructores. La vuelta 38 fue definitiva para

el desenlace final de la carrera cuando el asturiano entró en 'boxes' y logró salir por delante de Schumacher después de una gran maniobra. La ventaja del español sobre el de Ferrari era mínima, pero Alonso logró conservarla hasta el final.

Por otra parte, el primer Gran Premio de la temporada, en el que debutó el alemán Rosberg con una gran actuación --séptimo--, no fue nada positivo para el compañero de Alonso en Renault, el italiano Giancarlo Fisichella, que tuvo que abandonar por problemas hidráulicos en su motor, al igual que Ide, Villeneuve y Albers. Además, los Toyota de Ralph Schumacher y Trulli volvieron a decepcionar, mientras que la nueva escudería, Toro Rosso sorprendió.

Alonso, que comienza la temporada tal y como la acabó, liderando el Mundial, tendrá su próxima cita la próxima semana en el circuito de Sepang (Malasia) donde de nuevo las cuatro grandes favoritas, Renault, Ferrari, McLaren y Honda se disputarán la victoria.

CLASIFICACIONES

GRAN PREMIO DE BAHREIN

1. Fernando Alonso (ESP) Renault	1h 29.46.205
2. Michael Schumacher (GER) Ferrari	a 12.46
3. Kimi Raikkonen (FIN) McLaren	a 19.960
4. Jenson Button (GBR) Honda	a 19.992
5. Juan Pablo Montoya (COL) McLaren	a 37.048
6. Mark Webber (AUS) Williams	a 41.932
7. Nico Rosberg (GER) Williams	a 1:03.043
8. Christian Klien (AUT) RBR RB2 Ferrari	a 1:06.771
9. Felipe Massa (BRA) Ferrari	a 1:09.907
10. D. Coulthard (GBR) RBR RB2 Ferrari	a 1:15.541
11. Vitantonio Liuzzi (ITA) Toro Rosso	a 1:25.997
12. Nick Heidfeld (GER) BMW Sauber	a 1 vuelta
13. Scott Speed (USA) Toro Rosso	a 1 vuelta
14. Ralf Schumacher (GER) Toyota	a 1 vuelta
15. Rubens Barrichello (BRA) Honda	a 1 vuelta
16. Jarno Trulli (ITA) Toyota	a 1 vuelta
17. Tiago Monteiro (POR) Midland	a 2 vueltas
18. Takuma Sato (JPN) Super Aguri	a 4 vueltas

MUNDIAL DE PILOTOS

1. Fernando Alonso (ESP)	10
2. Michael Schumacher (GER)	8
3. Kimi Raikkonen (FIN)	6
4. Jenson Button (GBR)	5
5. Juan Pablo Montoya (COL)	4
6. Mark Webber (AUS)	3
7. Nico Rosberg (GER)	2
8. Christian Klien (AUT)	1

MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1. Renault	10
2. McLaren-Mercedes	10
3. Ferrari	8
4. Honda	5
5. Williams-Cosworth	5

Rosberg hace historia en la Fórmula Uno

El alemán Nico Rosberg, hijo del finlandés Keke Rosberg, campeón del mundo de Fórmula Uno en 1982, entró ayer en la historia de la Fórmula Uno al convertirse en el piloto más joven de la historia en lograr la vuelta rápida en carrera, superar la marca del español Fernando Alonso. Al volante de un Williams Rosberg, a los 20 años, 8 meses y 13 días, consiguió el día de su debut dar la vuelta rápida en carrera y desbancó al asturiano como el más joven en conseguirlo. Alonso consiguió en el Gran Premio de Canadá de 2003 la vuelta rápida en carrera, cuando tenía 21 años, 10 meses y 17 días. Rosberg consiguió también algo que también han logrado pocos pilotos en la historia del mundial, puntuar el día de su debut, al terminar en la séptima posición.

LAS DECLARACIONES

► **FERNANDO ALONSO**
«Hemos tenido la suerte de cara»

«Ha sido una carrera muy apretada»

«Malasia siempre se le ha dado muy bien a Renault»

► **M. SCHUMACHER**
«No me lamento por haber sido segundo»

«Es un gran día, sabemos que tenemos un buen coche»

«Este año la lucha en la cabeza va a ser muy fuerte»

► **KIMI RAIKKONEN**
«Salir desde el último puesto y subir al podio ha sido fantástico»

«Las primeras vueltas han sido increíbles»

«Hemos demostrado que somos muy competitivos»

► **J. P. MONTOYA**
«No estoy nada contento con el quinto puesto»

«El hecho de haber puntuado con los dos coches es muy importante»



Los jugadores de Osasuna celebran el gol obtenido por Valdo ante el Barcelona anoche en el Reyno de Navarra. / VILLAR LÓPEZ (EFE)

El Barça cae en el Reyno de Navarra

Osasuna se coloca en puesto de Liga de Campeones y pone emoción a la competición

OSASUNA	BARCELONA
2	1

OSASUNA: Ricardo; Javier Flaño, Cuéllar, Josetxo, Corrales; David López, Puñal, Raúl García, Delparte (Moha, m.70); Valdo (Webó, m.78) y Milosevic (Muñoz, m.86).

BARCELONA: Valdés; Belletti (Oleguer, m.53), Márquez, Puyol, Sylvinho; Edmílson; Deco (Iniesta, m.79); Motta; Giuly (Larsson, m.64), Ronaldinho y Eto'o.

ÁRBITRO

Miguel Ángel Pérez Lasa, del Comité Vasco. Expulsó por doble amarilla al barcelonista Edmílson (m.52 y m.57) y con roja directa al azulgrana Motta (m.93). Amonestó a Puñal (m.45), Delparte (m.50), Javier Flaño (m.56), Raúl García (m.68), Ricardo (m.82) y David López (m.83), de Osasuna, y a Deco (m.40) y Márquez (m.88), del Barcelona.

GOLES

10, m.19: Valdo. 20, m.59: Puñal, de penalti. 21, m.71: Larsson.

EFE / PAMPLONA

El Barcelona desperdició una ocasión de reforzar su liderato, tras el empate entre el Valencia y el Real Madrid, al pinchar en su visita al Reyno de Navarra, donde los azulgrana no ofrecieron un buen fútbol ante un Osasuna que supo presionarle bien al líder, aunque al final sufrió pese a jugar 33 minutos en superioridad.

Osasuna, de nuevo afianzado en puestos de Liga de Campeones con cuatro puntos de ventaja, conquistó su primera victoria en casa en el rebautizado estadio del Reyno de Navarra, tras cuatro partidos sin ganar desde el comienzo del año, y rompió una racha de dos

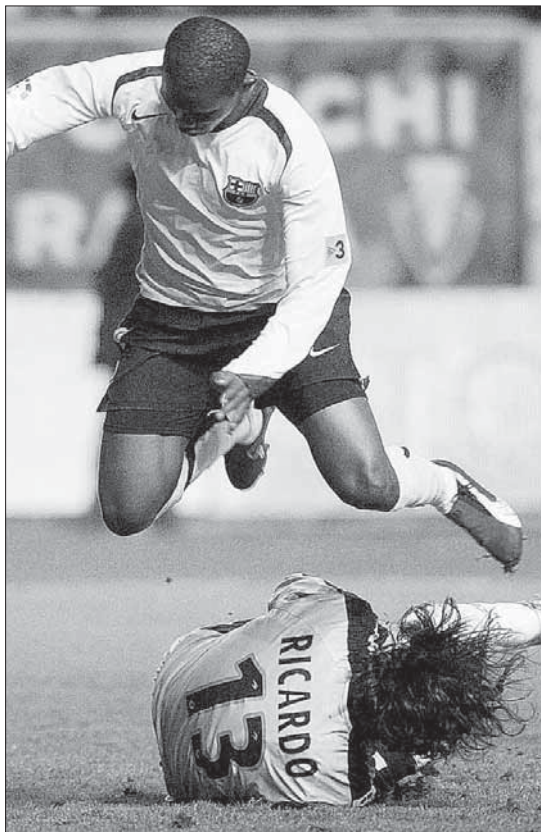
derrotas seguidas con goles de Valdo en garrafal error de Valdés y de Puñal en un inexistente penalti a Milosevic por parte de Edmílson, que fue expulsado en esa jugada por doble amarilla (m.57).

El Barcelona, que había ganado en Pamplona en sus dos últimas visitas, no demostró su potencial ofensivo y sólo mejoró en este aspecto con la salida de Larsson, que puso emoción en el minuto 71 con un gol tras pase de Ronaldinho.

El encuentro comenzó con equilibrio de fuerzas entre dos equipos dispuestos a hacerse con la posesión de balón para controlar el partido, pero la presión de Osasuna se fue imponiendo y el Barcelona se quedó ahogado en el centro del campo, por lo que tuvo que recurrir a los pelotazos largos de Márquez desde la defensa.

El partido se le puso además de cara a los locales con un gol sin cumplirse los veinte minutos de juego, en un clamoroso error de Valdés al no atrapar un balón aéreo de Delparte en una falta lateral y entregarle la pelota a Valdo para que el leonés marcara a placer con la zurda (1-0, m.19).

El equipo azulgrana no pudo salvar las dos líneas de presión de Osasuna y los tres jugadores en punta, Giuly, Eto'o y Ronaldinho, permanecieron desasistidos, mientras que los 'rojillos', dirigidos por Puñal, jugaron mejor muy por encima del nivel mostrado en las



Ricardo intenta controlar el esférico ante Eto'o. / JESÚS DIGES (EFE)

últimas jornadas.

El Barcelona no creó peligro además en la primera parte y su bagaje ofensivo se ciñó a un disparo lejano de Samuel Eto'o que atrapó sin problemas el guardameta Ricardo y un libre directo de Ronaldinho que no encontró portería.

Por contra, Osasuna llevó peligro al marco catalán en un disparo ajustado al poste de David López y un nuevo balón aéreo en el que dudó Valdés, pero Josetxo no acertó a peinar hacia portería.

Los de Frank Rijkaard intentaron cambiar el decorado en el segundo tiempo y el comienzo fue esperanzador con un potente disparo de Belletti que despejó Ricardo en estirada.

JUGADA POLÉMICA. Sin embargo, el partido se le torció al conjunto azulgrana en el minuto 57, cuando el árbitro pitó un inexistente penalti de Edmílson a Milosevic, que además supuso la expulsión del brasileño por doble amarilla.

Puñal elevó el 2-0 al marcador poco antes de la salida de Larsson, que puso emoción en el minuto 71 con un gol tras pase de Ronaldinho. Ni siquiera el hecho de haberse quedado con nueve hombres, por sendas expulsiones de los brasileños Edmílson y Motta amilanó al líder, aunque el Osasuna supo contener las acometidas del equipo barcelonés.

El Atlético de Madrid sufre, pero prosigue su marcha ascendente

Torres, de penalti, y Pablo marcaron los tantos del conjunto de Pepe Murcia ante el Racing

ATLÉTICO	RACING
2	1

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Velasco, Pablo, Perea, Antonio López; Galletti, Colsa, Gabi, Petrov (García Calvo, m.93); Kezman (Ibagaza, m.75), Fernando Torres (Antonio Moreno, m.94).

RACING DE SANTANDER: Dudu; Pinillos, Garay, Pablo Alfaro, Ayoze; Damiá, Antonio Tomás (Oscar Serrano, m.84), Felipe Melo (Casquero, m.84), Vitolo, Christian Portilla; Pinilla (Antónito, m.61).

ÁRBITRO

Bernardino González Vázquez (Comité Gallego). Expulsó al rojiblanco Gabi por doble amonestación (m.88 y 92) y al técnico del Racing Manolo Preciado (m.73) y al médico, doctor Ceballos, por protestar (m.63). Amonestó a los locales Perea (m.29), Petrov (m.46+), Colsa (m.49) y Gabi (m.88) y a los visitantes Antonio Tomás (m.41), Pablo Alfaro (m.56), Vitolo (m.63), Dudu (m.65).

GOLES

1-0: m.64: Fernando Torres, de penalti. **1-1:** m.71: Damiá, de cabeza tras un saque de esquina. **2-1:** m.74: Pablo, de cabeza tras otro córner.

EFE / MADRID

El Atlético, con poco juego y muchos apuros, recuperó la euforia y se acercó un poco más a los puestos europeos, con una trabajada victoria sobre un buen Racing.

Lastrado en el centro del campo por las intermitencias de Gabi y las limitaciones de Gonzalo Colsa, el conjunto de Murcia estuvo todo el primer tiempo a merced del Racing, un equipo que se encuentra cómodo lejos del Sardinero.

El Racing se situó mejor sobre el campo, gobernó el partido y creó ocasiones, pero le faltó contundencia en el área rival, donde ni el brasileño Felipe Melo, en un par de ocasiones, ni el chileno Mauricio Pinilla, en la más clara del primer tiempo (m.14), acertaron a batir a Leo Franco.

Por eso, el equipo de Manolo Preciado llegó al descanso con la



Los jugadores del Atlético de Madrid celebran el gol conseguido por Pablo. / JUANJO MARTÍN (EFE)

sensación de haber dejado vivo a un rival que mostró su peor versión desde la llegada de Murcia al banquillo, sin más opciones de gol que un tímido remate de cabeza del serbio Mateja Kezman (m.7), un disparo desde fuera del área de Colsa (m.13) y un lejano golpe franco del búlgaro Martin Petrov, al que respondió bien el israelí Dudu Aouate (m.28).

En el segundo tiempo, trató de meter más ritmo a su juego el Atlético, impulsado por las galopadas de Petrov, que se cambió de banda, y la voluntad de Torres, que se

descolgó hacia el centro del campo, pero si mejoró algo fue porque al Racing no le importó intercambiar ocasiones, con el centro del campo convertido en una autopista.

Ahí, ganó en intensidad el encuentro, que quedó por un polémico penalti señalado por un supuesto empujón de Ayoze a Colsa, que ejecutó con acierto Torres (m.64).

No se amilanó el Racing, pese a la desventaja y a sentirse perjudicado por la decisión de González Vázquez y, en poco más de cinco minutos, logró el empate al re-

matar de cabeza Damiá un saque de esquina.

Pero el empate no serenó al conjunto cántabro y lo acabó pagando. Por eso, pendiente de protestar una entrada sobre el propio Damiá, que se mantenía tumbado en el terreno de juego, se despidió en el consiguiente saque de esquina y dio a Pablo Ibañez la oportunidad de devolver la ventaja al Atlético, una renta mínima que el equipo de Pepe Murcia, ya con Ariel Ibagaza en el terreno de juego, no desaprovechó para proseguir su escalada hacia Europa.

Ronaldo: «Callaré la boca a muchos en el Mundial»

EFE / MADRID

El delantero brasileño Ronaldo Nazario aseguró que en la Copa del Mundo de Alemania callará la boca a sus críticos, entre ellos Edson Arantes do Nascimento Pelé, a quien llamó «oportunista barato».

«La Copa es la mayor motivación de todo jugador. La fase realmente no es buena pero me voy a preparar para callar la boca de mucha gente», manifestó el atacante del Real Madrid.

Ronaldo dijo que su comentario no estaba dirigido específicamente a Pelé, pero admitió que está «decepcionado» con unas recientes declaraciones del rey del fútbol, quien atribuyó el bajo rendimiento del delantero madrileño a «cuestiones extradeportivas», resultantes de «una vida personal confusa».

«Realmente quedé decepcionado con Pelé. El es brasileño, un ídolo nuestro. Creo que fue un oportunista barato. Las cosas están complicadas pero no esperaba eso de él, que hablara de mi vida personal», anotó.

Ronaldo recordó que Pelé también tiene familia y problemas para resolver, en una aparente referencia a los líos con la justicia de su hijo Edinho, y apuntó: «Podría dejarme en paz».

Sobre otro crítico suyo, el francés Michel Platini, que hace unos días comentó que Ronaldo está con muchos años y kilos encima, respondió que le es «indiferente» y lo calificó de «envidioso».

«Sólo quiero ser tratado con respeto, y eso no está ocurriendo actualmente», resumió.

El delantero agregó que el hecho de que él y otros astros de la selección brasileña no estén pasando por un buen momento puede beneficiar al equipo en el Mundial, porque aliviará la presión sobre la 'verde-amarela'.

CONTRATO. Sobre su futuro en el Real Madrid, señaló que tiene contrato con el club hasta 2008, pero que «pueden ocurrir muchas cosas».

«Sólo me voy a preocupar por eso después de que acabe la temporada. Mientras tanto, voy a preocuparme por jugar bien y ayudar al Real Madrid», manifestó.

Ronaldo dijo que no tiene una respuesta para el bajo rendimiento de su club y señaló que lo que está ocurriendo son «cosas del fútbol», pues como en todo juego, «se gana y se pierde».

Respecto a su carrera, el delantero, de 29 años, aseguró que no ha pensado en el retiro porque todavía siente placer al jugar. «Creo que hasta los 34 años puedo jugar tranquilamente», sentenció.

El Getafe derrota al Zaragoza y le hace perder el tren europeo

El conjunto madrileño se asegura prácticamente su permanencia en Primera División

1	ZARAGOZA
2	GETAFE

ZARAGOZA: César; Ponzio, Álvaro, Gabriel Milito, Cuartero (Savio, min. 76); Óscar (Generelo, min. 66), Celades, Zapater (Toledo, min. 66); Cani; Ewerthon y Diego Milito.

GETAFE: Luis García; Contra, Belenguier, Tena, Pernia; Mario Cotoelo, Celestini (Redondo, min. 74), Alberto, Gavilán; Vivar Dorado y Paunovic (Pachón, min. 81).

ÁRBITRO

Rodríguez Santiago, del C.T. Castellano-leonés. Expulsó con tarjeta roja al jugador del Real Zaragoza Álvaro (min.47). Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Zapater y Gabriel Milito y al visitante Tena.

GOLES

1-0: min. 33. Diego Milito; **1-1:** min. 39. Paunovic; **1-2:** min. 60. Paunovic.

EFE / ZARAGOZA

El Getafe hizo perder definitivamente el tren europeo a un Zaragoza que se topó como obstáculo insalvable con el cancerbero Luis García y con el infortunio en forma de ocasiones clarísimas malogradas en la segunda mitad donde jugó con un hombre menos por la expulsión de Álvaro.

El fuerte cierzo reinante llevó de inicio a la confusión al césped, en donde se hizo difícil el control del esférico porque además el campo estaba duro.

Sin hacer nada del otro mundo el Getafe rondó progresivamente la portería local pero, contrariamente a lo que parecía que podía

ocurrir, el tanto fue visitante y llegó en el minuto 33 siendo marcado por Diego Milito tras una cesión de Ewerthon.

La alegría maña duró poco pues, seis minutos después, Paunovic igualó la contienda provocando que en los últimos minutos de este periodo el juego cobrara algo más de velocidad.

INICIATIVA. La expulsión de Álvaro al inicio del segundo periodo le dio otro aire al encuentro porque los madrileños tomaron las riendas del juego y el Zaragoza se sintió más cómodo a la contra.

De un posible 2-1 se pasó al 1-2 apenas dos minutos después en

un contragolpe foráneo en el que, nuevamente Paunovic marcó tras que tanto Ponzio como Gabriel Milito se cayeran.

El Zaragoza no se rindió y, a pesar de su inferioridad, puso cerco a la portería del conjunto de Bernd Schuster. Poco después del tanto visitante volvió a tener dos grandes oportunidades por medio de Diego Milito, pero ninguna llegó a buen puerto.

El conjunto maño mereció mejor suerte pero al final su empuje y buen juego no tuvieron ni el premio de salvar un punto mientras que la victoria sirve al conjunto madrileño para prácticamente asegurarse la salvación.

El 'Eurovillarreal' tropieza frente al Mallorca en el estadio de Son Moix

El conjunto balear se mantiene sin perder desde que Manzano se sienta en el banquillo

MALLORCA	VILLARREAL
1	1

MALLORCA: Prats; Cortés, Nunes, Ballesteros, Navarro; Jonás Gutiérrez (Campano, min. 73), Pereyra, Basinas (Víctor Casadesús, min. 87), Tuni (Doni, min. 46); Arango y Piscalichi.
VILLARREAL: Viera; Josemi, Gonzalo, Álvarez, Arruabena; Font (Cazorla, min. 74), Josico, Tacchinardi, Riquelme; José Mari (Calleja, min. 83) y Forlán (Franco, min. 62).

ÁRBITRO

Ramírez Domínguez (C. andaluz). Amonestó a Cortés y Ballesteros del Mallorca, a Riquelme, Tacchinardi, Franco y Josemi del Villarreal.

GOLES

1-0, min. 1: Pereyra; 1-1, min. 22: José Mari.

EFE / PALMA DE MALLORCA

El Mallorca sigue sin perder, un mes después de que el técnico jienense llegara a la banquilla, pese a que ayer no pudo pasar del empate ante el 'Eurovillarreal', en un partido marcado por los dos posibles penaltis en el área visitante que el colegiado no señaló.

Como el resto de sus compañeros, José Mari fue de menos a más. El madrugador gol de Pereyra (min. 1) permitió al Mallorca jugar con más tranquilidad, retrocedió unos metros para aprovechar los contragolpes, y no lo hizo, más que nada, porque el Villarreal empezó a exhibir sus galones.

A partir del cuarto de hora, aparecieron Riquelme, Tacchinardi y Forlán para empezar a desequilibrar las acciones, justo en los momentos en que el juego mallorquinista sufrió un apagón total, empezando por el griego Basinas, y terminando arriba con Arango convertido en mero espectador. Ambos, no obstante, mejoraron en la segunda parte, especialmente el venezolano, que fue objeto de un posible penalti y que poco después obligó a lucirse a Viera con un gran remate.



Ballesteros pugna con Forlán por el control del esférico. / M.T. DIEZ (EFE)

Sufrió el equipo de Gregorio Manzano para crear espacios arriba y fue constantemente superado en la zona ancha. Y con la fortuna de que el argentino Juan Román Riquelme apenas intervenía en el juego.

REANUDACIÓN. La segunda parte fue muy diferente, ya que el Mallorca, con Doni en el lugar de Tuni, salió del letargo en el que esta-

ba sumido, se fue arriba con ganas y puso en auténticos aprietos a su rival.

Arango, desaparecido en la primera parte, lideró el ataque de su equipo, muy bien secundado por el argentino Piscalichi. El conjunto de Pellegrini, quizás acusando el desgaste de la Liga de Campeones, retrocedió, desbordado por la ambición de un Mallorca que buscaba la victoria a toda costa.

Antes de la conclusión del partido, se registró otra jugada dudosa en el aérea visitante, con la caída de Piscalichi, que Ramírez Domínguez tampoco apreció como penalti.

Al final, Mallorca y Villarreal se tuvieron que conformar con el reparto de puntos que, dada la situación de ambos equipos en la tabla, de poco les sirve en sus respectivos objetivos.

El Betis no logra pasar del empate ante el colista

1	BETIS
1	MÁLAGA

BETIS: Contreras; Melli, Juanito, Rivas, Luis Fernández; Joaquín, Rivera, Capi (Arzu, m.43), Tardelli (Xisco, m.67); Edu y Dani (Robert, m.67).

MÁLAGA: Arnau; Jesús Gámez, Alexis, César Navas, Nacho (Duda, m.51); Edgar (Gabriel, m.45), Bóvio, Juan Rodríguez, Antonio López; Antonio Hidalgo (Salva, 77) y Morales.

ÁRBITRO

Muñiz Fernández (Comité Asturiano). Amonestó a los visitantes Nacho (m.20), Alexis (m.23), Jesús Gámez (m.85) y Bóvio (m.87) y al local Arzu (m.90).

GOLES

1-0, M.20: Rivas. 1-1, M.73: Antonio Hidalgo.

EFE / SEVILLA

El empate a un tanto con el que acabó el partido del Ruiz de Lopera no contentó a nadie, ya que el punto que se lleva el colista Málaga le sirve de muy poco y el que se queda el Betis le vuelve a complicar la situación en el grupo de equipos que lucha por salir de la zona peligrosa de la tabla.

Betis y Málaga demostraron el porqué están en la zona baja de la clasificación, al mostrar un pobre juego y escasos recursos para superar al rival.

Los equipos salieron muy metidos en el juego, con la idea clara de controlar las líneas de creación de los adversarios para no llevarse sorpresas desagradables en un partido de tanta trascendencia por los apuros clasificatorios.

Edu, de cabeza, estuvo cerca de poner 1-0, algo que fue el preludio del primer tanto bético, en un magnífico remate de cabeza del central David Rivas.

Pedro Contreras, portero bético tuvo una indecisión en una falta que sacó Duda y que Antonio Hidalgo aprovechó para poner el empate en el marcador.

Un gol de Tiko da vida al Athletic en el tiempo añadido

Los tres puntos sacan del descenso al conjunto de Javier Clemente

1	ATHLETIC
0	CÁDIZ

ATHLETIC DE BILBAO: Lafuente; Expósito, Prieto, Ustaritz, Amorebieta; Iraola, Orbaiz, Gurpegui, Yeste (Tiko, min. 67); Aduriz (Guerrero, min. 87) y Urzaiz (Daboeitia, min. 67).

CÁDIZ: Limia; Varela, Abraham Paz, De Quintana, Raúl López; Bezares, Fleuryquin; Estoyanoff (Jonathan Sesma, min. 69), Pavoni (Morán, min. 5), Lobos; y Medina (Oli, min. 77).

ÁRBITRO

Megía Dávila (Comité Madrileño). Expulsó a Amorebieta, por doble tarjeta amarilla, en el minuto 17, y a Varela, en el 92, en la jugada del penalti. Además, mostró tarjeta amarilla a los locales Yeste, Orbaiz e Iraola, y a los visitantes Varela.

GOL

1-0, min. 94: Tiko, de penalti.

EFE / BILBAO

Roberto Martínez, 'Tiko', de penalti, dio vida en el descuento a un Athletic de Bilbao que sufrió lo indecible en el estadio de San Mamés para imponerse por 1-0 al Cádiz en un partido que se tornaba crucial para el futuro de ambos equipos, pero sobre todo del rojiblanco que llegaba más retrasado en la tabla y jugaba en casa.

El centrocampista navarro finiquitó con un trallazo a la derecha de Limia el exagerado sufrimiento que padeció ayer su equipo, ya tuvo que jugar con uno menos desde el minuto 17, por expulsión de Amorebieta, y, además, vio cómo para transformar la jugada decisiva hubo de repetirla

dos veces, ya que el colegiado, Megía Dávila, mandó repetir el primer lanzamiento, de Iraola, que también había entrado.

De todos modos, el penalti de Valera, que fue expulsado por la mano que impidió el gol en el lanzamiento desde la esquina de Guerrero, quizás fue el menor de los castigos posibles para el Cádiz en esa jugada, ya que el lanzamiento del de Portugalete pareció haber entrado con claridad junto al segundo palo de la meta de Limia.

Con ese postrero tanto y la victoria que le significó, el Athletic salió de los puestos de descenso por el diferencial de goles y el Cádiz regresó a ellos.

Triunfo tan valioso como angustioso del Alavés en su estadio

2	ALAVÉS
1	SEVILLA

ALAVÉS: Franco Costanzo; Edu Alonso, Iosu Sarriegi, Gaspar Gálvez, David Coromina; Astudillo, Carpintero; Quique De Lucas (Jandro, m. 78), Nené (Mehdi Lacen, m. 88); Rodolfo Bodipo y John Aloisi (Juanito, m. 83).

SEVILLA: Palop; Daniel Alves, Javi Navarro, Aitor Ocio, Escudé; Jesús Navas, Renato (Kanouté, m. 59), Jordi López, Puerta; Kepa (Marti, m. 46) y Javier Saviola (Luis Fabiano, m. 59).

ÁRBITRO

Carlos Velasco Carballo, pertenece al comité Madrileño. Mostró tarjeta amarilla a los jugadores locales Iosu Sarriegi (m. 35), Carpintero (m. 38), Gaspar Gálvez (m. 42) y David Coromina (m. 70); y por parte de los visitantes a Jesús Navas (m. 30), Renato (m. 49), Javi Navarro (m. 64), Jordi López (m. 66) y Escudé (m. 79.).

GOLES

0-1, m. 10: Saviola. 1-1, m. 25: Nené. 2-1, m. 46 (+): Rodolfo Bodipo.

EFE / VITORIA

El Alavés tuvo que sufrir de principio a fin para imponerse con angustia a un duro Sevilla, aunque los de Mendizorrosa perderán para la próxima jornada a cinco hombres en el choque de Cádiz por las expulsiones de Bodipo y Juanito, y las acumulaciones de amarillas de Sarriegi, Carpintero y Coromina.

Mucho sufrimiento para el equipo alavesista, que aguantó como pudo las acometidas sevillistas tras quedarse con nueve, pero que finalmente se llevó los tres puntos.

El Real Madrid sale del derbi en puestos que dan opción al título

El conjunto blanco tuvo en Louis Bullock, con 19 puntos anotados, a su mejor hombre

ESTUDIANTES	REAL MADRID
73	76

ADECCO ESTUDIANTES: Azofra (2), Suárez (14), Jiménez (4), Iturbe (4), McDonald (11) -cinco inicial-, Jasen (10), Mendiburu (4), Bueno (11) y Rodríguez (13).

REAL MADRID: Sonko (2), Bullock (19), Gelabale (3), Reyes (7), Hamilton (3) -cinco inicial-, Rakocovic (17), Hervelle (10) y Scales (15).

ÁRBITROS

Pérez Pérez, Bultó y Sánchez Montserrat. Excluyeron por personales a Iturbe (m.40), Azofra (m.38), McDonald (m.39) y Reyes (m.40).

PARCIALES

14-11; 22-32; 8-11; 19-22

EFE / MADRID

El Real Madrid terminó el derbi en la pista del Estudiantes dentro de los puestos para jugar por el título, una posición que los blancos refuerzan gracias al triunfo en el Madrid Arena, la derrota del Fuenlabrada ante el DKV Joventut y la ventaja añadida que el 'basket-average' (diferencia de puntos) le concede contra los chicos del Ramiro de Maeztu y los del Fernando Martín.

Los blancos tardaron cuatro minutos en anotar su primera canasta, algunos hombres clave colegiales se cargaron pronto de faltas -Carlos Jiménez y Hernán Jasen- y la productividad ofensiva de ambos conjuntos fue escasa (14-11).

La primera parte del pulso discursó equilibrada. La ventaja que cobró el Madrid (36-43) se gestó en dos pilares: el estreno del estadounidense Alex Scales, que debutó con doce puntos en el segundo cuarto y el parcial final de los blancos, robo incluido del también estadounidense Venson Hamilton sobre un saque de fondo colegial al borde del descanso.

El partido ya se había abierto en ataque entre Scales y las puntuales pero acertadas intervenciones del belga Igor Rakocovic, des-

de el bando madridista, así como por medio de Carlos Suárez y su binomio con Sergio Rodríguez.

La pizarra del técnico estudian-til, Pedro Martínez, había conseguido frenar al estadounidense Louis Bullock y al serbio Igor Rakocovic. Aún así, el Madrid dominó el parcial del primer tiempo de una velada al rojo vivo, algo a lo que también contribuyó el dos de once en triples de los locales.

Mediado el tercer corte la distancia volvía a ser mínima (49-50) y el cuerpo a cuerpo en la cancha echaba chispas. El derroche para cerrar el camino hacia los aros consumía a todos. Ni rastro de contragolpes. Cada ataque exigía muchos segundos y después de cada tiro saltaban chispas por el rebote. El estadounidense Will McDonald firmó las tablas con un palmeo en la última acción del tercer periodo (54-54) y añadió emoción al definitivo cuarto final.

La igualdad anima los encuentros así. Cada canasta sabe a miel y a eso se dedicaron los grandes protagonistas del Madrid Arena, a intercambiar cestas. En esa dinámica tomó la iniciativa el equipo del serbio Bozidar Maljkovic, aunque por poco y con medio tiempo todavía por delante (60-63 m.35).

Es más, Jasen enseguida la borró con un triple y la superó gracias a dos tiros libres (63-65). En uno y otro caso como producto de sendos contragolpes, el método que más agrada al Estudiantes y que más escaseó a lo largo de la tarde víctima de las férreas disciplinas defensivas.

Sea como fuere, a falta de poco más de dos minutos todo seguía igual (67-67). Todo. Hasta las zonas de unos y otros como refugio para no encajar puntos. Pero lo que decidió el derbi, después de una lucha tan dura, fue lo que mejor dominan estos equipos: el rebote. Más en concreto, los rebotes



Bullock se dispone a encestar ante la mirada de Carlos Suárez. / F. ALVARADO (EFE)

de Hervelle.

El belga rebasó los rechaces de los lanzamientos exteriores sobre el aro local para seguir alimentando al perímetro blanco sin dar opción de réplica al Estudiantes, que se encontró con una desventaja

mínima (67-69), si bien decisiva, a 57 segundos del final. Bullock le dio la puntilla desde la línea de personal diecisiete segundos más tarde (67-71). El conjunto blanco, de esta manera, continúa en puestos de 'play-off'.

Rancik lidera al Lagun Aro para superar al Barcelona

94	LAGUN ARO
85	BARCELONA

LAGUN ARO BILBAO: Salgado (7), Montañez (11), Panko (11), Scott (20) y Rancik (23) -cinco inicial-, Stefanovic (9), Savovic (9), Weis (8), Masjtorovic (-), Banic (-) y Cabeza (-).

BARCELONA: Williams (22), Navarro (20), De la Fuente (-), Trías (8) y Marconato (15) -cinco inicial-, Grimau (2), Basile (6), Kakiouzis (7), Fúcka (-) y Gasol (5).

ÁRBITROS

García Ortiz, Llamazares y Cardús. Eliminados por cinco faltas personales Basile (mín. 38).

PARCIALES

23-17, 42-40, 67-62, 94-85.

EFE / BILBAO

El pívot eslovaco Martin Rancik, con una actuación espectacular, propulsó al Lagun Aro Bilbao hasta conseguir una clara victoria por 94-85 ante el líder de la ACB, un Barcelona que se vio superado durante casi todo el partido.

Con este triunfo, el primero de su historia ante el Barcelona, y también el primero de Txus Vidorreta contra un equipo de Dusko Ivanovic, el conjunto bilbaíno quizás tenga que plantearse mirar más hacia arriba que hacia abajo.

Rancik (23 puntos y 29 de valoración) fue la pieza más importante del conjunto rojillo, pero el resto de sus compañeros en la rotación de ocho jugadores que utilizó el técnico bilbaíno rayaron a gran altura, sobre todo Richard Scott, que mostró números similares a los del centro europeo (20 y 24).

La dirección de Salgado y las apariciones puntuales de Montañez, Savovic, Weis, Stefanovic y Panko fueron los complementos que hicieron del Lagun Aro un rival insuperable para un líder al que mantuvieron al principio Marconato y Trías, y posteriormente Williams y Navarro (44 puntos entre los dos) en sucesivas rachas anotadoras.

Bennet lidera la victoria del DKV Joventut

78	FUENLABRADA
91	DKV JOVENTUT

ALTA GESTIÓN FUENLABRADA: Ferrán López (4), Solana (13), Strong (9), Guardia (17), Wideman (15) -cinco inicial-, Williams (-), Vitols (3), Jorge García (-), Blanco (1) y Sergio Sánchez (16).

DKV JOVENTUT: Marcelinho (12), Rudy Fernández (12), Archibald (-), Barton (7), Anagnony (5) -cinco inicial-, Bennett (23), Paco Vázquez (6), Mumburá (18), Flis (-) y Betts (8).

ÁRBITRO

Pérez Pizarro, García González y García Leal.

GOLES

14-18; 17-26; 24-21; 23-26

EFE / FUENLABRADA (MADRID)

El Joventut se impuso al Fuenlabrada por 79-91, en un encuentro en el que los de García Reneses sólo estuvieron por detrás en el marcador los primeros ocho minutos.

El Pamesa rompe su racha negativa

81	ETOSA ALICANTE
88	PAMESA

ETOSA ALICANTE: Rodríguez (-), Angulo (12), Digbeu (9), De Miguel (10) y Lewis (11) -cinco inicial-, Hernández (11), Hunter (14) y Sundov (14).

PAMESA VALENCIA: Avdolicovic (19), Stoykov (2), Timinskas (12), Dikoudis (24) y Garcés (10) -cinco inicial-, Miralles (2), Yebra (8), Sklavos (-) y Harrington (11).

ÁRBITROS

Mitjana, Guirao y Martínez Díez. Excluyeron por faltas personales a Berni Hernández (40'), por el Etosa.

PARCIALES

16-19, 25-23, 15-18, 25-28.

EFE / ALICANTE

El Pamesa se adjudicó el derbi autonómico frente al Etosa en un partido marcado por la necesidad de ambos equipos.

Scola impide la prórroga en el último instante

76	GRAN CANARIA
78	TAU CERÁMICA

GRAN CANARIA: Norris (13), Williams (10), Klein (-), Guerra (5) y Savané (21) -equipo inicial-, Moran (2), Winston (16), Shaw (4), Martínez (2) y Baldo (3).

TAU CERÁMICA: Scola (18), Prigioni (13), David (10), Jacobsen (3) y Vidal (-) -equipo inicial-, Erdogan (17), Splitter (13), Hansen (-), Ukic (4) y Drobnjak (-).

ÁRBITROS

Amorós, Fernández y García León. Sin eliminados.

PARCIALES

14-19, 20-14, 16-16, 26-29.

EFE / LAS PALMAS

Una canasta de Scola a escasos segundos para el final proporcionó un trabajado triunfo al Tau ante un Gran Canaria que pugnó por dar la sorpresa.

El Manresa sale de los puestos de descenso

95	RICOH MANRESA
72	GRANADA

RICOH MANRESA: Oliver (7), Laviña (15), White (24), Ricci (14), Maravic (13) -equipo inicial-, Martínez (9), Bader (2), Llull (6), Sánchez (5), Riu y Rubio.

GRANADA: Fernández (8), Sanmartín (3), Ordín (4), Jasen (2), Borchardt (18) -equipo inicial-, Gutiérrez (11), Gianella (9), Paraiso (5), Gabini (11) y Jackson (1).

ÁRBITROS

Arteaga, Alzuria y Ortega. Sin eliminados.

PARCIALES

25-16, 16-20, 28-15, 26-21.

EFE / MANRESA (BARCELONA)

El Ricoh Manresa consiguió una importante victoria ante un atascado Granada. Con este triunfo los catalanes dejan las posiciones de descenso.

Apurado triunfo del Akasvayu en su pista

84	AKASVAYU
77	BREOGÁN

AKASVAYU GIRONA: McDonald, Myers (12), Dueñas (6), Gabriel (3), Kammerichs (2) -equipo inicial-, Udrih (11), Salega (14), Vázquez (6), Raúl López (17) y Thompson (13).

LECHE RÍO BREOGÁN: Ostojic (20), Alzamora (11), Brown (14), Miceal (18), Bogavac (12) -equipo inicial-, Urtasun, Carraretto (3), Sartorelli (2), Reyes (2) y McNaull (5).

ÁRBITROS

Redondo, Conde y Cortés. Sin eliminados.

PARCIALES

21-25, 30-22, 17-9, 16-21.

EFE / GIRONA

El Akasvayu rompió su mala racha al derrotar al Breogan en un partido que los locales sufrieron hasta el final.

ATLETISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO EN PISTA CUBIERTA

Ruth Beitia se hace con el bronce en salto de altura

La cántabra consigue su primera medalla en unos Mundiales

EFE / MOSCÚ (RUSIA)

La cántabra Ruth Beitia dio a España la segunda medalla, esta de bronce, en los campeonatos del Mundo en pista cubierta con una marca de 1,98 metros en una jornada de clausura que castigó a Concha Montaner con un cuarto puesto segundos después de estar segunda en la final de longitud.

Sin esperar a la conclusión de la final, Beitia vio asegurada su medalla una vez que la rusa Savchenko falló su tercer salto sobre dos metros. La española ejecutó un concurso perfecto, sin un sólo fallo, hasta que el listón estuvo en esos dos metros que son, justamente, su marca personal.

Subcampeona de Europa bajo techo el año pasad, Beitia consiguió su primera medalla en unos campeonatos del Mundo. Sólo cedió ante la rusa Yelena Slesarenko (oro con 2,02) y la croata Blanka Vlasic (plata con 2,00).

Concha Montaner pasó en un minuto, en dos saltos de la última ronda, de tener en sus manos la plata a quedarse fuera del podio, con la misma marca de 6,76 que la portuguesa Naide Gomes.

Montaner enganchó un salto de 6,76 metros que la situó segunda, pero a continuación la estadounidense Madison la relegó al tercer puesto con 6,80 y Gomes le privó del bronce con 6,76.

Para establecer el desempate hubo de recurrirse al segundo mejor salto: el de Montaner era de 6,64, el de Gomes, de 6,75.

Juan de Dios Jurado cerró con dignidad la actuación española en Moscú compitiendo en la final de 800 metros. El jiennense estuvo siempre a cola, pero tuvo arrestos



Beitia muestra la medalla de bronce lograda en Moscú / E. COBO (EFE)

para batir al británico Watkins en los últimos metros y acabó quinto.

El equipo de relevos 4x400 metros pasó de la decepción a la alegría y otra vez a la frustración en pocos minutos.

El cuarteto llegó tercero en su serie. Los jueces descalificaron a Francia, decisión que metió a España en la final, pero el Jurado estimó la reclamación gala y dejó fuera al equipo nacional.

TENIS

Nadal supera a Hernych en su debut en Indian Wells

Robredo, por su parte, se deshizo de Carlsen por 6-1 y 6-3

EFE / CALIFORNIA (EEUU)

Rafael Nadal, segundo favorito, inició con paso firme su participación en el primer Masters Series de la temporada en Indian Wells, al superar al checo Jan Hernych, por 6-4 y 6-4.

Reciente todavía la consecución del primer título de la temporada y el 13 de su carrera en Dubai al vencer al suizo Roger Federer en la final, Nadal ha cambiado de continente con éxito, y en una hora y 25 minutos ha solventado el primer escollo en este torneo.

El tenista de Manacor estaba exento en la primera ronda en el desierto californiano, donde no

pudo competir el pasado año debido a un problema en el pie izquierdo. En el 2004, en su primera intervención aquí había logrado los octavos de final, ante el argentino Agustín Calleri.

El tenista español superó a Hernych con relativa facilidad en el primer enfrentamiento entre ambos, para medirse ahora en la tercera ronda con el estadounidense Mardy Fish, quien dio cuenta del italiano Filippo Volandri, por 6-3 y 6-2.

También fue una buena jornada para Tommy Robredo quien se impuso al danés Kenneth Carlsen por 6-1 y 6-3. El próximo rival del

jugador español será el estadounidense James Blake, que fue uno de los pocos que pudo acabar su partido en la jornada del sábado, debido a la pertinaz lluvia que había obligado a suspender 21 partidos.

Sin embargo el tenista valenciano David Ferrer sucumbió por un contundente 6-2 y 6-2, con el alemán Philipp Kohlschreiber, 94 del mundo.

En un partido con mucha alternancia en el primer set, Ferrer no supo aprovechar sus opciones, mientras que Kohlschreiber le rompió el servicio en cuatro ocasiones, dos en cada manga y logró su clasificación.

CICLISMO

Landis se lleva la victoria en la París-Niza

El estadounidense Floyd Landis (Phonak) se adjudicó la clásica París-Niza por delante de un terceto español formado por Paxti Vila (Lampre), Toni Colom (Illes Balears) y Samuel Sánchez (Euskaltel). La última etapa, de 135 kilómetros de recorrido por los alrededores de Niza fue ganada por el suizo Markus Zberg (Gerolsteiner) al esprint, y no fue tan de trámite como se presumía, ya que una pequeña escapada propició que cinco corredores llegaran con unos metros de adelanto.

Dekker arrebató el liderato a Óscar Freire

El ciclista suizo Fabian Cancellara, del CSC, fue el vencedor de la quinta etapa de la Tirreno-Adriático, una contrarreloj individual de 20 kilómetros en la que el holandés Thomas Dekker lo hizo mejor que el español y compañero de equipo Óscar Freire (Rabobank) para enfundarse la camiseta de líder. Cancellara hizo buenos los pronósticos y en un circuito suave, ideal para corredores técnicos, se llevó el triunfo.

MOTOCICLISMO

Capirossi y Sete colocan a Ducati en lo más alto

El italiano Loris Capirossi y el español Sete Gibernau colocaron a la nueva Ducati en lo más alto de las estadísticas previas al campeonato del Mundo de Moto GP, que comenzará dentro de dos semanas en el circuito de Jerez. El único incidente destacable de la última jornada tuvo como desafortunado protagonista al español Carlos Checa, que se fue por los suelos de forma estrepitosa y tuvo que ser trasladado a un centro hospitalario debido a una conmoción cerebral, aunque no peligró su participación en la primera carrera.

WATERPOLO

Jesús Rollán será incinerado hoy en Madrid

El cadáver de Jesús Rollán, ex portero de la selección española de waterpolo fallecido el sábado, será incinerado hoy en Madrid, según confirmaron fuentes del entorno del jugador. Representantes de la Federación Española de Natación, así como varios ex compañeros de Rollán, estarán presentes en el acto. La familia del fallecido pidió que la ceremonia se realice en la más estricta intimidad, razón por la cual no ha trascendido el lugar ni el horario concretos del funeral.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Se ha ido el guardián...

Y ahora podremos hacer el gamberro en la piscina. Jesús sintió que su horario había terminado. «Jugar a waterpolo es lo único que sé y lo único que me interesa hacer en la vida», dijo en Fukuoka. Y el sábado recogió sus bártulos y se marchó. En la maleta se llevó un gorro rojo con el número uno, dos sopillos por orejas ocultas bajo un protector de plástico blanco, dos labios enormes con los que besar a sus compañeros campeones y una musculatura de vértigo curtida a limpio balonazo.

Rollán pertenece por derecho propio a esa clase de deportistas de leyenda que jugaron sin la presión de serlo. Es fácil ser jugador a ser ganador cuando tienes veinte páginas semanales en diversos medios especializados; y muy complicado llegar a serlo desde la nada y lograr que alguno de esos medios te abra su corazón. Jesús Rollán lo logró, como Manel Estiarte, Dani Ballart, Sergi Pedrerol, Miki Oca o Jordi Sans, jugando a ese extraño deporte en el que los goles se consiguen en la superficie del agua pero el 80% de la acción está bajo ella.

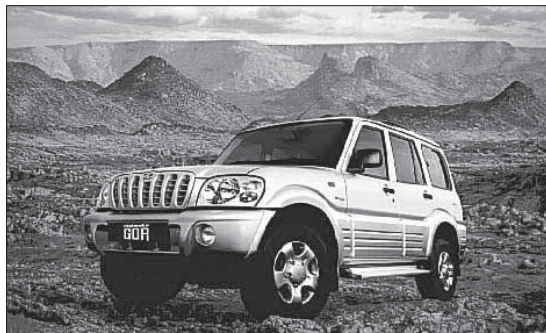
¿Y por qué cogimos tanto cariño a estos tipos? ¿Por qué luego intentamos emularlos y acabamos todos, exhaustos, agarrados al borde de la piscina? Porque se les veía buenas personas. Tipos normales, nada pretenciosos. Ufanos incluso en la derrota. Y Jesús Rollán, con esa mirada estrábica de niño feliz porque la vida le ha recompensado con lo que más le gustaba, era una boca enorme con una sonrisa sincera. Eran las lágrimas del oro en Atlanta'96 (aquella final en la que le paró casi todo a Croacia) que nos pusieron a todos en tentación de llorar. Era el chico que, cuando en 2001 ganó el Mundial en Japón, asumió que tenía que dar el relevo; miró atrás y perdió la sonrisa. Algo en su cabeza le invitó a recoger sus bártulos y dejar sobre la superficie del agua, como hojas de eucalipto en el final del verano, pequeños retazos de su vida en la piscina, el lugar desde donde nos hizo felices. ■

► SINO AUTOMOTIVE GROUP IMPORTARÁ COCHES INDIOS Y CHINOS

En el 2007 traerá coches MG fabricados en China

P. MARTÍN CANTALEJO

Acaba de nacer un nuevo grupo automovilístico, del que ya he avanzado algunas breves noticias en semanas anteriores. Se trata de Sino Automotive Group (SAG), cuyo director general, Alfonso Saavedra, es hombre muy conocido y prestigiado en el mundo del motor. Hasta que la marca decidió su desaparición, fue el gran impulsor de Rover en España, y ahora ha creado este nuevo grupo al que incorpora como equipo la mayor parte de los integrantes del que tenía trabajando en Rover. Por cierto que Rover comercializaba también MG y precisamente Sino se va a preocupar de que MG vuelva al mercado español, ya en el próximo 2007, mediante la importación de estos vehículos que van a fabricarse en China. Sino ha negociado con la empresa china Nanjing Automobile Corporation, que había comprado Rover MG cuando se produjo la quiebra del consorcio, el pasado año, para tra-



El modelo indio Mahindra, potente "pick up". / SINO

er a España nuevamente los bien conocidos modelos MG (Morris Garages). Nanjing tiene cuatro fábricas en China donde produce una antigua versión del Seat Ibiza; en otra, los Fiat Palio, el Siena y el Dobló; en una tercera ensambla coches Iveco y en la otra saca camiones y furgonetas de creación

propia. Próximamente empezará a funcionar otra factoría en la que se montará el MG, que llevarán motores de gasolina y Diesel.

En lo que se refiere a Sino Automotive Group, su director general informó en conferencia de prensa que los primeros pasos para su constitución se dieron en julio del pasado año, y dentro del grupo hay tres ramas, cada una de las cuales ha de funcionar con total independencia, aunque con criterios uniformes. Además del propio Sino se incorpora Nan Motors, que será la encargada de importar los MG, y una tercera empresa es Dong Motors, que se encargará de iniciar la importación del Landwind, un potente todoterreno, aunque todavía no hay fecha concreta para su llegada a España. Por su parte, Sino se responsabiliza de la traída de un vehículo indio ya bien reconocido en el mercado, el Mahindra Goa; se trata de un "pick up" para uso agrícola, con tracción integral, que se confía en que llegue en el próximo mayo. Su precio oscilará entre los 16.000 y los 20.000 euros. Las previsiones de venta de este modelo son de 700 unidades en el primer año. Alfonso Saavedra destacó que aspiran a que sus marcas no compitan entre ellas, y aseguró también que la formación de la red de concesionarios va muy avanzada, como asimismo la garantía del suministro de recambios de todos los modelos.

Nuevo Microcar MC2



Un MC2 amplio y de notable capacidad. / MICROCAR

Este es el nuevo modelo MC2 de Microcar, el microcoche amplio y confortable que ya puede solicitarse en la red de concesionarios Microcar de Castilla y León. Es un vehículo de 3,07 metros, con motor Diesel y una velocidad limitada a 45 kms./h.; se conduce con la licencia de ciclomotor. Tiene un habitáculo muy amplio y asimismo un maletero de alta capacidad, incorporando un interesante equipamiento, como elevallas eléctricas, cierre centralizado, auto-radio extraíble con CD, tercera luz de freno, etc. Su precio es de 11.701 euros.

EN RUTA

P.M.C.

► EL MERIVA SE FABRICARÁ EN ZARAGOZA.

General Motors ha anunciado la decisión de fabricar la próxima generación del Opel/Vauxhall Meriva en la planta aragonesa de Figueruelas.

Por otra parte, GM y Toyota han acordado extender la colaboración en tecnología avanzada y centrada en las tecnologías de la seguridad y la congestión del tráfico, así como en los códigos y estándares de la industria. El acuerdo es por dos años más.

Finalmente, un informe de calidad de Auto Bild 2006 coloca a Opel como la mejor marca alemana, valorando el informe la fiabilidad, la calidad a largo plazo, el servicio y la satisfacción del cliente.

► EL GRUPO FIAT.

Fiat confirma en Europa unos resultados comerciales importantes para la marca, liderando uno de los segmentos más competitivos. En diciembre consiguió un tercer puesto en las ventas del Grande Punto, mientras que el Panda fue primero en ventas en su segmento con una cuota del 32%; este año, en Europa, Fiat confirma que el Punto lidera el arranque del año comercial con el primer puesto en ventas, 37.977 unidades, mientras en España, Fiat incrementa sus ventas un 58% en el pasado mes de enero.

De otra parte, Fiat acaba de introducir en el mercado las nuevas versiones Panda Alessi y Panda Graduate.

Dentro del grupo, Lancia anuncia nombramientos: Javier López de Arce es nuevo director general en España e Irene Vigil queda como responsable de Marketing.

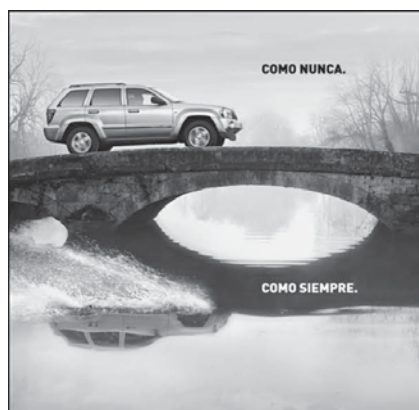
TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

Tenemos novedades culturales para desplazamientos cortos. Por ejemplo, si tomamos el coche para ir a Madrid, allí podemos hacer doblete: por la mañana, visitar la muy interesante exposición "Faraón", que hasta el 14 de mayo se ofrece en Arte Canal (Pº de la Castellana, junto Pl. de Castilla); y por la tarde es recomendable la asistencia, en el Teatro Pavón (calle de Embajadores), a la representación de la "Tragicomedia de Don Durados", en una muy atractiva versión y montaje de la directora segoviana Ana Zamora, que se apunta un nuevo tanto muy positivo en su todavía corta pero ya brillante y consolidada carrera.

También en viaje corto podemos desplazarnos a Ávila, donde la exposición "El descubrimiento de los vettones", que se ofrece en el Torreón de los Guzmanes, ha sido ampliada hasta el próximo 8 de mayo; ya ha sido visitada por más de 20.000 personas.

Y si nos animamos a hacer unos cuantos kilómetros más, hacia el Norte, concretamente a Bilbao, he aquí que en el famoso museo Guggenheim, de característica silueta, junto a la ría, se va a montar, desde el 29 de este mes al 3 de septiembre, una gran exposición titulada "¡Rusia!", que ya ha sido muy bien acogida en Nueva York y es la muestra de arte ruso cronológicamente más amplia exhibida fuera de aquel país. Ofrecerá 275 objetos artísticos (cuadros, esculturas, iconos, etc.) de grandes maestros rusos desde el siglo XIII hasta nuestros días.



COMO NUNCA.

COMO SIEMPRE.

NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE desde 40.500 €.*

EL MEJOR EQUILIBRIO ENTRE CONDUCCIÓN EN CARRETERA Y FUERA DE ELLA.

Llega el Nuevo Jeep Grand Cherokee, ahora más revolucionario que nunca, gracias a su motor diesel V6 de 218 CV, con tecnología alemana de última generación. Y tan salvaje como siempre, con su exclusivo sistema de tracción permanente. **JEEP SOLO HAY UNO.** | www.jeep.es

Equipamiento de serie gama Grand Cherokee: Cambio automático secuencial "Autostick" 5v | Sistema de tracción Quadra-Drive II® | Suspensión delantera independiente | Reductora | ESP | Disponible en motores gasolina V8 de 226 CV y 326 CV, y diesel V6 CRD de 218 CV.

*Precio correspondiente a 3.0 V6 CRD Laredo, válido en Península y Baleares hasta 31/12/05. IVA, IM y transporte incluidos. Gama Grand Cherokee. Emisiones de CO₂: 270 - 364 (g/km). Consumo combinado: 19,2 - 19,4 (l/100 km).

Jeep

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA.
Tel.: 921 43 41 70.

Los créditos de los españoles superan un 25% a sus ahorros

Los ciudadanos deben a las entidades financieras una media de 25.161 euros, mientras que en los depósitos bancarios cuentan con una cantidad cercana a los 20.261 euros

• Los madrileños son los más endeudados y los que menos, los lucenses. La capital de España también está a la cabeza en cuanto a los más ahorradores y a la cola está Cádiz.

EFE / MADRID

Los españoles deben a las entidades financieras un 25% más de lo que tienen ahorrado en sus cuentas bancarias, pues cada ciudadano tiene un crédito medio de 25.161 euros, frente a los 20.261 euros que tiene en depósitos.

Así se desprende de los últimos datos publicados por el Banco de España, en los que se refleja que los créditos de las familias y empresas residentes en España ascendían en septiembre a 1,11 billones de euros, y los depósitos, a 893.671 millones.

Aunque los créditos y los depósitos crecieron en estos 12 meses de forma muy significativa, la cuantía correspondiente a cada ciudadano se redujo en ambos casos, debido a que la población creció en ese mismo período en prácticamente un millón de personas, según los últimos datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

CRECIMIENTO DEMOGRÁFICO. Gracias a ese crecimiento demográfico, cada ciudadano tocaba en septiembre pasado a 414 euros menos en créditos, pero también a 330 euros menos en depósitos.

A pesar de esa evolución, los ciudadanos de Madrid siguen siendo los más endeudados y también los más ahorradores, con 41.029 euros en créditos y 37.198 euros en depósitos.

En estos datos influye que los precios de las viviendas son, en ge-



Los españoles deben más a las financieras de lo que tienen ahorrado. En la imagen, una caja de ahorros. / ALBERTO RODRIGO

neral, más altos que en el resto de España, pero también el hecho de que la estadística incluye los datos de las empresas y buena parte de las más grandes del país tienen su sede en la capital.

En segunda posición por créditos se sitúa Barcelona, con 33.541 euros de media por ciudadano. En el caso de la capital catalana, la diferencia entre endeudamiento y ahorro se dispara, pues los préstamos superan en un 65% a lo depositado en las cuentas bancarias.

Álava destaca también en la clasificación por ser la única provincia, junto a las ya mencionadas Madrid y Barcelona, que supera la

media de 30.000 euros de deuda por habitante. Según los datos del Banco de España, a cada habitante de esta provincia le corresponde una media de 31.058 euros en créditos.

Los ciudadanos menos endeudados son los de Lugo y los de Orense, con 10.475 y 10.770 euros de crédito medio, respectivamente, aunque en ambos casos superan la cota de los 10.000 euros.

No ocurre así en el caso de los depósitos, donde los ciudadanos de siete provincias -Cádiz, Ceuta, Huelva, Melilla, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas y Jaén- no alcanzan de media esta cota en sus cuentas bancarias.

Los ciudadanos de Cádiz continúan como los menos ahorradores, con 7.738 euros de media en depósitos, seguidos de los de Ceuta, con 7.904 euros.

Lo curioso de los gaditanos es que su cifra de créditos más que duplica lo que tienen ahorrado, pues a cada uno le corresponde un préstamo de algo más de 16.000 euros. En una circunstancia similar se encuentran los ciudadanos de Almería y de Las Palmas.

Frente a ellos, los zamoranos, turolenses, sorianos, salmantinos, orensanos, lucenses, leoneses, conqueses y abulenses tienen en las entidades financieras más ahorrados que deudas.

BREVES

OFERTA DE ADQUISICIÓN
E.ON debe ratificar esta semana su OPA sobre Endesa ante la CNMV

■ El grupo energético alemán E.ON deberá ratificar durante esta semana ante la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) la oferta de compra presentada sobre Endesa el 21 de febrero. Aunque E.ON ya ha presentado la OPA a la CNMV, la compañía alemana debe ratificarla antes de 10 días a contar desde el 6 de marzo, fecha en la que empezó el período de aceptación de la oferta de Gas Natural, que durará 45 días. En cuanto E.ON confirme la OPA ante el regulador bursátil, la compañía deberá notificar la operación a la Comisión Nacional de la Energía.

LABORAL
La subida salarial media en los convenios colectivos alcanzó el 3,04%

■ El incremento salarial medio pactado en los convenios colectivos registrados en los dos primeros meses del año fue del 3,04%, cifra que es un punto inferior al indicador adelantado del IPC armonizado para el mes de febrero (4,1%). Hasta febrero se registraron 2.262 convenios (1.743 de empresa y 519 sectoriales), la gran mayoría de ellos revisados, que afectaron a 4.831.500 trabajadores y contemplan una jornada laboral media de 1.754,9 horas anuales.

RTVE
De la Vega afirma que los ajustes de plantilla se pactarán con los sindicatos

■ La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, transmitió ayer un mensaje de tranquilidad a los trabajadores de RTVE y les aseguró que los ajustes laborales que prevé el plan de saneamiento de la SEPI se pactarán con los sindicatos. De la Vega aseguró que el Gobierno «está abierto» a negociar con los trabajadores con el objetivo de diseñar un modelo de televisión y radio pública de calidad, independiente y económicamente sostenible.

UNIÓN EUROPEA
Los 25 deciden mañana si continúan con el proceso contra Alemania

■ Los ministros de Economía y Finanzas de los 25 decidirán mañana si apoyan la propuesta de la CE de continuar en el procedimiento contra Alemania y pedirle que sitúe su déficit público por debajo del 3% del PIB, como muy tarde, en 2007.

La Agencia Tributaria comienza a ingresar las primeras devoluciones rápidas

EUROPA PRESS / MADRID

La Agencia Tributaria comenzará esta semana a ingresar las primeras devoluciones a los contribuyentes que hayan solicitado la devolución rápida referida a los ingresos obtenidos en 2005, campaña para los no obligados a declarar que comenzó el pasado 1 de marzo y que concluye el 31 del mismo mes.

Hacienda, conforme a los datos fiscales que posee del contribuyente, calcula la devolución si procede y se la ingresa en la cuenta que hubiera consignado el ciu-

dadano. El abono de las devoluciones, que comenzará esta misma semana, concluirá antes del 31 de mayo para las que no planteen incidencias.

Pueden pedir la devolución, los contribuyentes cuyos rendimientos íntegros del trabajo no superen los 22.000 euros anuales si proceden de un solo pagador o si proceden de varios cuando la suma del segundo y sucesivos no supere los 1.000 euros.

Hay que declarar cuando los ingresos anuales superan los 8.000 euros y se tienen varios pagadores

percibiendo más de 1.000 euros anuales del segundo pagador o sucesivos, cuando se reciben pensiones compensatorias del cónyuge o anualidades por alimentos (salvo las procedentes de los padres por decisión judicial) o cuando el pagador no tiene que retener.

Además, para poder pedir la devolución rápida, los rendimientos íntegros del capital mobiliario y ganancias patrimoniales sometidos a retención no pueden superar los 1.600 euros anuales; y los rendimientos de Letras del Tesoro,

rentas inmobiliarias imputadas procedentes de un único inmueble y subvenciones para la adquisición de viviendas de protección oficial o precio tasado no pueden superar el límite conjunto de 1.000 euros anuales.

La devolución rápida se puede solicitar mediante el modelo 104, donde se ponen los datos personales y familiares, el número de referencia catastral de la vivienda habitual, la asignación tributaria (Iglesia, fines sociales o ambos) y la cuenta corriente donde se ingresará la devolución.

BONOLOTO

Lunes, 6 de marzo

4 10 22 24 41 47

Complem. 21 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 7 de marzo

5 9 14 19 28 45

Complem. 12 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 7 de marzo

2 11 30 39 46 49

Complem. 15 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 10 de marzo

3 10 17 19 20 27

Complem. 16 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 9 de marzo

3 12 13 20 24 32

Complem. 21 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Sábado 11 de marzo

9 16 20 21 41 45

Complem. 33 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Sábado 11 de marzo

3 14 17 18 38

Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Viernes 10 de marzo

1 21 33 45 49

Estrellas 4 8

EL COMBO

Sábado 11 de marzo

Reintegro	9	COM-
Doble	4 - 0	BOLA
Triple	1 - 2 - 7	10

ONCE

Domingo 12 de marzo Serie 028 36355

Viernes 10 de marzo 92777

Jueves 9 de marzo 35618

Miércoles 8 de marzo 52025

Martes 7 de marzo 51348

Lunes 6 de marzo 31167

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:32 y se pone a las 19:21

La luna sale a las 18:03 y se pone a las 07:04

EN SEGOVIA

HOY

Algunas nubes altas

16° MÁXIMA
2° MÍNIMA

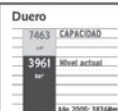
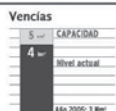
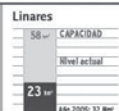
Jornada dominada por la estabilidad que aportan las altas presiones. Las únicas nubes que veremos en el cielo serán de tipo alto, poco importantes y que atenuarán ligeramente la luz solar. Las temperaturas mínimas no variarán, mientras que las máximas subirán. Viento en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA -0.0
PUNTO DEL ROCÍO -0.0
HUMEDAD 70%
VIENTO Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 65 %
VISIBILIDAD de 5 a 10 km.
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1018 mb
predicciones para mañana



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 21 de febrero
al 28 de febrero del 2006



MAÑANA

14° MÁXIMA
2° MÍNIMA



Pocos cambios

La situación meteorológica no registrará cambios significativos. La escasa nubosidad continuará siendo la nota más destacada. Las nubes de tipo alto, se mantendrán presentes, aunque en la segunda mitad del día tenderá a retirarse. Temperatura mínima sin cambios, y máxima en descenso. Viento en calma.

MIÉRCOLES

16° MÁXIMA
3° MÍNIMA



Cielos despejados

La estabilidad continuará siendo muy efectiva, por lo que no se esperan cambios relevantes. El Sol lucirá en un cielo prácticamente ausente de nubes. Las temperaturas mínimas no registrarán cambios, mientras que las máximas subirán ligeramente. Viento en calma.

EN ESPAÑA

HOY

Nubes altas

La presencia de la estabilidad que aportan las altas presiones, se dejará notar en todo el país. Las únicas nubes que encontraremos en el cielo serán las de tipo alto, son nubes muy delgadas y sin importancia, que dejarán un cielo enmarañado. Esas nubes no restarán protagonismo al Sol. Tras el ascenso térmico del domingo, las temperaturas se mantendrán suaves y agradables en todo el país. Posibilidad de calma en las islas orientales del archipiélago Canario.



MAÑANA

Jornada anticiclónica

La persistencia del anticiclón, mantendrá una situación meteorológica muy parecida. No se esperan cambios importantes. Las nubes altas, todavía presentes, se irán retirando. Temperaturas máximas ligeramente más bajas.

MIÉRCOLES

Dominio del Sol

La estabilidad anticiclónica, seguirá siendo muy efectiva. El sol lucirá en todo el país. Las temperaturas mínimas en general no registrarán cambios, mientras que las máximas volverán a subir. Viento muy suave en toda la península.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	23	6	Cádiz	24	15	Guadalajara	21	6	Madrid	18	7	Pontevedra	20	9	Teruel	19	1
Alicante	21	12	Castellón	21	11	Huelva	25	13	Málaga	21	13	Salamanca	21	6	Toledo	23	7
Almería	24	4	Ciudad Real	24	7	Huesca	21	9	Murcia	25	10	S. Sebastián	14	5	Valencia	20	10
Ávila	20	4	Córdoba	29	10	Ibiza	20	8	Ourense	18	7	S.C. Tenerife	22	15	Valladolid	20	5
Badajoz	27	8	Coruña, La	18	11	Jáén	27	12	Oviedo	16	6	Santander	15	9	Vitoria	16	2
Barcelona	18	11	Cuenca	22	4	León	21	4	Palencia	15	4	Segovia	19	6	Zamora	21	6
Bilbao	20	10	Girona	20	5	Logroño	23	5	Palma M.	18	8	Sevilla	28	11	Zaragoza	20	7
Burgos	20	5	Gijón	18	9	Lugo	20	7	Palmas, Las	21	11	Soria	19	3			
Cáceres	24	12	Granada	25	9	Lleida	21	8	Pamplona	14	4	Tarragona	16	4			

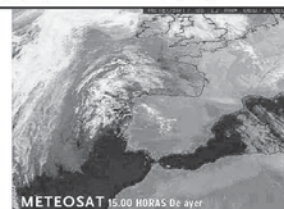
EN EUROPA

HOY

Una perturbación que se acerca por el Atlántico, afectará al Reino Unido, con precipitaciones y temporal de viento del sudoeste. Este centro de bajas presiones comenzará a afectar al norte de la fachada atlántica continental. La perturbación que llegará al entorno del Mar Negro se reactivará, repartiendo precipitaciones en toda esta zona. Situación de estabilidad en el sudoeste.

PRÓXIMOS DÍAS

Los frentes asociados a la perturbación que ayer llegaba al Reino Unido, llegan a centroeuropa, repartiendo precipitaciones por esta zona. El avance de esta borrasca hacia el este, provocará que aumente la inestabilidad en la península escandinava. El centro de bajas presiones del Mar Negro, irá perdiendo actividad, aunque se mantendrán las precipitaciones. Estabilidad en el sudoeste.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	6	5
Atenas	8	3
Berlín	-1	-4
Bruselas	8	7
Copenhague	0	-2
Estocolmo	-6	-11
Ginebra	9	5
Lisboa	15	10
Londres	9	7
Moscú	-8	-14
Oslo	-10	-11
París	11	7
Praga	5	-5
Roma	14	6
Viena	6	-2
Zurich	7	3



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
Divertidos y confortables dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGAÑO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segoviainmobiliaria.com

Digital Century

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela
Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Turismo Segovia Agencias Información Útil Noticias

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopidora

Solicite presupuesto sin compromiso.

Paquete de 500 hojas

2,75 €

921 43 72 61

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Próximos sorteos
"San Francisco Juglar de Dios"
4 entradas

sábado 18 de marzo 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO JUGLAR

"En un lugar de Manhattan"
4 entradas

viernes 24 de marzo 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto

ADELANTADO MANHATTAN

Programación Marzo sin sorteo
"CONCIERTO MUSICA CLÁSICA DUO GRAUWELS SIMARD"
miércoles 15 de marzo 20,30 h.
Precio de Entrada: 15 Euros (único)
Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

"ANTONIO VEGA" Acústicos del Juan Bravo
viernes 17 de marzo 21,00 h.
Precio de Entrada: 20 Euros
Dentro del ciclo Acústicos del Juan Bravo

"CONCIERTO MUSICA CLÁSICA MARTIN KASIK Y KRISTINA KRAVKOVA"
miércoles 22 de marzo 20,30 h.
Precio de Entrada: 15 Euros
Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 4 entradas para cada uno de los días: 18 y 24 de marzo. Los sorteos se realizarán el 16 y el 23 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

BOX
T U M U N D O

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 19.00 No recomendada para menores de 13 años Brokeback Mountain Sábado y domingo: 16.05 Todos los días: 21.45 Viernes y sábado: 0.35 No recomendada para menores de 13 años Memorias de una geisha	Sábado y domingo: 16.00 Todos los días: 18.05 No recomendada para menores de 13 años Dicen por ahí Todos los días: 18.45 Viernes y sábado: 20.15, 22.25, 0.35 Domingo: 20.15, 22.25 No recomendada para menores de 13 años Man Thing	Sábado y domingo: 16.30 Todos los días: 19.15, 22.00 Viernes y sábado: 0.30 Tristán e Isolda	Sábado y domingo: 16.00 Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30 Viernes y sábado: 0.30 Recomendada para todos los públicos La pantera rosa
Sábado y domingo: 16.00 Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25 Viernes y sábado: 0.35 Recomendada para todos los públicos Zathura Zathura, una aventura espacial	Sábado y domingo: 16.30 Todos los días: 19.00, 21.45 Viernes y sábado: 0.20 No recomendada para menores de 13 años Syriana	Todos los días: 21.30 Viernes: 18.45, 21.30, 0.15 Sábado: 16.00, 18.45, 21.30, 0.15 Domingo: 16.00 No recomendada para menores de 7 años El nuevo mundo	Sábado y domingo: 16.30 Todos los días: 19.10, 21.35 Viernes y sábado: 0.00 No recomendada para menores de 13 años Crash

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

SE PRECISA
ENCARGADO DE ALMACÉN,
PEONES ALMACÉN Y
AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
Enviar C.V. al apartado de Correos
182. 40080 Segovia

GUARDERIAS Y ESCUELAS públicas precisan cubrir cuidadoras infantiles, jardín infancia, educadores. 921428618.

PEONES Y OPERARIOS jardineros, obras, palistas conductores para Ayuntamientos. 921428618.

CONDUCTORES PLAZAS libres para Junta y Ayuntamientos. 1200 euros/mes. Infórmate. 921428618.

GRANDES INGRESOS trabajando desde casa. Pago semanal. Actividad compatible. 636318137.

SE NECESITA camarero. 66777960.

SE NECESITAN gerocultoras para residencia geriátrica. Interesados llamar. 921561945.

SE NECESITA camarero en el Mesón de Mariano. Revenga. 921479095.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajeros, persianistas, fontanero, calefatero, técnico reparación calderas y electricistas con carnet de instalador. Autónomo con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 921412360.

SE BUSCA cocinero con experiencia para Torrecaballeros vehículo propio. Teléfono contacto 606803988

SE NECESITA comercial para agencia de transportes en Segovia. Jornada completa. Se requiere soltura en mecanografía para ordenador y carnet clase B. Interesados entregar Currículo Vitae en DHL EXPRESS Gremio de los Cordeleros, P32 40195 Pol. Ind. Hontoria.

CHICA SERIA y responsable busca trabajo por horas y externa 618048898. 635351044.

SE NECESITA profesor de matemáticas y física con conocimientos de idioma inglés. Teléfonos 921119066. 676104086.

EMPRESA EN SEGOVIA
BUSCA
COMERCIAL
SUELDO FIJO + COMISIONES
POSIBILIDAD DE PROMOCION
667 777 443

ALQUILER

EN EL ESPINAR, EN EL POLIGONO
LOS LLANOS DE SAN PEDRO SE
ALQUILA NAVE INDUSTRIAL
para trabajar el mármol y granito.
Máquinas instaladas y puente grúa.
Tells. **654 71 91 18**
921 18 60 25

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimos. 120 Pecho. Francés natura. Pruébame. 666368400.

DIVORCIADA VICIOSA. 39 años. Beso negro. Masajes es-

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

CONTACTOS

TENGO DINERO y ganas de sexo. Gratífico. 676817352.

GRANDES PECHOS, gorda y guarras, busca hombres para sexo. 803517973.

EMPRESARIA MORBOSA atractiva, tengo caravana, colchon grande. Te recojo. 803517880.

SEÑORA CON TIEMPO libre, seria, atractiva. Pagaría contactos con hombres. 803517890.

¿QUIERES CUCHI CUCHI? XO-XO al 5858 veras como gozas. 803413500.

GANA DINERO acompañando a señoras adineradas. Diversidad de servicios. Máxima discreción. 902365580.

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámame y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. 803420597

VARIOS

TAROT LA BUENA Estrella, expertos tarotistas sin esperas. Te llamamos nosotros. 24 horas. Atracciones, amarres. Soluciones 100% 902217317.

CARMEN MORA. Tarot 806506506 ¡Consultanos! (Rf. 1.06 Rm. 1.36) 902014662.

TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO hostelería muy céntrico. Urge. Teléfono 699939922.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SOL
INMOBILIARIA
www.solxclusivas.com

Triangulando y Fotografando
3º Concurso creativo e imaginativo Triangular es...
Bases fundamentales
TRABAJO - Fotografías originales realizadas por el participante, en color o en blanco y negro.
PLAZO - Entrega de fotografías, antes del 30 de marzo de 2006.
FALLO JURADO - Antes del 20 de abril de 2006.
ENTREGA DE PREMIOS - Antes del 30 de abril.
Premios: 1º - 500 €, 2º - 300 €, 3º - 100 €.
Y publicación de todos los trabajos ganadores.
Organizado por Triangulando y Fotografando.
Más info: 902 440 144

Buzón de Amigos
El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO
DISPONIBLE 24 HORAS
Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 144 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO

Chica divorciada, trabajadora, responsable y sincera. 2 niños, gustando salir en su tiempo libre. Deseo conocer chicos entre 35-40 años. Segovia. Buzón: 526491 SMS

Mujer atractiva busca hombre legal, serio y preferente alto. No malos roles. Segovia. Buzón: 456211 SMS

Mujer de 53 años desea conocer hombre entre 55-58 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 646141 SMS

Ana María, 56 años, gustando la casa, salir, bailar y campo. Busca persona para compartir la vida. Ávila. Buzón: 982480 SMS

Raquel, 27 años. Busco chico para posible relación estable. Abstenerte malos roles. Ávila. Buzón: 222125 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Ávila. Buzón: 983024 SMS

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Ávila. Buzón: 451805 SMS

Chica universitaria, atractiva, profesora de historia, gustando el cine, cultura, divertida busca chico para amistad o

algo más. Madrid. Buzón: 455517 SMS

Mujer divorciada de 50 años, gustando cine, viajar y la gastronomía, busca hombre entre 50-60 años divertido, serio e inteligente para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 979958 SMS

Belén, 30 años, abierta, excéntrica, sincera y gustando cine, música, fotografía, leer y conversar. Busco gente para amistad. Madrid. Buzón: 971701 SMS

Mujer de 40 años busca hombre amable, para lo que surja. Madrid. Buzón: 978421 SMS

Soltera de 46 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca hombre mayor, sin cargas, culto, aspecto agradable, fiel, equilibrado. Madrid. Buzón: 457752 SMS

Carol, peruana, 27 años, 1'53, delgada y morena. Busco chico entre 27-35 años, alto y ojos claros para posible relación. Madrid. Buzón: 979592 SMS

Mujer, 55 años, morena, 1'62, 63 kg, media melena, gusta viajar, cine, teatro, música, pasear, busca hombre entre 55-65 años, aseado, buen aspecto, alegre, conversador, gustos similares, para amistad y algo más. Buzón: 979306 SMS

Chica de 46 años, seria, trabajadora y honesta, busca chico serio, trabajador,

alto y comprensivo para amistad y algo más. Buzón: 978625 SMS

Señora, 50 años, sencilla, sincera, busca hombre humano, fiel, no egoísta ni fumador ni bebedor, gustando, Biblia, para fines serios. Buzón: 455125 SMS

Chica de 33 años busca amistad o relación estable. Buzón: 231937 SMS

Mujer busca chico entre 35-38 años, buena persona, sincero y amable, para posible relación. Buzón: 231920 SMS

Mujer de 60 años, morena busca hombre cortés, amable y detallista, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 978932 SMS

Rosa, 37 años, culta, inquieta, jovial. Me gusta el campo, pintar al óleo. Busco hombre entre 35-48 años, atractivo, maduro. Madrid. Buzón: 978876 SMS

Nati, 58 años, bajita, gordita, gustando bailar, astrología, tarot, campo y viajar. Busco señor similar entre 57-63 años, para amistad y lo que surja. Buzón: 978651 SMS

CHICO busca CHICA

Chico de 53 años busca chica entre 45-50 años, delgada, que le guste el campo y la naturaleza, para relación estable. Segovia. Buzón: 526520 SMS

Chico de 53 años busca chica entre 45-50 años, con buen corazón, seria, responsable, para amistad y relación estable. Segovia. Buzón: 526519 SMS

Chico de 57 años, al que le gusta pasear e ir al cine, busca chica entre 45-52 años, para relación estable. Buzón: 526514 SMS

Javi. Busco chica para relaciones. Segovia. Buzón: 984307 SMS

Chico de 39 años, 1'80, 80 Kg, gustando leer, caminar, al cine, comer, desea conocer chicas. Segovia. Buzón: 982024 SMS

Carlos, 1'80, 77 kg, 33 años, rubio, ojos marrones, dinámico, gustando viajar, campo, deporte y niños. Busco chica que me complete la vida. Segovia. Buzón: 981396 SMS

Hombre de 50 años busca chica sincera, mayor de 35 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 976144 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 988054 SMS

José Luis, 59 años, divorciado, 1'75, buena presencia y tripulante de vuelo. Busco chica para relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 975720 SMS

Chico de 35 años, moreno, soltero, 1'74 y ojos verdes, busca chicas para

amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 232008 SMS

Rafael, 44 años, 1'55. Busco chica para relación estable. Ávila. Buzón: 586456 SMS

Chico moreno, simpático, tímido y sencillo, sintiéndose solo, desea conocer chica para entablar amistad y lo que surja. No roles raros. Ávila. Buzón: 983055 SMS

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustando naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Ávila. Buzón: 971816 SMS

Chico de 34 años y soltero busca chica entre 25-32 años, para relación estable. Ávila. Buzón: 977744 SMS

Hombre de 55 años, 1'77 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años, para relación seria de cara a un futuro. Ávila. Buzón: 555028 SMS

Administrativo de 35 años, buena planta, simpático y cariñoso busca chica similar. Madrid. Buzón: 586568 SMS

Chico universitario, 33 años, conversador, sincero, romántico, responsable, gustando música, cine, viajar, busca chica. Madrid. Buzón: 586565 SMS

Chico de 45 años, 1'63, busca mujer para relaciones con discreción y respeto. Madrid. Buzón: 586552 SMS

Hombre de 45 años, 1'63, busca mujer dominicana o latina, romántica, cariño-

sa y sincera para compartir la vida. Madrid. Buzón: 586551 SMS

Chico de 46 años, moreno, simpático y atractivo busca chica, preferiblemente del este, cariñosa, para posible relación. SMS. Madrid. Buzón: 586544 SMS

Joven, 40 años, barcelonés, atractivo, 1'74, deportista y romántico, busca chica entre 25-38 años, romántica y atractiva. Relación estable. Madrid. Buzón: 586970 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

Chico de 34 años, soltero y sincero, busca chica entre 30-40 años, para lo que ambos decidamos. Madrid. Buzón: 586531 SMS

Soltero de 35 años, alto, pelo castaño, ojos azules, trabajador y cariñoso, busca chica para formar una familia. Madrid. Buzón: 586530 SMS

Chico al que le gusta ir a cenar, el cine, comunicar y compartir, busca chicas para amistad. Madrid. Buzón: 586528 SMS

AMISTAD

Chico de 31 años, castaño oscuro, ojos azules, 1'90, busca gente para salir que le guste la música house. Madrid. Buzón: 586558 SMS

Chica de 32 años busca chicas, buena

gente y positivas, guste salir los fines de semana, para amistad. Madrid. Buzón: 586526 SMS

Mabel, 42 años, aspecto juvenil, agradable. Busco chicas para amistad, salir fines de semana, cine, campo y bailar. Madrid. Buzón: 585802 SMS

Chica de 26 años, alegre y divertida, busca chicos o grupo mixto, para salir y divertirse. Madrid. Buzón: 586523 SMS

Chica de 27 años desea conocer chicos y chicas, entre 27-32 años, de Madrid. Buzón: 455146 SMS

CHICO busca CHICO

Chico joven de 20 años busca chico joven y activo. Segovia. Buzón: 455429 SMS

Chico de Segovia, 25 años, alto, moreno y con pelo, busca chico entre 18-26 años, dotado, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 453933 SMS

Chico de 25 años busca chico entre 18-28 años, sin pluma, para lo que surja. Segovia. Buzón: 231774 SMS

Chico de 26 años, guapo, con buen cuerpo, activo, busca similar de la provincia de Ávila o Orense. Buzón: 231575 SMS

Chico de 35 años busca hombre maduro, varón y fuerte. Ávila. Buzón: 451949 SMS

Chico de 30 años, moreno, pelo corto, guapeado, activo, sin pluma, busca chico, 20-28 años, similar, para relación estable. Madrid. Buzón: 586524 SMS

Chico de 40 años, sano, bisex y dotado busca personas para relaciones. Madrid. Buzón: 455931 SMS

Chico de 40 años, gordo, busca chico activo, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: 585619 SMS

Hombre busca chico entre 18-25 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 586452 SMS

Rafa, 28 años, alto, delgado, moreno, velludo y dotado. Busco personas entre 45-50 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 586438 SMS

CHICA busca CHICA

Chica de 31 años busca amiga para salir a bailar o ir al cine. Madrid. Buzón: 222208 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico busca chica uniformada, para conversaciones telefónicas. Buzón: 455651 SMS

Deportista con buen físico busca chica para visitar local de intercambio de parejas. Madrid. Buzón: 456502 SMS

Chico al que le gusta vestirse de mujer y sintiéndose mujer, busca travesti o transsexual femenina. Madrid. Buzón: 456404 SMS

Chico de 27 años busca mujeres y parejas para fantasías. Discreción. Madrid. Buzón: 455963 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL
902 887 421

SMS
Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes.

Envíanos un mensaje al **7775** con la palabra **MEN ASE** seguido del N° de Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner.
Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...**
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).



• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 €/min. HN: 0,078 €/min.

y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

Www.km100.es

RED KM100

921 44 35 71



VOLVO S 60 2.4 OPTIMA 140 CV
AÑO 2001/ 1 AÑO DE GARANTIA
TODOS LOS EXTRAS/ PERFECTO ESTADO
14.000 €.



RENAULT MEGANE 1.5 DCI
GARANTIA RENAULT
16.000 KM
AÑO 2005
14.990 €.



RENAULT KANGOO 1.5 DCI
1 AÑO DE GARANTIA
AÑO 2004
8.200 + IVA €

RED KM100

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.
Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

OPORTUNIDAD ALQUILER

* NAVE EN EL POLIGONO DE HONTORIA.
660 M² 1.600 €/MES

VENTAS

* APARTAMENTO EN ESPIRDO.
Calefacción individual, suelo de tarima, Garaje y trastero.
A estrenar

OPORTUNIDAD

* PISO EN LA ALBUERA.
REFORMADO, TOTALMENTE EXTERIOR, 3 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA.
¡¡MEJOR VERLO!!
186.000 €

* ÚLTIMO APARTAMENTO EN LA HIGUERA.
1 dormitorio, cocina americana, garaje.
A estrenar.
105.000

* PARCELAS EN MARUGÁN.
Desde 50.000 €

informese en el 921 429330 o en la C/ Curtidores, nº4 de Segovia.
web: www.gestionsierra.com.

PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria



4ª FASE A LA VENTA CHALETS PAREADOS

diferentes distribuciones, con bodega y amplio garaje.
350 m² de parcela

COMIENZO INMEDIATO DE LAS OBRAS

CRTA. DE LA GRANJA

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Profesionales a su servicio

Siete Picos Inmobiliaria

Magnífica promoción en

NAVA DE LA ASUNCIÓN



Próxima construcción con buenisimas calidades
1-2 dormitorios y local
Las distribuciones son estupendas

¡¡MUY BUENA RELACIÓN CALIDAD-PRECIO!!

NUEVA PROMOCIÓN CHALETS ADOSADOS con parcela RODA DE ERESMA

INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS

VENDE

CHALETs, PISOS, APARTAMENTOS EN EL ESPINAR Y ALREDEDORES CONSULTANOS

PISOS EN CONSTRUCCION ZONA CONDE SEPULVEDA
3 Y 4 DORMITORIOS BUENAS CALIDADES

GRAN CASA EN BERNUY
700 m², 5 DORMITORIOS 2 SALONES, 2 BAÑOS PRECIO INTERESANTE

EDIFICIO JUNTO AL ALCAZAR PARA REHABILITAR
850 m² TOTALES

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tlf.: 921 42 35 69

Residencial Nuevo Cerrillo
Chalets pareados con parcela desde 350 m² en **TORRECABALLEROS**.

en ningún sitio mejor que en casa



inventa tu hogar

nuevadimensión Grupo: **volconsa**

921 43 24 99
www.nuevadimension.es

Plaza Tirso de Molina, 11 40006 Segovia

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviainmobiliaria.com

PISOS
CHALETS
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

¡Muy interesante!
Muy buena distribución

Magnífica relación CALIDAD-PRECIO CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO

PROMOCIÓN EN BERNUY
8 únicas viviendas y garajes

Magnífica construcción
Posibilidad de visitar los pisos

¡Entrega inmediata!!

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos Inmobiliaria

Triangulo

Inmobiliaria

PISOS VENTA

P1829 - SAN CRISTÓBAL: Piso de 78 m² 2 dormitorios, salón con cocina americana, 2 baños y zonas comunes. Muy luminoso.

P1810 - LA HIGUERA. Piso completamente nuevo, 2 dormitorios, tendero, 1 baño, ascensor, garaje y trastero.

P1790 - Oportunidad. Apartamento en Parque Robledo, consta de un dormitorio, salón, cocina y baño.

P 1904: LA GRANJA. Magnifico piso de 80 m² en alquiler, distribuidos en 2 dormitorios, 1 baño, plaza de garaje.

P1152 - PALAZUELOS: Alquiler de tres dormitorios, dos baños, amueblado y con garaje. Para estrenar.

C0319 - LA GRANJA. ALQUILER. Chalet individual de 4 dormitorios, salón, cocina, 3 baños y garaje. Calefacción individual de gasoil

C0696 - PALAZUELOS. Casa en alquiler. Con 3 dormitorios, 2 baños completo, totalmente amueblado inclusive cocina con electrodomésticos

ALQUILERES

PARCELAS

S0151 - Vegas de Matute Parcela en el centro del pueblo con agua y luz 175 m². Económica.

S0140 - TORRECABALLEROS: Finca urbana de 1000 m². Cuenta con una excelente situación dado que su fachada está dispuesta a 3 calles.

S0138 - La Lastrilla: Parcela dentro de plan parcial de casi 2000 m².

S0137 - La Lastrilla: Ofrecemos más de 40000 m² de solar en el término de la Lastrilla. Rústico.

Triangulo
Inmobiliaria

C/ San Francisco, 19
921 41 20 90

SMWITAN RESIDENCIAL

VENTAS

PISO EN LA GRANJA DE S. ILDEFONSO

Piso de 89 m², 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón con terraza, garaje. Exterior, preciosas vistas a la Sierra. Reformado con excelentes calidades. Ref: 00019

CHALET PAREADO EN PALAZUELOS DE ERESMA 210 M² distribuidos en 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, jardín, amplio salón con chimenea, garaje. Ref: 00022



PROMOCIÓN CHALETS PAREADOS EN ZAMARRAMALA

251 m² construidos en 3 plantas, 4 dormitorios, salón de estar, cocina amueblada, salón-comedor con chimenea, bañera hidromasaje en dormitorio principal. Sistema domotico. Zona ajardinada con piscina climatizada. Excelentes calidades. Situación privilegiada. Maravillosas vistas. INFORMACIÓN PERSONAL

VIVIENDAS EN ESPIRDO

De nueva construcción, 1 dormitorio, 1 baño, 50 m², amplio salón, garaje, ascensor, exterior. Excelentes calidades.

PISO EN SEGOVIA

C/ Obispo Quesada, 98 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, amplio salón con terraza, parquet, ascensor. Exterior. Ref: 00044

PISO EN LA LASTRILLA

Piso de 2 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, salón, ascensor. Amueblado. A estrenar. Ref: 00054



TRASPASO

Bar/ Copas totalmente equipado. 140 m², 2 aseos. Situación inmejorable en Segovia.

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

Santa Eulalia, 70 m², 2 dormitorios, semireformado, tarima, solados y alicatados nuevos, todo amueblado, cocina equipada, buen precio Ref: PV-7.772

iii PISO IDEAL PARA ALQUILERES !!!

Junto Renfe, planta alta con ascensor, muy luminoso, 3 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada, parquet, baño reformado, ideal Ref: PV-7.719

iii 7ª PLANTA CON ASCENSOR !!!

Santa Eulalia, duplex en perfecto estado, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, chimenea francesa, ascensor, cocina amueblada, garaje, 3 trasteros, muy buen precio Ref: PV-7.707

iii CON TERRAZA 16 M² !!!

San José, en perfecto estado, reformado, renovadas instalaciones, buen salón, cocina amueblada con electrodomésticos, luminoso, pocas escaleras Ref: PV-7.808

iii JUNTO A AV/JUAN CARLOS

El Salvador, muy buena zona, ideal para alquilar, necesita reforma, 3 dormitorios, calefacción individual, buen precio Ref: PV-7.803

iii PARA REFORMAR A SU GUSTO !!!

Zona Vía Roma, 70 m², 2 dormitorios, terraza, puerta blindada, parquet, ascensor, garaje y trastero, buenas vistas Ref: PV-7.712

iii PRÓXIMO AL ACUEDUCTO !!!



PISOS VENTA

LA LASTRILLA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
cuatro dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
trastero y garaje
terrazas
VEN A VERLO

FUENTEMILANOS
tres dormitorios
un baño
calef. Central
para reformar
VEN A VERLO

SAN JOSE
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
a estrenar
trastero y garaje
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Central
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende LOCAL en Obispo Quesada

225 m² en dos plantas
ii Muchas posibilidades!!
ii INFORMESE!!

Ref. 8017

Vende LOCAL próximo al ambulatorio Santo Tomás

180 m²
ii Acondicionado!!
ii 240.000 euros!!

Ref. 7306

Vende hostel restaurante

FUNCIONADO.
A tan solo 3 kms.
de Segovia

ii Buenas condiciones!!
Ref. 8533

Vende LOCAL junto José Zorrilla

30 m²
49.900 euros

Ref. 8704



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PARCELAS RÚSTICAS
PRÓXIMAS A SEGOVIA

✓ LA MATA DE QUINTANAR
* PRECIOSOS CHALET CON
PARCELAS DESDE 288 m²
* ECONÓMICOS DUPLEX CON
TRASTERO Y GARAJE

✓ TIZNEROS
* 37 VIVIENDAS, LOCAL,
TRASTERO Y 30 GARAJES

✓ SEGOVIA
* LOCAL COMERCIAL EN ZONA
PRIVILEGIADA.

✓ TRESCASAS
* PAREADOS RÚSTICOS CON
EXCELENTE CALIDADES.

✓ TORRECABALLEROS
* 21 PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS.
* APARTAMENTOS FORMA DE
PAGO POR CUOTAS.

✓ MARUGÁN
* CHALET A ESTRENAR CON
PARCELA DE 2.500 m²



FEBI GESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



921 44 30 31

Vende LOCAL en Parque Robledo

177 m²
Acondicionado
4 despachos.
2 salas. Baños

Ref. 8832

Vende LOCAL en GALERÍA COMERCIAL

51 m². planta calle
Totalmente
acondicionado
PRECIO INTERESANTE

Ref. 8655

ALQUILA LOCAL EN CONDE SEPÚLVEDA

210 m²
Fachada 6 m²
ii Renta 1.680 euros!!

Ref. 6578

Alquila LOCAL acondicionado en Ezequiel González

125 m²
ii EN PLANTA!!

Ref. 7663

Alquila LOCAL en c/Independencia

100 m²
Acondicionado
ii Cualquier actividad!!
ii Sólo 1.200 euros!!

Ref. 8172

Alquila LOCAL en Polígono Hontoria

400 m²
Fachada 50 m²
ii SE ACONDICIONA
SIN DIVISIONES!!

Ref. 8196

Alquila LOCAL de 100 m² cerca del Ambulatorio

ii Semiacondicionado!!
Buenas condiciones

Ref. 8550

Alquila LOCAL en Vía Roma

140 m²
ACONDICIONADO
ii GRAN FACHADA!!

Ref. 8829

www.mansinoinmobiliaria.com



PALAZUELOS

Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Aseo. Climat. Garaje. Calefacción por acumuladores. Muy interesante. Ref. 2.323.

EL ESPINAR

Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.224

ZONA LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción central. Exterior. Reformado. Muy interesante. Ref. 2.117.

ZONA RENTE

Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Reformado de lujo. Muy interesante. Ref. 2.131.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



NUEVA SEGOVIA piso 65 m².

Tres dormitorios.
Reformados baño y cocina.
Perfecto estado y con jardines privados.
159.700 €

ESPIRDO

Urb. Privada con piscina.
Adosado NUEVO en esquina.
Amplio bajo cubierta y jardín.
Amueblado con todo tipo de detalles.
LE ENCANTARÁ



CANTIMPALOS

PISO A ESTRENAR
Dos dormitorios.
Completamente amueblado.
¡Solo 127.000 €!

LA LASTRILLA

Piso muy luminoso. Dos baños.
Tres dormitorios. Garaje y piscina comunitaria.
INFÓRMESE

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS

¡¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!!

TRESCASAS CHALET PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO

¡¡VISITANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* PLANTA BAJA
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* SEMISOTANO
AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF. INDIV. GAS NATURAL

Atico

Promoción
chalés
Ctra. La Granja.

4ª fase a la venta.

¡En Marzo
iniciamos
la
urbanización!



by Phoca

www.aticodesegovia.com

Telf: 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

SE VENDE chalet adosado en villacastin, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construcción, garaje para dos coches, 158 m², parcela,

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, marugan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m², parcela de 2.500 m², 8 años de construcción.

SE VENDE chalet adosado en Palazuelos, 4 dormitorios, precioso atico, jardín privado

SE VENDE chalet pareado en palazuelos, como nuevo, 4 dormitorios, bodega, jardín con barbacoa.

SE VENDE chalet adosado en la Lastrilla, a estrenar, cocina equipada, excelentes calidades, garaje para dos coches

SE VENDE chalet adosado en la Lastrilla, a estrenar, dormitorio abajo, cocina sin montar.

SE VENDE chalet en Palazuelos, tres dormitorios, sin jardín pero con una amplia terraza, preciosas vistas.

SE VENDE chalet, adosado en San Lorenzo, junto a via roma, excelentes vistas, con 4 dormitorios.



ULTIMAS
VIVIENDAS
EN
URBANIZACION
PRIVADA
EN
TORRECABALLEROS

ULTIMOS
PISOS DE
2 Y 3
DORMITORIOS

BUSCAMOS
COMERCIALES
MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

CASA EN VENTA
EN ZONA CENTRICA
3 DORMITORIOS
SALÓN Y ASEO
GARAJE
PARA REFORMAR
3 PLANTAS
¡CONSULTANOS!

BONITA CASA
CTRA. DE VALLADOLID
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS COMPLETOS
2 PLANTAS
BODEGA, GARAJE Y PATIO
INFORMACION PERSONAL

El **10**
De Su
GESTIÓN

DÚPLEX EN VENTA
TORRECABALLEROS
3 DORMITORIOS
SALÓN Y 2 BAÑOS
SUELOS DE PARQUET
NUEVO A ESTREANR
ZONAS COMUNES
PREGUNTENOS

PALAZUELOS
PISO EN VENTA
3 DORMITORIOS
BAÑOS Y ASEO
EXTERIOR
TRASTERO
SUELOS DE TARIMA
GARAJE

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION

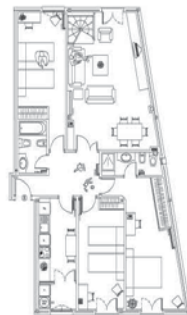
Pº DEL
HOSPITAL
(JUNTO A NOLES)

**LA GRANJA**

Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



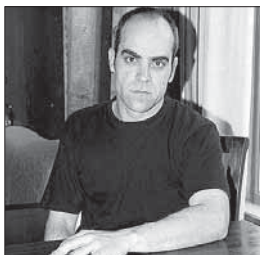
RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Springfield, a punto de desaparecer

Antena 3 emite, a partir de las 14,00 horas, una doble entrega de *Los Simpsons*. En el primer capítulo, Marge cuenta a sus hijos cómo fue la noticia de su embarazo de Maggie. En el segundo, Bart descubre un cometa que se va a estrellar en Springfield y todos acuden al refugio de Ned Flanders.



El actor gallego, Luis Tosar

El actor Luis Tosar visita 'Noche Hache'

Uno de los actores españoles más importantes, Luis Tosar, acude a *Noche Hache* (Cuatro, 00,00 horas) para hablar de su trayectoria y sus papeles en diferentes películas, como *Los lunes al sol* y *Te doy mis ojos*, por las que logró el Goya como actor de reparto y protagonista, respectivamente.

Nuevas situaciones, en 'Camera café'

Telecinco ofrece una nueva entrega de este programa de humor basado en las historias que surgen frente a la máquina de café de una empresa. En este espacio una cámara instalada en el interior de la máquina de café será la que capte las divertidas miserias del personal de la oficina.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Vuelven... acompañadas

En estos duros tiempos para el machito, exceptuando pequeños oasis televisivos del estilo *Pasión de Gavilanes*, ellas llevan el peso. No hay duda de que el camino que abrió *Sex in the city* hace casi una década puso los dientes largos a las productoras, y hubo un movimiento exagerado y excesivo de creación de series protagonizadas por mujeres con mejores y peores resultados.

De las mejores, sin duda alguna, *Mujeres Desesperadas*, que el próximo jueves 23 regresa en su segunda temporada a Televisión Española (aunque el día 20 sucede lo mismo en la FOX). Regresan las chicas de Wisteria Lane... pero no lo hacen solas. Y no me refiero a los nuevos personajes: TVE programará, justo después, una doble ración de *Con dos Tacones*, interpretada por Lorena Berdún, Rosario Pardo, Mónica Cervera, Raquel Meroño y Raquel Infante. En la serie, según el comunicado oficial de TVE, dan vida a cinco mujeres, sin pelos en la lengua, que deciden vivir juntas y comenzar una nueva vida repleta de prometedoras relaciones con los hombres.

A priori, y teniendo en cuenta que muchas series mueren por comparación, ¿a qué cabeza suicida se le ha ocurrido proponer una serie de tintes neofeministas justo después de una maravillosa serie de mujeres? Que esto suceda en la competencia, y que una cadena decida mover una serie estelar para hacer *pupita* a otra, vale. Pero que la misma cadena dedique cuatro horas a estos menesteres (un episodio de *Mujeres Desesperadas* y dos de *Con dos Tacones*) denota una galopante falta de previsión, o un desinterés por el nuevo producto nacional, relegado a la madrugada junto a las promociones de cuchillos y aparatos potenciadores del abdomen.

TELEVISIÓN 53

TVE transmite los Premios Max de las Artes Escénicas

La 2 emite desde Barcelona la IX edición de estos galardones, que se celebran con el fin de promocionar y reivindicar el mundo del teatro y la danza en sus diferentes expresiones

• Autores, traductores, adaptadores, compositores, arreglistas, directores, coreógrafos, figurinistas, productores, actores y bailarines forman parte de los nominados.

SPC

Esta noche se celebra en el Barcelona Teatre Musical la IX edición de los Premios Max de las Artes Escénicas, unos galardones instituidos por la Sociedad General de Autores y Editores, SGAE, con el fin de promocionar y reivindicar el mundo del teatro y la danza en sus diferentes expresiones. La gala será presentada por Boris Ruiz, dirigida por Calixto Bieito y cuenta con la escenografía de Alfons Flores.

Los Premios Max de las Artes Escénicas reconocen el trabajo realizado por los profesionales de las artes escénicas, creadores, intérpretes y productores, con la finalidad de convertirse en un referente para los espectáculos y servir de estímulo para las trayectorias de los profesionales y la vitalidad de las producciones.

A estos premios concurren todos los espectáculos estrenados o en gira en la temporada anterior.

Autores, traductores, adaptadores, compositores, arreglistas, directores, coreógrafos, escenógrafos, figurinistas, productores,



Imagen del anuncio de la emisión de los Premios Max en La 2 de TVE.

actores y bailarines que han formado parte de ellos. Los ganadores son elegidos mediante el voto de sus compañeros de profesión.

OTRA VEZ EN BARCELONA. Barcelona acoge por segunda vez la entrega de los Premios Max, después de ser anfitriona en la IIª edición celebrada en 1999 en el Audi-

tori de Barcelona. La primera gala de entrega tuvo lugar en el Palacio Municipal de Congresos de Madrid y en posteriores ediciones ha recalcado en Sevilla, Bilbao, Valencia, Vigo, Zaragoza y Guadalajara.

Los Premios Max fueron creados por la Sociedad General de Autores y Editores, Sociedad General de Autores y Editores y la Fundación Au-

tor siguiendo el modelo de los galardones Molière en Francia, los Olivier en Gran Bretaña o los Tonys que se entregan entre los artistas de Broadway.

El poeta y artista plástico catalán Joan Brossa es el creador del trofeo Max de las Artes Escénicas que viene a simbolizar una metáfora del teatro.



NO TE PIERDAS

EL REMATE con Luis Fiuza.

Toda la información deportiva del fin de semana con sus protagonistas.
Todos los Lunes a las 21:00 h.

... a Continuación - Cine.es: Lazos de sangre

LO MEJOR DEL DÍA



La identidad de Maritza, en 'La mujer en el espejo' de Antena 3

En este capítulo, Marcos le confiesa a Maritza que ella no es la mujer de la que se había enamorado. Acto seguido, va a visitar a Juliana y le dice que le ama y que quiere tener una relación seria, que se siente muy bien con ella y que es la única mujer de su vida. **ANTENA 3, 10,30 HORAS**



La ministra de Sanidad analiza la Ley antitabaco en '59 segundos'

Elena Salgado, ministra de Sanidad, será la invitada especial de la edición de hoy del programa presentado por Mamen Mendizabal, para hablar sobre la Ley antitabaco. La ministra abordará si la población española corre algún riesgo con la expansión de la gripe aviar. **TVE, 1.00,30 HORAS**

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu

Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
06:00 Canal 24 horas. 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Invitada: Rosa Aguilar, alcaldesa de Córdoba. 10:15 Saber vivir. Consulta de nutrición y cocina. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de invierno. Con Anne Igaritburu. 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. 17:05 Amar en tiempos revueltos. Luisa acompaña a Elpidia al médico. Elpidia tiene diabetes, es probable que se quede ciega. Antonio agradece a Luisa su gesto. 18:00 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñoz que conecta con los reporteros repartidos por la geografía española. 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Arroz cremoso con erizos de mar. 20:00 Gente. Magazine. 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario en la sección de deportes. 21:55 El tiempo 22:00 ¡Mira quién baila! Anne Igaritburu conduce una nueva entrega de este programa de baile en el que personajes famosos, formando parejas con profesionales de la danza, compiten en los más diversos géneros. 00:30 59 segundos 02:00 Telediario 3 02:30 Música uno. Mecano. 03:00 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales. Serie. 04:00 Canal 24 horas	06:00 Euronews 07:15 That's English 07:30 Los Lunnis 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:00 La película de la mañana. Misión especial en Caracas. EEUU, 1965. (Ver Las películas de Hoy). 12:30 Padres en apuros. Cuando eres padre soltero. 13:00 Los Lunnis. Infantil. 14:30 Programación territorial. América en España. 15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes Documentales. Europa salvaje. Nueva serie. 16:50 Juegos Paralímpicos de Invierno 16:55 Pueblo de Dios 17:30 Los Lunnis. Infantil. 18:30 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji. Nuevo. 19:00 Los problemas crecen 19:30 Un asunto familiar 20:00 iPop 20:30 Informativo Territorial 20:55 Emprendedores 21:00 Deportes 2. Zona ACB. 21:30 Miradas 2 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 La 2 noticias 22:25 El tiempo 22:30 Premios Max de las Artes Escénicas. Retransmisión desde el Teatro Musical de Barcelona, de la Novena Ceremonia de los Premios Max de las Artes Escénicas, correspondientes al año 2005. 01:00 Metrópolis. Esta noche dedica su emisión a la presencia del Dibujo en la creación natural. 01:30 A ciencia cierta. Cambio climático y vino. 02:00 Concursos R-3. Zoo. 02:30 Luna negra. Serie. 05:30 Euronews	06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo Ibérico. Pedro Núñez Morgades, Defensor del Menor. 10:30 La mujer en el espejo. 12:15 Lo que interesa. Magacín de debate de actualidad con María Teresa Campos. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 15:50 El tiempo 16:00 El cuerpo del deseo. 17:15 Rubí. Saúl le pide perdón a Maribel por haberse burlado de su incapacidad. Además, Rubí va a visitar a Alejandro y le pide por favor que se marche de Cancún, ya que no quiere tener problemas con Héctor. 19:00 El diario de Patricia. Con Patricia Gaztañaga. 20:15 Pasapalabra. El concurso presentado Silvia Jato pone en juego un bote histórico de 1.824.000 euros. 21:00 Noticias 2. Con Matías Prats y J. J. Santos. Incluye El tiempo , con Roberto Braseró. 21:45 El Peliculón. Transporter. Drama. Francia. 2002. Dirigida por Corey Yuen. Con Jason Statham y Qi Shu. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy) 00:00 7 Días, 7 Noches. Reportajes de interés social presentados por Teresa Viejo. Hoy, se abordará el tema de las víctimas de los atentados del 11 de marzo en Madrid. 02:00 South Park 02:20 Antena 3 Noticias 3 02:50 Televenta 05:15 Sueños	08:00 La increíble Zona Menguante. Infantil. 08:30 La Bolsa en directo 09:00 Televanta ehs 10:30 Kaos. Zapping. 10:45 A tu salud. Divulgativo. 11:00 Castilla y León se mueve. Pulso económico con Estefanía Ureña. 11:30 En el punto de mira 12:00 Las mañanas con Cristina 13:25 Avance informativo 13:30 Spin City. Serie. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. 15:00 Clase 406. Serie. 16:00 Gran Cine. Un extraño a quien amar. (Ver sinopsis en la sección Las Películas de Hoy) 17:45 Luna salvaje 18:30 Kaos. Zapping. 18:45 Spy city. Comedia de Steven Spielberg. 19:15 Marea alta. Serie de acción donde dos hermanos son amantes del surf. 20:00 Actualidad Segovia. La actualidad del día en directo con Ruth Laguna. 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. 21:00 El Remate 22:30 Cine.es. Lazos de sangre. Miguel es un joven de 21 años cuya vida transcurre sin sobresaltos hasta que un día su madre es atropellada y él no puede donar su sangre. 00:15 Actualidad local 00:45 Redifusión de programación propia 02:45 Información bursátil	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Lucía Rodil. 09:10 La mirada crítica. Joan Puigcercós, portavoz de Esquerra Republicana de Catalunya en el Congreso. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magazine presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye Karlos Argüñano en tu cocina , con nuevas recetas. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye la información deportiva y meteorológica. 15:30 Aquí hay tomate. Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Esta cocina es un infierno. Reality show. 17:00 A tu lado. Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores. 19:55 ¡Allá tú! Concurso. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Cámara café. 22:00 C.S.I. Las Vegas V. Capítulo Recolectión. 23:00 C.S.I. Las Vegas IV. XX y Malo hasta la médula. 01:00 TNT. Magazine presentado por Yolanda Flores. 02:20 Informativos Telecinco 02:30 Madrugada de cine. Zona cibernética. Aventuras. EEUU, 1995. Con Marc Singer y Matthias Hues. En el futuro, el poder del mundo está en unidades cibernéticas. Cuando cuatro humanoides femeninas llegan a la tierra. 04:15 Infocomerciales.	07:40 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye: Foster, la casa..., Las 100 pruebas de Eddie McDowd y La Pantera Rosa. 09:10 Surferos TV. Zapping. 09:40 Equipo R. 10:40 Melrose Place. Serie. 11:40 7 en el Paraíso. Es-treno. R. 12:35 Duelo de chefs 13:30 Buffy, cazavampiros 14:25 Friends. Serie. 14:57 Noticias Cuatro 15:35 Rebelde Way. Serie. Estreno. La historia de la serie se desarrolla en la Elite Way School, una de las mejores escuelas de Argentina. 16:20 Channel nº 4. Magacín presentado por Boriz Izaguirre y Ana García-Siñeriz que hoy recibe a Nacho Fresneda y Llum Barrera. 19:00 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan. Al descubierto. Ek equipo médico se enfrenta a un complicado caso: la muerte de un excursionista en un sendero de los Apalaches. Las investigaciones se complican. 20:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Inaki Gabilondo y Manu Carreño, en la sección de deportes. Incluye el sorteo de la ONCE . 21:50 El guñol de Canal + 21:55 Maracanó 06. Estará, Fernando Martín, el nuevo presidente del Real Madrid. 00:00 Noche Hache. Eva Hache recibe al actor Luis Tosar, ganador de un Oscar en 2002. 01:15 CuatroSfera. Incluye Antiestático y las series South Park , Samurai Champloo , Juzgado de guardia y Treinta y tantos . 04:00 Shopping 06:00 ReCuatro	07:00 Telenoticias 08:00 Cyberclub. Incluye las series: Doraemon y Heidi. 09:00 El círculo a primera hora. Hoy, Alfredo Prada, vicepresidente segundo. 09:30 Buenos días, Madrid 12:00 Bric Mascotas 12:35 ¿Qué comemos hoy? Habas con setas y cabracho al horno. 13:15 Alto y claro. Debate. 14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:00 El tiempo 15:05 Deporte 15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro. 16:00 Cine de tarde. La desaparición de Vonnie. EEUU, 1994. Con Anna Jilian y Joe Penny. Ron y Vonnie Pickman llevan varios años casados y tienen una preciosa hija pequeña, Amy. 18:00 Madrid directo. Presentado por Inmaculada Galván. 19:30 Metro a metro. Presentado por Javier Capitán y Patricia Pérez. 20:30 Telenoticias. Presentado por Julio Somoano y Mercedes Landete. 21:20 El tiempo 21:25 Deportes 21:45 El documental. La guerra del siglo. 23:55 Diario de la noche. 00:55 Sucedió en Madrid 02:25 Cine. Sala de madrugada. Vacaciones en Venecia. EEUU, 1997. Con Heino Ferch y Aglaia Szyszkowit. Un hombre y una mujer descubren que sus respectivas parejas les engañan. 03:55 Documental: Vida salvaje. Papás ganadores 04:20 Programación Laotra
19:20 Amar en tiempos revueltos Luisa acompaña a Elpidia al médico. Elpidia tiene diabetes y es muy probable que se quede ciega.	18:30 Oliver y Benji Estreno de esta serie de animación de dos apasionados del fútbol que aspiran a convertirse en campeones.	19:00 El diario de Patricia Patricia Gaztañaga lleva un día más al plató las sorprendentes historias de la gente corriente.	22:30 Cine.es: Lazos de sangre La historia de Miguel, un joven que descubre que es adoptado después de una desgracia.	16:30 Esta cocina es un infierno Los mejores momentos del reality show más gastronómico y morboso de la televisión.	21:55 Maracanó 06 Fernando Martín, el nuevo presidente del Real Madrid, habla sobre el futuro de la casa blanca.	19:30 Metro a metro Concurso ambientado en la capital de España presentado por Javier Capitán y Patricia Pérez.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



La actriz Aisha Tyler se incorpora a 'C.S.I. Las Vegas V'

En el capítulo *Recolección*, en el que aparece Aisha Tyler en el papel de Mia Dickerson, se produce el secuestro de una niña mientras hacía novillos con su hermana. La situación se complica porque la niña, Alicia Pérez, es el único donante compatible que podría salvar a su hermano. **TELENOVO. 22:00 HORAS**



La sobremesa se llena de música y bailes con 'Rebelde Way'

Hoy se estrena esta serie que narra la historia de cuatro alumnos de un prestigioso colegio argentino. Los protagonistas, Camila Bordonada, Benjamín Rojas, Felipe Colom y Luisana Lopilato conforman un grupo clandestino llamado *Ereway* para escapar de la autoridad. **CUATRO. 15:35 HORAS**



Comunidades
Oficinas
Locales

607 73 43 89



Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32



920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELESEGOVIA

7:00 Tu Videoclip
8:00 Dibujos Animados
9:00 La Semana en Segovia
9:30 Teledeportes Segovia
10:30 Documental
11:00 Cocina para dos
11:30 Punto Zapping
12:00 Telenovela

"El amor no es como lo pintan"

13:00 Cocina para dos

13:30 Concurso Lingo

14:00 Telenoticias Segovia

14:30 Telenoticias Castilla y León

15:05 Fútbol Sala

15:30 Telenoticias Segovia

16:00 Cine "Los mercenarios"

17:30 Punto Zapping

18:00 Dibujos animados

19:00 Teleserie "Rebelde"

20:00 Telenoticias Segovia

20:30 Telenoticias Castilla y León

21:05 El Tiempo

21:15 Estudio 9

22:00 Especial Alimentaria

22:20 Teledeportes Segovia

22:50 Plaza Mayor

0:05 Telenoticias Segovia

0:35 Telenoticias Castilla y León

1:10 El Tiempo

1:30 Reportaje "Turismo"

2:00 Infocomercial

POPULAR TV

08:00 Popular Tv Noticias

09:10 Cine: "Un paseo bajo el sol"

11:09 Crónicas de un pueblo

12:00 El Angelus

12:05 Santa Misa

13:00 Esta noche Mariasela (R)

14:00 Popular Tv Noticias 1

14:30 Pueblo en Camino

15:00 Concurar con Popular

16:05 Cine: "Una mujer rebelde"

17:52 Dibujos animados

18:00 Hasta 10

18:50 Dibujos animados

19:24 El Chapulín Colorado

20:00 Popular Tv Noticias 2

20:30 Popular Tv Noticias Segovia

20:40 Camino a Segunda

21:08 Popular Tv Noticias Segovia

21:11 La peli del Lunes: "Lazo sagrado"

22:43 Labores tradicionales

23:00 Popular Tv Noticias Segovia

23:03 Todo deporte

23:57 Popular Tv Noticias Segovia

00:00 Popular Tv Noticias 3

00:30 Redifusión Popular Tv Noticias Segovia

00:40 Redifusión Camino a Segundo

01:03 Popular Tv Noticias Segovia

NOCHE DE PROGRAMAS

ANTENA 3 00:00

7 DÍAS, 7 NOCHES



La situación de las víctimas de los atentados del 11-M, dos años después

Al cumplirse el segundo aniversario de los atentados del 11 de marzo, el espacio que conduce Teresa Viejo, dedicará un amplio reportaje a las víctimas de los atentados. Los reporteros recogerán el testimonio de 15 personas cuyas vidas cambiaron radicalmente ese fatídico día y contarán cómo lo vivieron. Asimismo analizarán la gran carga psicológica que les ha quedado y que se ha traducido en el remordimiento por creer que aquel día pudieron ayudar más a los heridos. Los reporteros del espacio han acompañado a alguno de ellos a las terapias de grupo a las que asisten para intentar superar aquellos terribles acontecimientos.

LA PRIMERA 22:00

¡MIRA QUIEN BAILA!

Rosa y Manuel de la Calva a ritmo de pasodoble



El programa presentado por la vasca Anne Igarburu ofrece hoy nuevos enfrentamientos musicales entre los famosos concursantes del espectáculo de baile. Además, dos nuevas parejas *amateurs* se moverán por la pista a ritmo de salsa para demostrar sus habilidades recién adquiridas.

Uno de los duos estelares de la noche lo protagonizarán la ganadora de los dos primeros programas, Rosa, y el cantante Manolo de la Calva, del Dúo Dinámico, que, a ritmo de pasodoble, intentarán convencer al jurado de su dominio en este baile.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 11:00

MISIÓN ESPECIAL EN CARACAS

★★★

Una bomba con un sólo objetivo: Fidel Castro

Un grupo de exiliados franceses en Venezuela experimenta una bomba de enorme poder destructivo y paralizador ante representantes de una organización anticastista. Estos compran la bomba por un importante valor en diamantes, junto con ellos se meten en una cartería los planos de la bomba. Para su construcción deben ser enviados a Francia.

Sonia Bruno, Ángel del Pozo y Manuel Zarzo protagonizaron esta película que dirigió Raoul Andrés en 1965.

ANTENA 3 21:45

TRANSPORTER

★★

Obligado a acelerar para no perder su carga

Frank Martin es el mejor en su trabajo, el transporte de materiales peligrosos o ilegales y además, sin hacer preguntas. Pero su último encargo, transportar a una bella joven secuestrada por un comerciante de esclavos, le va a ocasionar un montón de problemas y pondrá toda su destreza a prueba. Ahora, Frank tendrá que meter la quinta marcha y acelerar a fondo si quiere salvar su preciado cargamento y por supuesto su propia vida.

CANAL4 16:00

UN EXTRAÑO A QUIEN AMAR

★★★

Sólo su esposa trata de buscarle tras un accidente

Allan Grant es atracado a la salida de una tienda y abandonado, inconsciente, en un lugar apartado.

A partir de ese momento, su familia emprenderá su búsqueda pero ante la falta de resultados y pasado algún tiempo le dará por muerto. ¿Qué habrá pasado con él? ¿Vivirá? Sólo su esposa seguirá tras la pista.

Una película dramática dirigida por Peter Levin, realizador de películas como *Enemigo Íntimo*, *No la dejes ir* o *En el nombre del pueblo*.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



AUDÍFONOS

Sonido digital,
el más natural

Internos

Externos



RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Medio siglo entre los fogones

Pedro Carabias, jefe de cocina de Duque durante muchos años y ahora jubilado, recibirá el homenaje de los hosteleros en la clausura de la Semana de la Cocina

C.G.Q./
SEGOVIA

Antes "la cocina era más estricta y los platos eran clásicos; la innovación no gustaba o parecía que algo había salido mal. Ahora, se busca mucho la novedad". Éste es el somero repaso a cómo ha cambiado la cocina que hace uno de los profesionales más conocidos en la provincia, Pedro Carabias, jefe de cocina del restaurante Duque durante muchos años y jubilado recientemente. Y es que ha sido casi medio siglo trabajando en los fogones los que ha vivido este segoviano que recibirá el homenaje de la Agrupación Industrial de Hoste-

Carabias recuerda cómo "antes los platos se sacaban de la cocina en bandejas y el pescado, por ejemplo, se trinchaba en las propias mesas de los clientes, que veían cómo se

cortaba". En la actualidad, sin embargo, los platos salen montados y decorados de la cocina y el comensal los ve ya preparados.

Pedro Carabias nació en Chañe el 23 de febrero de 1942 y a los 14 años comenzó a trabajar en un bar de Madrid, una freiduría en la que se inició en el mundo de la hostelería en la barra, aunque poco después pasó a los fogones, al ver la posibilidad de aprender a cocinar

bacalao, alejas y marisco ("que me gusta mucho", afirma). En este establecimiento se dio cuenta de lo que le gustaba la cocina. A los dos años regresó a Segovia, al Mesón Cándido, donde permaneció unos cuatro años, antes de volver a Madrid y recorrer distintos restaurantes. La mili, que le llevó a Valladolid, no le apartó demasiado de la cocina, puesto que se encargaba de elaborar la comida de los oficiales.

hay en la provincia "son muy buenos, aunque no hay muchos trabajadores para la cocina ahora; de las escuelas también se sale bien preparado".

Después de casi 50 años en los fogones, Carabias explica que "me gusta la cocina bien hecha" tradicional o moderna, y apunta que ahora "los platos nos entran más por los ojos que antes". Se muestra además ilusionado por el homenaje que recibirá de la AIHS.



Pedro Carabias, en la cocina de La Floresta, se ha jubilado hace menos de un mes. / JUAN MARTÍN



LA ÚLTIMA

FRANCISCO MURO DE ISCAR



Ahora, las pensiones

CONCHA MARTÍN Y SANTIAGO CARCAR le han hecho una excelente entrevista a Pedro Solbes, en la que éste aborda casi todos los temas económicos que están a debate. Son muchos, tal vez demasiados. Las OPAs, el problema energético, el acoso a Repsol en Bolivia, la reforma fiscal, las pensiones, la reforma laboral los nombramientos políticos de gestores económicos, el intervencionismo creciente... Se le nota incómodo en algunos asuntos, como la OPA de Endesa, y en otros, como la rebaja del IRPF viene a decir que se hace lo que se puede, aunque eso no coincida con lo que se prometió cuando se hizo un programa pensando en que no iban a ganar las elecciones.

Alguno de esos grandes temas los toca superficialmente, a pesar de que parece que son asuntos de fondo, básicos para el desarrollo de nuestra economía. Asuntos que exigen un debate nacional, serio, sosegado y profundo, porque son de máxima trascendencia. Por ejemplo, la reforma laboral. Solbes dice que la fiscalidad de las empresas en España es mucho más alta que en Europa y eso, al igual que un mercado laboral excesivamente rígido y con síntomas de agotamiento a medio plazo, están frenando la competitividad de nuestras empresas. Hasta ahora, la patronal CEOE y los sindicatos UGT y CC.OO. no han conseguido ponerse de acuerdo, a pesar del diálogo y del buen clima, y el Gobierno mira desde lejos, sin tampoco dar un paso. Como el vicepresidente dice que la reforma laboral "hay que hacerla ya", hay que esperar que algo se mueva próximamente. Pero eso no significa que se consigan resultados y sin los cambios precisos y urgentes, la economía española puede sufrir sobresaltos importantes en poco tiempo.

Respecto a las pensiones, Solbes tampoco parece tener demasiada prisa, porque dice que "cuando terminemos las reformas laborales, hay que empezar a hablar de las pensiones". Largo lo fía. Y ese es otro asunto al que habría que hincar el diente porque el sistema no parece sostenible a medio plazo si las cosas siguen como están. Estamos hablando de asuntos importantes y estamos dejando al margen asuntos trascendentes para el futuro del país: la reforma laboral, las pensiones, el sostenimiento de la sanidad, la investigación... El problema es que todos los políticos juegan al "cortoplacismo" porque da rendimiento y no les importa lo que pasará dentro de cuatro o de ocho años porque, seguramente, ellos ya no estarán allí.

PROMOCIÓN



Envía un mensaje de móvil (SMS)
al **5410** con la palabra
ADELANTADO
PEREZA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo,
en la Sala CABARET al concierto de

Pereza

Sábado 18 de marzo

00:00 horas

Organiza:



Concierto
recomendado por
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al concierto del sábado 18 de marzo. El sorteo se celebrará el 17 de marzo a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32

OFICINA AVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel: 920 35 29 79

GMS

ORTIGOSA DEL MONTE:
PROMOCIÓN DE CHALES ADOSADOS.

PARCELAS DESDE 278 m²,
VIVIENDAS DESDE 183 m² CONSTRUIDOS.
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO,
PORCHE, TERRAZA Y GARAJE.

INMEJORABLE MEMORIA DE CALIDADES

INFORMA Y VENDE:
GMS INMOBILIARIA. TEL: 921 413232
PLAZA SANTA EULALIA, 10 SEGOVIA.